

# Diario de Burgos

Jueves, 14 Agosto 1980 — Año LXXXIX — N.º 27.320

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



20 PTAS.

## La orden de elecciones sindicales entrará en vigor en Septiembre

### Ultimos contactos entre Centrales y Gobierno

#### Declaración de conflicto colectivo en las gasolineras

Madrid (Logos). — Tras la segunda reunión entre una delegación de UGT y el subsecretario de Trabajo, para analizar el anteproyecto de normas sobre elecciones sindicales, la Central socialista no ha decidido todavía qué medidas adoptará en caso de que las modificaciones propuestas al anteproyecto no sean aceptadas. Si no se tiene en cuenta, tomaremos medidas», ha anunciado a «Logos» un portavoz ugetista.

Si todas las modificaciones propuestas por UGT fueran admitidas por la Administración, surgiría un serio conflicto entre los diferentes sindicatos, ya que la Unión Sindical Obrera es partidaria de que en las normas electorales, tal como se establece en el anteproyecto, sea reconocido al derecho a los delegados a cambiar de sindicato sin perder su cargo, a lo que se opone UGT y CC. OO.

Según fuentes de la Central socialista, «a USO le interesa que se autorice el cambio de adscripción sindical porque no tiene la estructura suficiente para presentarse en todas las empresas, pero no se puede jugar con esta cuestión porque las elecciones tienen que servir para clarificar el panorama sindical, no para complicarlo más con frecuentes cambios de organización».

Entre otras sugerencias formuladas por UGT para modificar el anteproyecto de normas figura una en la que se pide la clarificación del papel empresarial en la convocatoria de elecciones, así como una petición para que únicamente se computen como válidos los resultados de los comicios sindicales celebrados a partir del 15 de Marzo último, fecha de promulgación del Estatuto de los Trabajadores. La UGT considera conveniente que en las normas electorales se reconozca a los funcionarios el derecho a realizar elecciones sindicales y que los trabajadores de empresas con menos de seis empleados puedan también elegir a sus representantes, bien reagrupándose previamente por sectores, bien por cualquier otro mecanismo.

Se espera que esta semana finalice la ronda de conversaciones que el subsecretario de Trabajo, Prados Terriente, está realizando con los tres principales sindicatos y la patronal

CEOE. La orden ministerial con las normas electorales definitivas, podría ser publicada en la última semana de Agosto.

#### LA ORDEN MINISTERIAL REGULADORA DE LAS ELECCIONES SINDICALES ENTRARÁ EN VIGOR EN SEPTIEMBRE

Madrid (Efe). — Se espera que dentro del mes de Septiembre entre en vigor la orden ministerial reguladora de las elecciones sindicales, cuya publicación en el «Boletín Oficial del Estado» está prevista para los primeros días del mes.

El próximo día 19 de Agosto, el subsecretario informará al ministro de Trabajo, señor Sánchez Terán, de las alegaciones que han presentado las Centrales sindicales y la Patronal CEOE al borrador de la normativa del IMAC, según han señalado a «Efe» fuentes del Ministerio. Posteriormente el titular del Departamento presentará al Consejo el texto definitivo de las normas, y se espera su publicación para las citadas fechas.

#### NO HABRÁ MÁS NEGOCIACIONES EN EL MINISTERIO SOBRE EL TEMA

«No habrá, pues, nueva ronda de reuniones entre el subsecretario de Trabajo, las centrales y la Patronal CEOE, ya que, si

(Pasa a octava página)

## UNA NUEVA ACROBACIA



TORONTO. — El acróbata Dar Robinson, realizó ayer un nuevo y peligroso ejercicio al tirarse enganchado a un cable desde lo alto del observatorio de la Torre de Toronto. Robinson recorrió más de 300 metros de caída libre antes de que el sistema de freno del cable al que estaba enganchado empezase a funcionar. — (Telefoto AP Europa PRESS).

## ESPAÑA Y POLONIA FIRMAN EL MAYOR CONTRATO DE SUS RELACIONES COMERCIALES

Varsovia (Efe). — Hoy ha quedado concluido el mayor contrato en la historia de las relaciones comerciales polaco españolas: un acuerdo sobre suministros de instalaciones para la terminal de contenedores del puerto de Gdynia.

Los suministros, realizados por la empresa «Sercobe», incluyen sobre todo productos españoles, germano-occidentales e ingleses.

Se trata de grúas para transportar los contenedores, tractores, semi remolques, carretillas de horquilla y otros, junto con equipos electrónicos de alta tecnología.

La terminal de contenedores del puerto de Gdynia es una de las mayores inversiones portuarias que ha realizado Polonia. El conjunto, que debe estar terminado hacia 1983, podrá transbordar un millón y medio de toneladas de carga al año.

## IMPORTANTE REUNION DE SUAREZ CON CALVO SOTELO Y CABANILLAS

### Otero Novas niega que haya presentado su dimisión

#### Anuncia la creación de 411.000 nuevos puestos escolares

El Grove (Efe). — «No me perturba nada», ha respondido el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, al ser preguntado si no le estaban estropeando las vacaciones las noticias sobre la dimisión de ministros.

El presidente del Gobierno ha hecho esta manifestación al desembarcar esta tarde en el muelle de «Pedras Negras», después de realizar una excursión marítima a bordo del yate «Rosarito».

Hacia las dos de la tarde, Adolfo Suárez, acompañado de su esposa e hijo, se hizo a la mar. Regresaron pasadas las ocho y media. Al descender del yate, el presidente del Gobierno llevaba un portafolios y, a preguntas de los periodistas, respondió que «había estado leyendo y trabajando en alta mar».

#### SUAREZ, CON CALVO SOTELO Y CABANILLAS

El Grove (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se ha reunido esta noche con el ministro para

## EL DISCURSO DE KENNEDY CONSIDERADO EL PUNTO MAS ALTO DE LA CONVENCION

### Carter, que llegó anoche a Nueva York para ser nominado, felicitó al senador

Nueva York (Efe). — El presidente Carter ha llegado hoy a Nueva York para acudir esta noche al Madison Square Garden, donde será nominado candidato del Partido Demócrata a la presidencia. De momento se aloja en el hotel Sheraton, su cuartel general, donde le esperaban miles de partidarios que le tributaron una ruidosa bienvenida. Acompañado de su esposa, su hija Amy y sus colaboradores Carter parecía descansado y feliz, tras casi una semana de reposo en Camp David. A su llegada declaró que espera contar con el apoyo de Kennedy, de cuyo discurso, anoche, en la convención, dijo que fue uno de los más importantes que había escuchado en su vida. «Después de oírle —dijo— llamé al senador Kennedy y le dije cuánto me había gustado. Creo que ese discurso tendrá una gran importancia en la unificación de nuestro partido y para garantizar nuestra victoria en Noviembre».

Carter se reunirá, definitivamente, con Kennedy, y así lo ha asegurado el propio presidente, si bien los representantes de uno y otro no han podido confirmar la fecha. Se especula

con que el encuentro podría realizarse en las próximas horas, antes de la proclamación oficial de Carter como candidato.

#### KENNEDY SIGUE DE «HEROE»

El presidente llega hoy a la convención, pero el senador de Massachusetts conserva aún su aureola de «héroe», tras el discurso de ayer. En la Prensa se le califica como el indiscutible hombre de 1984 y muchas de las pancartas presentes en el Madison Square Garden rezaban «Kennedy 84», dando a entender que el senador será presidente dentro de cuatro años.

Algunos periódicos dicen de Kennedy que es el más influyente y respetado líder del partido en estos momentos. Para algunos comentaristas, su discurso fue el primer acto electoral de esta campaña, por lo que desde ahora la candidatura Kennedy comienza a recibir títulos tan atractivos como «la nueva esperanza», término que el senador empleó con énfasis ante la convención.

James Reston, del «New York Times», califica el discurso de Kennedy como el

(Pasa a la página 15)

## EN PAGINAS INTERIORES:

- OTROS DOS BARCOS ESPAÑOLES APRESADOS POR MARRUECOS
- EL EDITOR LARA PENSABA PUBLICAR DOS LIBROS DE MEMORIAS DE TORCUATO FERNANDEZ MIRANDA
- MENTIS DE CAMPSA, A HALLAZGOS PETROLIFEROS EN NAJERA
- PRIMER DIA DE HUELGA GENERAL, EN EL SALVADOR
- PENAS DE PRISION EN CHILE, PARA AQUELLOS QUE NO VOTEN EN EL REFERENDUM
- SOCIALISTAS Y COMUNISTAS PORTUGUESES, PIDEN UN JUICIO PARLAMENTARIO PARA SA CARNEIRO

— estoy trabajando, visitando los centros escolares, esto se desmiente por sí solo. No he hecho ninguna presentación de mi dimisión ni tengo intención de hacerlo, mientras el Gobierno siga aceptando mi programa de trabajos.

#### OTERO NOVAS REITERA QUE NO HA DIMITIDO

Madrid (Efe). — El ministro de Educación, José Manuel Otero Novas ha reiterado el desmentido a su supuesta dimisión, con ocasión de la visita que esta mañana ha realizado al complejo educativo de Arroyo de los Pava, en el barrio madrileño de Carabanchel.

«Si en pleno Agosto —di-

El ministro anunció también la creación de más de 411.000 nuevos puestos escolares en toda España para el próximo curso, de los que 55.200 corresponden a Madrid y su provincia, en centros como el de Arroyo de los Pava.

Sobre la ley de Financiación, que se debatirá en el Parlamento en Septiembre, consideró que «tendrá una discusión dura, como todo lo educativo. Sin embargo, va a salir bien. Tiene, creo, el consenso del PNV, la Minoría Catalana y Coalición Democrática, además de la UCD. Va a ser muy difícil atacarlo por grupos de izquierda. Es una ley muy progresiva».

POSTAL

MAÑANA,  
UN EXTRAORDINARIO

Si las cosas siguen su curso, si Dios no lo impide, mañana vamos a publicar un extraordinario dedicado a ciertos puntos fundamentales de la provincia. Y antes de nada que conste una cosa: sabemos perfectamente que son muchos otros los pueblos que tienen como Santos Patronos a Nuestra Señora y a San Roque. Hemos llegado donde hemos podido y allí le pidan responsabilidad a quien tenga capacidad para estar en setenta sitios a la vez. No lo tomen a mal, pero así son las cosas. Felicitamos a todos esos lugares que no saldrán mañana en el extraordinario, pero que conste que los llevamos en el alma. Si no los hemos podido llevar a las máquinas, la culpa no es nuestra. Perdón por lo que no nos toca.

Son siete localidades. Las siete son de campanillas. El burgalés de todas las latitudes que no se ubique en una de ellas (o en las setecientas o más que también hacen fiesta) debe programar su día para estar allí. Merece la pena. No vamos ahora a cantar sus excelencias que se cantan ellas solas. Vamos a decir que, rodando y rodando, hemos llegado hasta todas las plazas mayores (a todas) para encontrarnos con alcaldes que están en su sitio, villas, ciudades y aldeas a las que no se les ha movido un ápice del alma, por más que si se hayan movido problemas, se hayan olvidado muchas desazones y hayan surgido otras.

No olvidemos a la provincia. No la olvidamos porque sería como olvidarnos a nosotros mismos. Y eso es imposible. Habría que ver los trabajos que hay detrás de todo este berenjenal de líneas, grabados, montajes, artículos pensados y los otros que han tenido que venir, por vía del cariño, al mismísimo amparo de la improvisación. Es fácil improvisar con la provincia cuando se la conoce y, por lo mismo, se la ama. Habrá defectos, pero no habrá pecados que siempre tienen que tener a la conciencia por medio.

La cantinela, tal es la verdad, viene determinada por la frase famosa: «Que nos tenéis olvidados». De acuerdo: hay olvidos, pero que no nos los endosen a nosotros. Hacemos lo que podemos y, con perdón, con frecuencia, muchos más de lo que nos permiten las fuerzas. Esa carencia de fortaleza nos la da nuestro Burgos largo y ancho. Y perdonen, por favor, perdonen esta salida que tiene mucho de personal, de pedir árnica contra los esfuerzos que ahí se han quedado.

Hemos pedido hace poco felicidad para todos nuestros lugares de la provincia que sonríen al amparo de Nuestra Señora y San Roque. Volvemos a pedirlo. Volvemos a desearlo. A uno de ellos nos iremos mañana. En todos, en cualquiera, como a todo hijo de vecino, sabemos que se merecen recibidos con los brazos abiertos. Que Dios bendiga a **BURGENSE** nuestras gentes.

En esta época veraniega, tan grata a excursionistas y paseantes de parques y arboledas, la excesiva sequía, propia del estío, plantea problemas al personal responsable de la conservación y cuidados de nuestra riqueza forestal.

Hace unos días la delegación de la Alcaldía para Parques y Jardines hizo público unas normas sobre prohibición de encender fuego en las zonas arboladas del término municipal y, por su parte, ICONA ha colocado carteles indicadores de «peligro de incendio» en los parajes más concurridos y peligrosos.

Simultáneamente, tenemos noticias de que los servicios municipales de Parques y Jardines y de limpieza urbana han intensificado sus trabajos de corta y retirada de abundante maleza y hierba seca.

También en el cerro de San Miguel y en el castillo los hombres de ICONA están eliminando y extrayendo fuera del bosque los árboles secos y ramas muertas, en una importante labor de prevención de incendios. Pero esta labor servirá de poco si no se sigue disponiendo de la colaboración de la inmensa mayoría de los ciudadanos y

QUISICOSAS

desaparecen los insensatos e incíviles capaces de originar una tragedia por su falta de espíritu cívico.

El tema es importante.

En estos soleados y secos días el peligro de las plagas forestales se cierne sobre los árboles, incidiendo en el hecho, de un modo más ostensible, algunas específicas que encuentran unas condiciones climáticas muy propicias a su incremento.

Al igual que ocurriera ya hace unas décadas, el aspecto de los olmos deja mucho que desear en bastantes ejemplares, que están afectados por la vulgarmente conocida plaga de la «galeruca».

Los observadores que, en el fin de Julio y primeros de este mes de Agosto, vieron al principio de la mañana al personal de Parques y Jardines provisto de un camión con maquinaria especial, cómo lanzaba nubes de polvo antiinsecticida a lo largo de Las Fuentecillas, Parques de la Isla, del Castillo y cerro de San Miguel, además del paseo de la Quinta, Fuente del Prior y Fuentes Blancas, pudieron comprobar de qué modo estaban combatiendo a las voraces larvas recién aparecidas de ese fatídico insecto que se alimenta del limbo de las hojas del olmo y que este año —según nuestros informes— han atacado a esta singular especie de forma notable, en todo el territorio peninsular.

Como cerezas extraídas del fondo del capazo de la actualidad veraniega, surgen otros perfiles referidos al tema de nuestros parques aledaños.

Así un ciudadano lamenta la actitud de algunos excursionistas que por su cuenta y riesgo y en beneficio propio practican «entresacas» y aprovechamiento de leñas sin pagar, además impuestos.

El otro día nuestro hombre vio en la zona de la Cartuja-Fuentes Blancas cómo un sexagenario con ayuda de su hijo se dedicaba a esquilmar el arbolado, valiéndose de una pértiga y el muy tunante se encará con nuestro interlocutor que le recriminó su actitud.

Esto podría evitarse —nos dice— si contáramos con guardas que hicieran respetar la naturaleza, aunque «me doy cuenta de que es imposible colocar un guarda a cada ciudadano, pero algo serviría el servicio de protección y policía de nuestros parques y arboledas».

Lo de siempre. Lamentos. ¿Por qué no poner los remedios?

Persiste el malestar entre un sector vecinal de Gamonal por la restricción de los horarios de los servicios nocturnos del autobús urbano ya que el último se presta a las doce de la noche y existen bastantes trabajadores que se retiran a sus hogares mucho después.

La supresión de los autocares que venían funcionando hasta la una y media de la madrugada ha creado un clima de protesta. ¿No hay forma de evitarla y atenderla?

Pues sí, el 4 de Septiembre habrá dos plenos municipales uno ordinario y el otro extraordinario dedicado al tema de la subida de tarifas en los autobuses urbanos.

El observador de la vida local piensa que podría resultar un factor de distensión el conocer el fallo del recurso entablado por los partidos políticos de la izquierda contra la subida de las tarifas, pero ya se sabe, las cosas en palacio van despacio, y mucho más en esta época del año.

Otro factor positivo lo constituiría la aplicación efectiva de las mejoras prometidas en el indicado servicio municipalizado de transportes urbanos, por más que el personal contestatario lo que pide es que se rebajen las tarifas.

El clamor viene de la clase trabajadora y también dentro de ella la mal llamada clase media que es una de las paganas de la demencial subida de precios y de los impuestos.

Martinillos

Dr. J. A. Lledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía vascular. San Ildefonso, 3, 2.º. Tfno 438873 VALLADOLID

CARRILLÓN

30 % DESCUENTO

Generalísimo, 1. Tf. 200210

TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES		15,00 Telediario.
13,57	Avance Telediario.	15,30 Cosas.
14,00	Programa regional simultáneo.	19,30 Con ocho basta.
14,30	Gente hoy.	20,30 Más vale prevenir.
15,00	Telediario.	21,00 Telediario.
15,30	La escoba espacial.	21,30 Pantalla abierta.
18,35	Barrio Sésamo.	22,30 Grandes relatos.
19,00	Epsilon.	23,30 Últimas noticias.
19,30	Animales, animales, animales.	23,50 Buenas noches.
UHF		
20,00	Harold Lloyd.	19,47 Redacción de noche.
20,30	El canto de un duro.	20,30 Polideportivo.
21,00	Telediario.	21,30 Cielo Alfred Hitchcock.
21,30	Ciudades del Mundo.	22,45 Tribuna internacional.
22,30	Grandes relatos.	23,25 Buenas noches.
23,30	Últimas noticias.	
23,50	Buenas noches.	
UHF		
19,47	Redacción de noche.	
20,30	Polideportivo.	
21,00	Encuentros con las Letras.	
22,00	Tribuna económica.	
22,45	Horizontes.	
23,25	Buenas noches.	
VIERNES		
11,00	Santa misa.	
12,00	Campeonato de España de saltos de trampolín.	
14,00	Programa especial.	
14,30	Gente hoy.	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

CAMISETAS ESTAMPADAS

AL MOMENTO: Dos minutos. Todas tallas y colores. Más de 300 dibujos a todo color, y letras para poner tu nombre.

Lanas Negro's

CARDENAL SERRA, 11 (A 30 metros de la Plaza Mayor)

COLONIAS INFANTILES MARITIMAS

OBRA SOCIAL DE LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Quinto turno a PEDREÑA (Santander)



Grupo de niños de Burgos capital y de distintos puntos de la geografía burgalesa, que partieron ayer, día 13 de Agosto, para asistir al quinto turno en la Colonia Infantil de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO.

¡FELICES VACACIONES! CON LA



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

**D**E la siesta podría decirse parodiando un conocido refrán, que cada uno habla de la siesta según le va en ella. De lo que no cabe duda es de que parece ser un invento español, no sé si mediterráneo también, que alcanza su plenitud y su apogeo durante el verano, aunque muchas personas la practiquen durante todo el año.

Por lo general los niños pequeños duermen la siesta hasta que se rebelan y reclaman ese pedazo de día que ésta les roba. Los niños están hechos con muelles nuevos e inoxidables y son capaces de saltar recién comidos y en pleno calor, con una flexibilidad recién inventada, frescos y lozanos como recién salidos de un baño mañanero. Pero los niños forman un mundo aparte y sin estrenar que les pertenece de manera exclusiva, un mundo que apenas alcanza a la cintura cansada de los mayores y que sin embargo nosotros, desde mucho más arriba, no alcanzamos a ver.

La siesta es un poco la novia del verano, pues personas que no la duermen durante el año, la practican a diario en esta época, y es sobre todo la compañera de las vacaciones, cuando la gente está rendida de la piscina o de no hacer nada y el calor es como un trallazo en las espaldas que nos inclina hacia la cama o hacia el sillón, porque hay siestas de varias clases.

Hay quien duerme una siesta meditada y consciente, con la ropa de noche y la cama abierta, la ventana cerrada y el espíritu también y se aleja de la vida durante dos horas o más y luego necesita otras dos para recupe-

NUESTROS COLABORADORES

LA SIESTA

Por Isabel MILLAN

rarse mientras se despereza, se espabila y se queja por lo general de que la siesta no le ha sentado bien y dice que no volverá a dormir-la... hasta el día siguiente.

Hay también la siesta de sillón, una semi-siesta que permite descansar y a la vez en cierto modo estar al tanto de la vida alrededor. Es esta una siesta interrumpida por los mil ruidos cotidianos, una siesta que rompe el timbre de la puerta, la radio del vecino, la risa de un hijo allá en el fondo de la casa. Es una siesta vivida que apenas quita tiempo al día, pero que permite descansar y evadirse por momentos del trabajo, siesta de persianas entreabiertas y espíritu alerta. De esta siesta se recupera uno enseguida, apenas hay que quejarse sino de una mala postura quizá, una siesta que permite integrarse en el engranaje diario casi sin solución de continuidad. Me gusta esta siesta porque no hay que mo-

rirse para dormirla. Yo diría para describirla que se duerme con un ojo sí y otro no. Los que la practican se resisten a llamarla siesta y con razón, al compararla con la siesta desnuda y profunda de la cama que, esa sí, roba tiempo al día y a la vida inexorablemente. Los que duermen la siesta del sillón dicen que en realidad no han hecho sino dar una cabezada. Y así es en efecto, pues muchas veces decimos que sí a un interrogante inexistente, sino tenemos la precaución de sujetar la cabeza y los pensamientos mientras medio dormimos.

La siesta campesina, en medio del calor y del trabajo en brutal y necesaria. Los segadores la duermen buscando la sombra escasa y sumergidos en el sueño como en un pozo sin fondo. Apenas en contacto su espalda dura con el suelo duro, almohada de piedra y el antebrazo sobre los cansados ojos y ya no saben dónde están. Es una bendición ese rato de olvido con la hoz tranquila y los miembros relajados. Dios bendiga y acune la siesta de los trabajadores.

Dicen que, junto con la paella y la sangría, la siesta es el invento español que más gusta a los extranjeros que nos visitan. Quizá sea también consecuencia de esa absurda comida de mediodía que sigue siendo la más copiosa en nuestras tierras y que es como un mazazo y un «stop» insoslayable en medio de la tarea diaria. Después de comer: silla, mesa, mantel y tiempo, los españoles no podemos hacer nada durante cierto tiempo. Apenas, leer, apenas coser, apenas escribir...

Me voy a mi sillón.

CARTAS AL Diario

Arboles en las márgenes del Arlanzón

Muy Sr. mío: Le ruego inserte la adjunta carta en el periódico de su digna dirección: «Arboles en las márgenes del Arlanzón».

Hago una llamada a los amantes de la naturaleza para que se pronuncien y hagan llegar al Excmo. Ayuntamiento, la idea acerca de la conveniencia de que sean repobladas con chopos —creo que es la variedad más apropiada— las márgenes del Arlanzón, a partir del Puente de San Pablo hasta Castañares.

La mencionada plantación evitaría la erosión en las orillas de nuestro río, sería un encanto la sombra que proporcionaría, constituyendo, asimismo, una riqueza arbórea ahora que tanto se mutilan nuestros bosques.

Se podrían dejar algunos espacios sin cultivar para que los bañistas tomaran el sol.

Ruego, repito, que se solidaricen con el contenido

de esta carta, todos los que sientan admiración por la naturaleza y sientan dolor al ver casi toda nuestra provincia convertida en un inmenso calvero.

Aprovecho la ocasión para saludarle muy atentamente.

HELIODORO PASCUAL PUENTE

«De acuerdo con un desacuerdo»

Muy Sr. mío: Le ruego tenga a bien publicar estas líneas siguientes entre las del periódico que Vd. dirige, aprovechando éstas para anticiparle mis más sinceras gracias y enviar mi cordial saludo.

En «Cartas al DIARIO» del número correspondiente al 8 de Agosto del corriente, aparecían unas líneas de don Clementino Martínez Orozco, tan correctas como su contenido, a las que quiero, si acierto, apoyar con las mías.

No todo fue negativo en la fase Comarcal del Concurso de Bailes, en efecto. Pero, el objetivo con el cual se creó el Concurso fue el de promocionar y animar los bailes —a quienes bailan— de toda nuestra provincia, y no el de repartir desánimo y apatía en quienes pretendieron lo anterior y lucharon por hacerlo posible: jóvenes, instructores, gaiteros, colaboradores, vecinos... (de toda edad y sexo).

Nos hemos reunido veintiún Grupos, con el sano y puro sentir de cada uno, para ver nuestros Bailes, para animar a otros Grupos a que reaviven los suyos, para compartir..., no para que nos enfrenten o nos hagan decir, como en la referida carta... Creemos sinceramente que con actuaciones de esta clase, es mejor no presentarse...».

No es sólo un Grupo quien lo dice, (doy fe que no lo hacen por no saber perder y sí por no saber por qué han perdido), por lo que molesto resulta pensar que, cuando podría sobrepasar los cuarenta, se reduzca el número de participantes

La sugerencia del Sr. Martínez puede tenerse en cuenta: «Creemos que la Excm. Diputación debe estudiar el problema. ¿Es un fallo en la designación del jurado?...

Estoy en que encontrarán la respuesta y la solución (la tuvieron) antes que sea tarde, pues la fase provincial está muy próxima.

El reconocimiento que el Sr. Martínez hace al derroche de voluntad y arte de los participantes, quiero hacerlo extensivo a quienes no pudieron participar por diferentes causas. Pido a sus autoridades locales, a todas, el apoyo y ánimo ilusionado, para ellos, que por otra parte se les puede quitar Mil formas hay, sin tener que sufrir al tocarse el «bolsillo» Debajo, aunque el burgalés sabe ponerlo tantas veces por encima, está el corazón; con él bailan, y al de todos llegan, los bailadores, gaiteros y cantores burgaleses.

¡Estamos de acuerdo! No con todo, pero... ¡ánimo!

DESIDERIO G<sup>o</sup> DE M<sup>o</sup>



53 GLORIA SANTAMARIA: «Evangelio poético».

En la ilusión de mi campo de trabajo cayeron una mañana la sensibilidad y la gracia. De ellas se me presentaron revestidos los esposos Gloria y Jaime Santamaría; burgalés él, cubana ella y paladines ambos en América, en los Estados Unidos que es la más difícil de las Américas, de una doble causa sagrada: el catolicismo y el idioma español. La fe se ha hecho en este matrimonio historia y conducta, plegaria y misión. La Lengua castellana se ha convertido en ariete y lira, en orgullo y pasión. Y su fe y su lengua arden como una antorcha y resuena como campana única en esa gran Babilonia de todas las lenguas y de todos los pecados que es Nueva York.

Los dos libros, recuerdo de su encuentro y que lucen desde ahora en esta biblioteca, son luminarias de sensibilidad estética. El primero se titula Evangelio poético y según parece, sus repetidas ediciones encuentran lectores propicios. La autora nos sitúa ante la personalidad transcendente de Jesucristo, tal como nos le traspasaron los Evangelistas y tal como ello lo ha quintaesenciado en sus lecturas y meditaciones.

Llena de Cristo e iluminada por su condición de poetisa acepta para la retransmisión del superior mensaje la difícil arquitectura del soneto. Y de él se vale ciento once veces para darnos otras tantas estampas evangélicas.

Gloria Santamaría se coloca así en ese ancho, largo y centenario desfile de poetas españoles que se han valido del soneto para encerrar y gritar sus sentimientos religiosos. En esta escuela hay maestros insuperables como Lope o Quevedo, como Gerardo o Alberti que han convertido la intrínseca dificultad del buen soneto en monumento de fe y de idioma. Entre los 111 sonetos que en este libro nos ofrece Gloria, los hay lógicamente con distintas matizaciones; pero algunos son de justa antología.

54 GLORIA SANTAMARIA: «Alguien va a nacer».

«Alguien va a nacer» es un libro parecido, gira también en torno a la vida; y distinto en su factura literaria, pues acepta el verso libre. Las razones de esta publicación se resumen en la espera, en la ensoñación y en la delicadeza. Va a nacer un niño o una niña que será nieto o nieta de la autora. Para entender en todo su dimensión esta esperanza hay que ser mujer, madre y creyente. Las tres circunstancias han de coincidir, pues para que la esperanza sea dichosamente azul ha de haber un ser que sienta su destino maternal (mujer), que haya tenido su propia experiencia (madre) y que sienta el amor y la vida como dones de Dios y no solamente como un resultado de mecanismos materiales e intrascendentes (creyente).

«Alguien va a nacer» es un libro delicioso y cada poema es un espejo de ternura. Si todo niño que viene al mundo fuera recibido con tanto delicadeza y envuelto en tan sutiles cenizas poéticas la Humanidad tendría otro rostro y el mundo conservaría su condición inicial de Paraíso. Afortunadamente aún nos queda una esperanza tan convertible en realidad como la que con tanta hermosura canta Gloria Santamaría en los versos de sus libros.

**EN LLANILLO DE VALDELUCIO**

**SE VENDE CASA DE PLANTA BAJA**

La subasta tendrá lugar el DOMINGO, DIA 17 DE AGOSTO, a las DOCE de la mañana.

**EMPRESA DISTRIBUIDORA CON IMPORTANTES ARTICULOS EN EXCLUSIVA SOLICITA VENDEDOR**

Con conocimientos en droguería, perfumería, ferretería, saneamientos, establecimientos de decoración, con residencia en Burgos o provincias limítrofes, dispuesto a viajar con coche propio.

SE OFRECE:

- Sueldo, comisión, dietas, kilometraje, ingreso en plantilla de empresa.

Los interesados, deben escribir urgente adjuntando historial completo y fotografía, dirección y teléfono si se dispone a:

DINTEX EXCLUSIVAS  
CALLI PILES. 8 Y 10. GIJON (Asturias)

Para mantener entrevista en Burgos, los días 26 al 28 inclusive.  
Ofertas número 15.840.

**VENDO EN ALICANTE**

CAMPING DOTADO DE PISCINA Y OTROS SERVICIOS. PROXIMO A PLAYA

INFORMES: TELEFONO: 63 06 70 DE ALICANTE

**INFORMACION RELIGIOSA**

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

Ss. Eusebio, v.l.; Betario Calixto, obs.; Eglón, Félix, Juniano, Marcelo, Rivoeno, Ursicino, mrs.; Verenfrido, cf.; Atanasia, viuda.  
Misa de Feria.

**SANTOS DE MAÑANA**

La Asunción de la Virgen María (Begoña, Paloma, Reyes). — Ss. Tarsicio, mr.; Alipio, Amulfo, obs.; Alicia y Margarita, monjas; Alfredo y Juan, obispos.  
Misa de la Asunción. Solemnidad.

**CULTOS**

**MARIAS DE LOS SAGRARIOS** — Hoy miércoles, a las cinco y media de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de la Santa Iglesia Catedral se tendrán los cultos mensuales: Santa Misa y Comunión reparadora.  
Se ruega la asistencia.

**JUBILEO DE LAS 40 HORAS**

En el Monasterio de Religiosas Agustinas de la Madre de Dios todos los días a las 9 de la mañana, se celebrará la santa misa armonizada y a continuación se expone el S D M.

Por la tarde a las 7,30 se rezará el Santo Rosario cánticos y Reserva.

Día 15. — Festividad de la Gloriosa Asunción de la Madre de Dios o los cielos, titular de esta Iglesia y Monasterio, habrá misa concelebrada a las 12 de la mañana con Homilía a cargo del Rvdo P. Mauro Franco (Agustino Recoleta).

Por la tarde seguirá el mismo orden de cultos. Se dará a venerar la reliquia del velo de la Santísima Virgen.

**La Coral de «San Esteban», en el I Concierto de Música Castellana, en Peñafiel**

Organizado por el famoso folclorista Joaquín Díaz y bajo el patrocinio del Consejo General de Castilla y León, de la Excm. Diputación provincial de Valladolid y del Ayuntamiento de Peñafiel se celebró el pasado sábado, a las 11 de la noche en el incomparable marco del castillo de esta localidad, el I Concierto de Música Castellana.

Abrló el acto la Coral de Cámara «San Esteban» que ofreció un selecto concierto de diez canciones de los ss. XV y XVI con textos del burgalés Jesús López Sobrino. Como siempre dirigió Juan José Rodríguez Villaroel y los aplausos sonaron fuerte en el patio del castillo ocupado por más de seiscientas personas. La evocación poética, la noche espléndida, la acertada selección de canciones y el interés del público fueron los puntos determinantes del éxito obtenido.

Joaquín González, discípulo de Agapito Marazuela interpretó a continuación a la dulzaina varias piezas religiosas y profanas con su habitual maestría. Se trata de un segoviano al que todos llaman el mejor dulzainero de España.

El grupo Candeal, conocido en todos los medios folklóricos y musicales, puso fin al acto con sus típicos instrumentos —zanfona, rabel, palillos, etc.— y sus estupendas voces perfectamente conjuntadas.

Un acto cultural de primera magnitud que reunió música antigua, dulzaina popular y canción tradicional en un marco idóneo y con un público interesado en conocer la canción castellana en toda su extensión. Ojalá estos actos se prodigasen en toda Castilla para que nuestro pueblo, conociendo mejor su música y su folklore, llegase a la identificación plena con su tierra y sus «afces».

**CONCURSO PROVINCIAL DE BAILES REGIONALES**

**Unas reflexiones sobre el mismo**

Por mi vinculación al folklore he seguido con interés desde el comienzo este I Concurso provincial de bailes regionales organizado por la Excm. Diputación provincial. Los problemas que él mismo ha causado han sido suficientes como para hacer unas reflexiones sobre esta manifestación cultural.

Hace unos años, en España y Europa, estuvo muy de moda el hacer concursar el folklore como si de material de feria se tratara. Los problemas fueron graves porque excepto el primer clasificado nadie estaba contento con su puesto y ac-

tualmente son contados los lugares en los que siguen existiendo premios. El folklore es la expresión de un pueblo y nada tiene que ver el burgalés con el turco, el francés con el yugoslavo o el italiano con el sueco. Todo el folklore por el mero hecho de conservarse merece el máximo galardón siempre que sea folklore auténtico y que esté ejecutado con un mínimo de dignidad. No podemos decir que sea mejor el serrano o el notefío, el ribereño o burebano.

El que una serie de pueblos hayan creado un grupo de danzas al único objeto de conseguir el primer premio —dotado con una sustanciosa cantidad en metálico— creo que ayuda muy poco a la difusión de nuestra cultura. Si el dinero que va a costar el concurso se repartiese entre las localidades que de modo permanente o al menos en sus fiestas tienen su propio grupo de danzas la labor sería continuada, pero mucho me temo que los grupos no clasificados o los que lo fueron en el puesto que no creyeron merecer desaparecerán como aparecieron.

Otro problema que se planteará es el de la designación de la localidad para celebrar la final. Me atrevo a sugerir Roa y la fiesta de la Vendimia para que la unión de las Peñas de Burgos, de los pueblos de la provincia y de los burgaleses sea mayor, aunque al estar el concurso en marcha la final seguirá con el mismo problema que las fases clasificatorias de disconformidades entre los participantes.

GONZALO NAVARRO C.

**INFORMACION MUNICIPAL**

**Obras de pavimentación en cinco calles**

**Una de ellas es la de Vitoria, desde la Plaza de P. de Rivera hasta el puente Gasset**

**El cartel de la Semana de Música Antigua se ha distribuido a los centros culturales de toda España**

La Comisión municipal Permanente en su sesión del martes, fuera del «orden del día» y previa declaración de urgencia adoptó el acuerdo de proceder al riego asfáltico de cinco calles de la ciudad.

Son las siguientes: —Vitoria, desde la plaza de Miguel Primo de Rivera a la intersección de la calle y puente de Gasset.

—Prolongación de la avenida de Sanjurjo, en el tramo que enlaza con la carretera de Logroño.

—Lavaderos, en el barrio de Gamonal.

—Avenida del Cid, entre el tramo del acceso de subida al parque forestal del Castillo y su unión con la avenida de Vigón.

—Calle Cruz Roja, en la zona de «El Plantío».

Por otro lado, la Alcaldía-presidencia, respondiendo a la consulta que planteó el capitular señor Rubio Marcos sobre señalamiento de convocatoria del pleno extraordinario solicitado por el grupo de concejales socialistas al que pertenece y el grupo de capitulares del PCE, para tratar el tema de la subida de tarifas de los autobuses urbanos, anunció que este Pleno se celebrará el mismo día del ordinario y a continuación de éste en la fecha que corresponde, a primeros del próximo Septiembre.

**PROTOCOLO**

La Comisión municipal Permanente acordó felicitar a don Saturnino Sampedro Marcos por su nombramiento de nuevo presidente de la Cámara oficial de la Propiedad Urbana de Burgos; a los grupos folklóricos burgaleses «Los Trovadores de Castilla» y «Diego Porcelos» por sus brillantes actuaciones en el Festival internacional Folklórico «EUROPEADE-80» que es depararon el galardón de una medalla de oro.

También la Permanente se congratuló en manifestar sus felicitaciones a los jóvenes alpinistas burgaleses, hermanos don Javier y don Elías Ureta López, participantes en el campeonato internacional «P A M I R - 80», por la hazaña montañera de haber alcanzado la cima del llamado Pico Comunismo (7.842 metros), dentro del territorio de la Unión Soviética.

En el capítulo de duelos, la Permanente municipal

hizo constar en acta su condolencia por el fallecimiento del obispo dimisionario de Calahorra, La Calzada y Logroño, monseñor don Abilio del Campo y de la Bárcena, hijo ilustre de nuestra provincia; por el óbito de la señora madre del diputado del Congreso don Esteban Granada Bombín, doña Servillana Bombín; por la defunción del policía municipal, jubilado, don Agustín Adea Casas, por la muerte del que fue alcalde de Miranda de Ebro, diputado y ex-procurador en Cortes durante el régimen anterior, don Isaac Rubio Blanco, así como manifestar idéntico sentimiento de pésame por la desaparición del profesor del Instituto de Bachillerato «Condé Diego Porcelos» don Carmelo Redoado Pablos, y de la hermana del concejal y diputado provincial don Eusebio Barañano Martínez, doña Lucía.

**OBRAS EN LA CALLE JEREZ**

Los servicios municipales

correspondientes han llevado a cabo obras de construcción de una valla de protección de los peatones en el muro levantado en la calle de Jerez, que tiene alturas de siete metros en algunos tramos.

Se habían producido algunos accidentes de tránsito y por ello, se dio orden de creación de una valla, a modo de quitamiédo.

**YA ESTA IMPRESO EL CARTEL DE LA SEMANA DE MUSICA**

Ha comenzado la distribución del cartel anunciador de la XV Semana Internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezón» que se iniciará el día 25 de Agosto hasta finales de mes.

En el cartel se reproduce un dibujo de la bóveda del crucero de la Catedral de Burgos.

Cientos de carteles se han hecho y se distribuirán a todos los puntos de España, especialmente centros musicales y culturales.

**ESTA TARDE, PRESENTACION DEL LIBRO «NEILA, UNA LLAMADA AL TURISMO»**

**Es su autor Braulio Valdivielso Ausín**

Hoy, jueves, con motivo de las fiestas de Neila, tendrá lugar la presentación de un interesante libro, titulado «Neila, una llamada al turismo», del que es su autor el escritor don Braulio Valdivielso Ausín.

Tendrá lugar a las siete y media de la tarde, con la pre-

sencia de autoridades y representaciones de la localidad y de toda la comarca.

El libro constituye un importante estudio de una de las zonas más interesantes de la provincia y seguro estamos que tendrá una magnífica acogida.

Les informaremos del desarrollo de este acto.

**NOTA INFORMATIVA SOBRE EL ESTADO DEL RIO ARLANZON**

Esta Delegación Territorial de Sanidad y Seguridad Social, viene efectuando controles de forma periódica, en relación con el estado de las aguas del río Arlanzón desde el puente Gasset hasta el nacimiento del río

no habiéndose apreciado hasta el momento actual ninguna situación peligrosa que pudiera incidir en la salud de los bañistas que acuden a sus márgenes.

✠

**SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR**

**DON RAFAEL CAMPO MARCOS**

Fallecido el día 14 de Agosto de 1978

(Q. E. P. D.)

**SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará HOY, jueves, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la iglesia de San Nicolás de Bari.

Actos de caridad por el que les anticipan las gracias.

Burgos, 14 de Agosto de 1980

✠

LA SEÑORA

**Doña Juana Barbero Arribas**

Falleció en el día de AYER, en Cortes, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apóstolica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hijos, Lucio, Marina, Teresa y Eutiquio; hijos políticos, Julián Sevilla, Pablo Bello y Montserrat Ríos; nietos, hermano, Sixto; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DEL BARRIO DE CORTES, HOY, JUEVES, a las CINCO Y MEDIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de dicho barrio.

Cortes, 14 de Agosto de 1980

«LA MISERICORDIA»

✠

Las misas gregorianas, que darán comienzo mañana, día 15, viernes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

**DON LUIS ALONSO CALLEJA**

Fallecido el pasado día 23 de Julio

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguna de estas misas.

Burgos, 14 de Agosto de 1980.

**VENGA A BENICASIM Y NOS CONOCERA**

EDIFICIO MONACO

EN CONSTRUCCION

ACAPULCO PORTOBELLO

**EDBOSA**

Estrada, 4 11 #3 CASTELLON Tel: 21 50 99

Barr. Acuña, 5-Edificio Acuña-Tel: 50 21 99 BENICASIM

**GACETILLA LOCAL**

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes

**Inscripciones:**  
**Nacimientos.** — Blanca Esther García y Medel, Oscar Alonso y Frías, Alvaro Miño y González, Alfonso Lozano y Vargas, Rafael del Hoyo y Abia, Carlos Bartolomé y Azuara, Ángela Burgos e Izquierdo, Rubén Hocasas y María, Iñigo Alejos y Moreno, David Martín y Dixneuf, Estela de los Mozos y Ortega.  
**Defunciones.** — Eduardo García y Sanz, de 71 años de edad, natural de Santa Inés; Julián Miñón y Arce, de 75 años de edad, natural de Miñón de Santibáñez; Arturo Navarro y Martínez, de 9 años de edad, natural de Burgos; Basilsa Hidalgo y Barriuso, de 73 años de edad, natural de San Mamés de Abar; Mariano López y Alvarez, de 68 años de edad, natural de Santibáñez Zargaguda; Anastasia Caballero y Collantes, de 87 años de edad, natural de Quintanilla Somuño; Dolores Puey y Abadías, de 60 años de edad, natural de Tramacostillas-Tena (Huesca); Angel Peña y González, de 82 años de edad, natural de Santibáñez Zargaguda.

Burgos la construcción de un pontón sobre el río Los Ausines, en término municipal de Albillos, ascendiendo el presupuesto de ejecución de las obras a 1.669.124,15 pesetas.

**OPOSICION LIBRE.** — La Diputación convoca en el «Boletín Oficial de la provincia» oposición libre para proveer en propiedad una plaza de ingeniero agrónomo y otra de perito agrícola con arreglo a las bases que se dan a conocer en la misma publicación.

**OBRAS EN PANCORBO.** El «Boletín Oficial del Estado» inserta una resolución del Ayuntamiento de Pancorbo por la que se anuncia la subasta de las obras de cobertura del frontón de la localidad y otras obras.

El presupuesto es de 9.669.789 pesetas. El plazo de ejecución es de tres meses.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 956 y con 625 pesetas todos los números terminados en 56.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 32, grados a las 19,15 horas.  
 Mínima, 13,6 grados a las 7,15 horas.  
**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE — 6 kilómetros; a la una de la tarde, calma; a las siete de la tarde, NO — 6 kilómetros.  
**Higrómetro.** — Humedad ambiente, 25 por ciento.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 956**  
 PREMIADO  
 EN EL SORTEO DE AYER

**muebles**  
**evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
 59, 58, 60, 62

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Arnaiz Bonilla, San Pablo, 37; García Echeveste, Avda. del Cid, 20 y Barrio, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal).

**PERMISO PARA CONSTRUIR UN PONTON.** — La Comisaría de Aguas del Duero informa en el «Boletín Oficial de la provincia» que ha resuelto autorizar a la Diputación provincial de

**LOS DOMINGOS**



**REVISTA A TODO COLOR EN Diario de Burgos**

**A SANTANDER A LAREDO**

Viernes, 15 y domingo, 17

Viajes de 3 días

Salidas: Viernes, 7,30 mañana

Regreso: Domingo noche

Viernes, 15

**A AGUILAR DE CAMPOO**

Final Torneo Galleta

Salidas: 9,30 mañana y 3,30 tarde

**SOTO Y ALONSO. S. L**

Días 15, 16 y 17 de Agosto

Puente Nuestra Señora

Excursiones de: 1 y 3 días

**A LAREDO**

Salidas: días 15 y 17, 7,30 mañana

Regresos: días 15 y 17

**A Santa Casilda**

Salidas: 9,30 mañana

**SALIDAS Y DESPACHO DE BILLETES:** Estación Autobuses Taquilla 16

Telfs.: 209438, 215340

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. La obra maestra del cine italiano. Palma de Oro en el Festival de Cannes y Premio de la Crítica Internacional «Padre Patrón» (Padre Padrone). Fascinante y emocionante. La mejor película europea de los últimos veinte años. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**CALATRAVAS (204161).** — En horario especial de 4 y 8,15 (descanso mitad) ¡Siempre nueva! ¡La película que ha vencido al tiempo! «Lo que el viento se llevó». Metrocolor. Con Vivien Leigh, Clark Gable, Leslie Howard, Olivia de Havilland, etc. «Lo que el viento se llevó», con la más bella historia de amor de la historia del cine. (Mayores 14 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa verdaderamente colosal! «Intercambio de parejas frente al mar». Clasificada «S» Un auténtico cursillo acelerado de «swinging». Y «7 días de Enero». Una película contra la violencia y el terrorismo. Se advierte al público que por su temática puede herir la sensibilidad del espectador. (Rig. May. 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. No conoció el amor, hasta que voló por encima de las nubes... Lo grave de la situación era que su marido tenía miedo al avión. «Sexo profundo». Color. Con Al Cliver. Clasificada «S». Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. (Para mayores de 18 años).

**CORDON (207037).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Impresionante estreno: ¡La película de horror que triunfa en toda Europa: «Viernes, 13». (S. c. Color. Betsy Palmer, Adrienne King y Harry Crosby. Hipnotizado por el terror. ¡Vd. deseará que todo haya sido sólo una pesadilla! «Viernes, 13». Clasificada «S» por el horror de sus imágenes, es Rig. May. 18 años.

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Un programa insuperable «Elsa Fraulein SS». Mallsa Longo. Una historia pavorosa donde

el vicio y la corrupción alcanzan su más alto grado, y «¡Quiero la verdad!». Un film implacable de emociones, «suspense» y acción al rojo vivo. Rigurosa mayores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8 tarde y 11,30 noche. Debut de la gran Compañía de Revistas Juanito Navarro, en el estreno de la revista «¡Esta noche contíto!». (Nueva versión), con Susan Hayward, Gina Baró y Ballet Liverpool Dancers. 9 meses de éxito en Madrid. (Mayores de 18 años). 2 únicos días.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones, 5,30, 7,45 y 10,30. Una historia de 1917 dramáticamente actual: Negocios, corrupción, tráfico de armas, crimen... «La verdad sobre el caso Savolta». Color. Con José Luis López Vázquez y Ovidi Montllor. «Sólo la violencia ayuda donde la violencia impera». (Bertolt Brecht). Mayores 18 años. 2 únicos días.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa fenomenal, ideal para toda la familia. «Cinco semanas en globo». Un fantástico viaje a través de la imaginación y la aventura. Basada en la genial novela de Julio Verne. «Y les llamaban Satanás». El western más espectacular y de mayor acción. Autorizadas todos los públicos.

**TIVOLI (220088).** — (En verano: Sala de «Arte y Ensayo»). 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno del film de Marcel Camus «Otalía de bahía» (3) Color. Con Mira FONSECA, Zeni Pereira, María Viana, etc. Después de «Orfeo negro...» «Otalía de bahía», un apasionado romance en el exótico y bello Brasil. (V. O. subtitulada al español). (Mayores 18 años).

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO MONTAÑÉS.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3,30 madrugada.

**Viajes Sayca**

Días 15, 16 y 17 de Agosto

Puente Nuestra Señora

Excursiones de: 1 y 3 días

**A LAREDO**

**A SANTANDER**

Salidas: días 15 y 17

Regresos: días 15 y 17

**A MONASTERIO DE PIEDRA**

**A SEGOVIA y LA GRANJA**

**A SAN VICENTE DE LA BARQUERA**

Salidas: día 17, 7,30 mañana

**TORNEO DE LA «GALETA»**

**A AGUILAR DE CAMPOO**

Salidas de Burgos: 15 de Agosto 11 mañana y 3,30 tarde

Regresos: A las 10 noche

A.G.B. N.º 209.438  
 Calle Moneda, 18  
 Teléfono: 20 94 38

**Viajes Sayca**

**AGRADECIMIENTO**

La familia ORTEGA RODRIGUEZ nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DON FRANCISCO ORTEGA ELIZALDE, fallecido el pasado día 11 (que en paz descanse).

**GUIA PROFESIONAL**

**JOSE MUÑOZ AVILA**

RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS

Héroes del Alcázar, 4-1.º

Teléfono: 20 48 23

**EMILIA LASTRA**

ANALISIS CLINICOS

Plaza de la Cruzada, 6-11.º

Teléfono 20 34 12

**JOSE LLORENTE**

ESPECIALISTA EN NIÑOS

RAYOS X

Pediatría y Puericultura

Consulta de 5 a 7

Avenida del Cid, 3, 4.º A

Teléfono 201594

**I. Arroyo Hidalgo**

NEUROLOGIA

Av. Reyes Católicos, 8-1.º C.

Consulta previa cita

Tino, 22 49 22 (Tardes)

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGOS

Medicina y Cirugía de los ojos.

Espolón, 2. Teléfono 209349

**Dr. RENEDO**

RINON Y VIAS URINARIAS

Horas concertadas

Concepción, 15. Te.f. 202859

**José M.ª de Sebastián**

MEDICO

ANALISIS CLINICOS

Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

**EDUARDO CARDERO**

RADIOLOGO

San Pablo, 22

Telfs: 20 60 27 y 21 20 96

**A PRADOLUENGO**

Salidas: 10 mañana y 4,30, 6 y 7 tarde

**A MELGAR DE FERNAMENTAL**

Salida: 7 tarde

Domingo, 17 Agosto

**A MONASTERIO DE PIEDRA**

**A San Vicente de la Barquera**

**A SEGOVIA**

Visitando La Granja

**Viajes Clunia**

A. y G. B 134

Teléfonos: 206633 y 205044

Paloma, 25 BURGOS

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media.  
 Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,0; a la una de la tarde, 689,4; a las siete de la tarde, 686,6.

**¡AGRICULTOR!**

se acerca la COSECHA de FRUTALES, VIÑAS, GIRASOL y PATATA




¿Tiene a punto su tractor, su motocultor, su cosechadora, su remolque?

Compruebe el estado de los neumáticos de su maquinaria. Ahora los va a necesitar.

Se lo recomienda la marca de mayor venta de neumáticos agrícolas Vaya a su Servicio FIRESTONE.



# AVISO IMPORTANTE A LAS EMPRESAS

## Variación en las liquidaciones de cuotas del Régimen General de la Seguridad Social

El Real Decreto 1605/1980 de 31 de Julio (B.O.E. del 4-8-80), ha fijado el tipo único de cotización al Régimen General para las contingencias generales y modificando los de Desempleo y Fondo de Garantía Salarial, con efectividad de 1.º de Julio de 1980.

Dichos tipos, y su distribución entre empresa y trabajador, quedan como sigue:

	Tipos	Empresa	Trabajador
Contingencias Generales (Base Tarifada) ... ..	33,60 %	28,55 %	5,05 %
Desempleo (Base de Accidentes Trabajo ... ..	4,00 %	3,48 %	0,52 %
Fondo Garantía Salarial (idem.) ... ..	0,50 %	0,50 %	—
Formación Profesional (idem.) ... ..	0,80 %	0,67 %	0,13 %

Las liquidaciones de las mensualidades Julio y Agosto 1980, de todas las empresas, se realizarán consignando el porcentaje del 33,60 % en la primera línea (en la que figura «base de tarifada») del recuadro de «Liquidación al Instituto Nacional de Previsión de los actuales Modelos C-1, sin utilizar, por tanto, los recuadros de liquidaciones a «La Caja de Compensación» y a «La Mutualidad Laboral».

En el mismo recuadro de «Liquidación al I.N.P.» se reseñarán también los tipos arriba indicados, para Desempleo, Fondo de Garantía Salarial y Formación Profesional.

Las empresas excluidas de alguna de las contingencias contempladas en la Orden Ministerial de 21 de Febrero de 1980 (B.O.E. del 6-3-80), aplicarán también el importe total de los tipos de Contingencias Generales (33,60 %) y sus correspondientes cuotas, pero reseñarán en la línea «Talonos de Devolución», como cantidad a deducir, el importe de los coeficientes reductores establecidos en la citada Orden Ministerial, exclusivamente por las contingencias detalladas en la misma.

Aquellas empresas que tienen concedida expresamente la bonificación de la cuota empresarial, por haber contratado trabajadores procedentes del subsidio de Desempleo, o en Edad juvenil, en el Modelo C.2/1, reflejarán en las columnas número 5 (I.N.P.) y 13 (Desempleo), el 21,41 % y 2,61 %, respectivamente, para los casos del 75 % de bonificación, y los del 14,27 % y 1,74 % en los casos del 50 % de bonificación.

Finalmente, hemos de hacer constar que:

- a) La cotización de Accidentes de Trabajo continúa sin modificación.
- b) A partir de la mensualidad de Septiembre 80 entrarán en vigor los nuevos Modelos de Cotización.
- c) Las diferencias que se hayan producido en las liquidaciones de las empresas que hayan liquidado ya la mensualidad de Julio, podrán abonarse sin recargo hasta el 30 de Septiembre próximo.

# La cosecha "record" de cereales

## Burgos figura en tercer lugar en cuanto a producción, tanto en trigo como en cebada

### El rendimiento económico que puede alcanzar en ambos productos se cifra en 13.442 millones de pesetas

Este año se ha venido —y se viene hablando— con insistencia de la favorable cosecha cerealista. Efectivamente, todos los indicios abonaban esta predicción, que ahora se está viendo confirmada por los rendimientos que se obtienen.

A propósito de estas cosechas se han barajado bastantes cifras y entre ellas, las consideradas como más ajustadas a la realidad, son las confeccionadas por el Banco Central.

El servicio de Estudios del Banco Central ha estimado en 264.415 millones de pesetas el valor de la cosecha de cereales en la campaña de 1980 (184.500 millones en 1979), de los que 51.221,5 millones son autoconsumo y 213.193,5 millones comercialización.

Por productos se avanzan los datos siguientes:

Trigo. — Una producción valorada en 99.193,3 millones de pesetas para 5.764.400 Tm., que suponen un aumento de producción del 5,58 por 100.

Los datos oficiales hablan de una producción de 5.421.000 toneladas, con aumento del 32 por 100.

—Por provincias —seguimos con datos del Banco Central—, las mayores cosechas de trigo en millones de pesetas, se dan en las siguientes:

	Millones Ptas.
Sevilla ... ..	13.022,9
Córdoba ... ..	6.773,0
Burgos ... ..	6.241,3
Zaragoza ... ..	5.750,9
Soria ... ..	5.331,0

Cebada. — Según el Informe del Banco Central, la producción se valora en 104.889,1 millones de pesetas, correspondiente a 8.185.700 toneladas, con aumento del 22,57 por 100 sobre la cosecha de 1979.

Las estadísticas oficiales de producción —de nuevo más cortas— hablan de una cosecha de 7.950.000 toneladas, con alza —discrepancia estadística— de un 29 por 100 sobre los 6.150.000 toneladas que se atribuyen a 1979.

Por provincias —datos del

Banco Central—, las mayores cosechas están en las siguientes:

	Millones Ptas.
Valladolid ... ..	11.593,8
Palencia ... ..	7.708,7
Burgos ... ..	7.201,3
Huesca ... ..	6.441,5
Albacete ... ..	5.500,9

Avena. — En 7.331,9 millones de pesetas valora el Banco Central la producción estimada de 600.800 toneladas, con aumento del 31,27 por 100 sobre 1979.

Estadísticas oficiales hablan de una cosecha de 61.000 toneladas, con aumento del 38 por 100.

Centeno. — Se estima una producción de 262.000 toneladas con aumento del 13,57 por 100, que supone 3.473,5 millones de pesetas.

Las estadísticas oficiales hablan de 266.000 toneladas, con aumento de producción del 24 por 100.

Maíz. — También aumenta la cosecha en un 9,52 por 100, según el informe del Banco Central, para situarse en 2.282.300 toneladas. Esa producción se valora en 37.999,5 millones de pesetas.

Las estadísticas oficiales todavía no ofrecen una estimación de cosecha.

Arroz. — La producción se estima en 406.800 toneladas (descenso del 2,82 por cien), valoradas en 8.241,7 millones de pesetas. Las dos grandes provincias arroceras son Sevilla y Valencia (2.177 millones); después vienen Tarragona y Badajoz.

Sorgo. — La cosecha, de 228.800 toneladas (descenso del 24,81 por 100) se valora en 3.306 millones de pesetas. Con diferencia, la principal provincia productora vuelve a ser Sevilla, con 1.397 millones de pesetas.

CARNE, ARROZ, VINO, REMOLACHA...

El último Consejo de ministros antes de las vacaciones ha sido importante para el mundo agrario. Se ha fijado en 9,2 millones de toneladas el objetivo de producción de remolacha para la próxima campaña y se ha dado «luz verde» para crear una entidad entre el Estado, cooperativas, comerciantes y exportadores para ordenar la exportación de vino a los países del Este. Además fueron reguladas las campañas de carnes, arroceras y vinico alcohólicas.

# EL ARZOBISPO VISITA EL CAMPAMENTO DIOCESANO «SANTA MARIA LA MAYOR»



El día 12 de Agosto, el Sr. Arzobispo de la Diócesis, Dr. García de Sierra y Méndez visitó el Campamento Diocesano «Santa María la Mayor», de Quintanilla Escalada, que ha sido establecido en el edificio y terreno de la antigua prefectoría de dicha localidad.

El Prelado dirigió unas palabras a las niñas y personas asistentes del pueblo,

ofreciendo una merienda a las acampadas, la que a continuación le obsequiaron con danzas y cantos.

Finalizó la visita con el acto de arriar banderas y con la bendición impartida por el Dr. García de Sierra y Méndez a todos los asistentes. — (Foto MIGUEL).

desde **HOY** **CINE Cordon** 5,30  
7,45  
10,30

¡IMPRESIONANTE ESTRENO!

¡LA PELICULA DE HORROR QUE TRIUNFA EN TODA EUROPA!!

WARNER ESPAÑOLA, S.A. presenta

Quedará hipnotizado por el terror, mientras presencia crimen tras crimen...

¡Ud. deseará que todo haya sido sólo una pesadilla!

**VIERNES, 13**

UN FILM DE SEAN S. CUNNINGHAM (VIERNES, 13) CON BETSY PALMER • ADRIENNE KING • HARRY CROSBY LAURIE BARTRAM ESCRITA POR VICTOR MILLER PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR SEAN S. CUNNINGHAM UNA PRESENTACION DE GEORGETOWN PRODUCTIONS, INC. de Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

CLASIFICADA «S»: EXCLUSIVAMENTE POR EL HORROR DE SUS IMAGENES

Se advierte al público que esta película, por su temática o contenido, pudiera herir la sensibilidad del espectador

AUTORIZADA RIGUROSAMENTE PARA MAYORES 18 AÑOS (Se exigirá en caso de duda el D.N de Identidad)

**VENTA DE PISOS**

y apartamentos en Barbadillo del Mercado y Hortigüela. Razón: Teléfono 38 08 55. Construcciones Daniel Campos. Salas de los Infantes.

**NO SIGA ESTANDO SOLA (O)**

Si tienes dificultad en encontrar tu pareja, en 15 días resolvemos tu problema. Escríbenos indicando edad. UNION CLUB. Apartado 885. SAN SEBASTIAN.

**Lantana TV** **LOS DOMINGOS**

REVISTA A TODO COLOR en Diario de Burgos

# CAMUÑAS, PARTIDARIO DE LA INTEGRACION ESPAÑOLA EN LA ALIANZA ATLANTICA

**El disidente Sajarov, pide que la Conferencia de Madrid condene la intervención soviética en Afganistán**

Santander (Logos). — España tiene que abandonar tanto el complejo de inferioridad que a veces asalta a ciertos sectores del país en sus relaciones con la Europa industrial y desarrollada como un cierto complejo de superioridad producto más bien de delirios de grandeza del pasado y que propicia para nuestro país una especie de política exterior «arbi et orbi», dijo Ignacio Camuñas, ex-ministro y actual presidente del Comité mixto parlamentario español-parlamento europeo en el transcurso de la conferencia que ha pronunciado en la Universidad Internacional de Santander sobre el tema de la política exterior española.

Hay que acabar con la tentación de convertir nuestra política exterior en un exótico cóctel de actitudes occidentales de no alineación de sabor afro-americano. No podemos hacer seriamente política europea y andina, americana y mediterránea, porque no se corresponde con nuestro real nivel de posibilidades.

Necesitamos hacer, dijo Ignacio Camuñas, una política exterior seria y realista, de acuerdo con nuestros intereses y recursos, con una línea clara y coherente. Esa política, para mí, pasa por nuestra inserción definitiva en el mundo occidental del que el Consejo de Europa, el Mercado Común y la Alianza Atlántica son sus mecanismos institucionales de articulación y funcionamiento.

Nuestra incorporación a la Alianza Atlántica debe proporcionarnos un mayor grado de seguridad institucionalizada y no meramente apoyada en pactos bilaterales siempre modificables.

**EL DISIDENTE SAJAROV Y LA CONFERENCIA DE MADRID**  
Moscú (Efe). — Europa Occidental debería aprovechar la Conferencia de Madrid, sobre Seguridad y Cooperación en Europa, para condenar la intervención soviética en Afganistán, según propone el académico disidente, Andrei Sajarov, en una carta abierta, transmitida a los corresponsales extranjeros en Moscú.

El líder de la disidencia soviética, desterrado en Gorki desde el pasado Enero, pide que sean «más concertadas», decisivas e intransigentes que en Belgrado las acciones de los países europeos participantes en el Foro madrileño.

Andrei Sajarov ha pedido también que el problema de las violaciones de los derechos humanos en la URSS, y en los demás países del Este, se plantee en la Conferencia de Madrid, que se iniciará en Noviembre.

SEGUN "GACETA ILUSTRADA"

# GUTIERREZ MELLADO PODRIA CONVERTIRSE EN EL UNICO VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

**Fuentes Quintana: «Suárez tiene cosas geniales»**

Madrid, (Copisa). — El teniente general Gutiérrez Mellado podría convertirse en el único vicepresidente del Gobierno, según publica «Gaceta Ilustrada» en su último número. Señala también este semanario que el actual embajador de España en Guinea, José Luis Graullera, podría convertirse en el próximo subsecretario director general de Radiotelevisión Española.

Por su parte el columnista Pedro Rodríguez afirma que su habitual sección «Testigo de cargo»: «El poder que trajo la democracia no se pudo librar de un importante «touch» femenino: el cuadrado mágico que han formado Amparo Illana de Suárez y Marisa Abril. De pronto el cuadrado mágico se rompió y la crisis es la salida del Gobierno y la crisis de la amistad personal precedió a la crisis política. Esta crisis es la salida del Gobierno de Abril Martorell cuya sustitución será una de las operaciones políticas más caras que se hayan hecho en este país, desde que cayó el Opus, tras la muerte de Carrero».

Según el columnista, los hombres fuertes de recambio son Antonio Garrigues, García Pita, Mayor Zaragoza, Jesús Hermida y José Luis Perona.

«Yo no volvería al Gobierno si lo ocupan los socialistas ni siquiera si continúan en él uce-listas», asegura el ex-vicepresidente de Economía Fuentes Quintana.

Sobre su colaboración con Suárez, Fuentes Quintana afirma que el presidente del Gobierno «tiene cosas geniales. En lo que ya llamó primera acción es un personaje excepcional y de luz verde». Asegura, asimismo, que la reforma fiscal «no se habría realizado nunca sin unos pactos en los que la burguesía aceptaba asumir con un coste singular pero hoy son irrepetibles los pactos de La Moncloa porque la historia no pasa en balde».

Sobre la gestión llevada a cabo por Abril Martorell dice:

«En una etapa de crisis

es fundamental explicar muy bien lo que se puede hacer desde la Administración. Abril ha confesado que no sabe hacerlo. «La solución para Fuentes Quintana está en estudiar un pacto de rentas y un comportamiento presupuestario y de política monetaria que sea coherente. Si no se llega a ese pacto, el Gobierno tendrá que poner tasas de crecimiento. Y eso es más duro».

## TOMA POSESION EL NUEVO GOBERNADOR MILITAR DE VIZCAYA

Bilbao (Logos) — Ha tomado posesión de su cargo el nuevo gobernador militar de Vizcaya, general de División Julio Felú Bordoy, que llegó ayer a la capital vizcaína

El acto de toma de posesión se celebró en el Gobierno Militar de Vizcaya, y han asistido al mismo todos los altos cargos militares de la provincia

El general Felú Bordoy ha desempeñado hasta ahora la Jefatura del Arma de Artillería en las islas Baleares

# REBAJAS

# you

PRET Á PORTER

# REBAJAS

# Boutique

Vitoria, 15

Burgos

## EN VERANO, LA ESTACION MAS "CASAMENTERA"

**Burgos está por encima de la media nacional en cuanto a número de matrimonios realizados**

Madrid (Logos). — Un 34 por ciento de los matrimonios registrados en España en los últimos cuatro años se realizaron en los meses de Julio, Agosto y Septiembre. La primavera y el otoño, con un 25 por ciento y un 24 por ciento respectivamente, ocupan el segundo y el tercer lugar en las estadísticas sobre matrimonios facilitados por el INE. Finalmente, el invierno aparece en última posición con un 17 por ciento.

Agosto aparece como el mes «Matrimonial» por excelencia al figurar destacado con un 11 por ciento del total de los matrimonios realizados en los últimos cuatro años. Por el contrario, Febrero quizá por ser el más corto, sólo alcanza el 4 por ciento del total.

Las razones de por qué el verano aparece como la estación más apetecida para contraer matrimonio habrán que preguntárselas a las 344.352 parejas que decidieron fijar la fecha de su boda en las cuatro últimas temporadas estivales.

Por otra parte, mientras el número de matrimonios realizados en los años 1976, 1977 y 1978 se mantenía prácticamente estacionario en el conjunto

de la media nacional, las estadísticas relativas a 1979 muestran un descenso del 12,66 por ciento sobre las registradas en 1978. Las provincias que escapan a la media general de disminución del número de matrimonios y que por el contrario, acusan aumento son las de Albacete, Almería, Baleares, Burgos, Córdoba, Jaén, Logroño, Oviedo, Tenerife y Toledo. Por el contrario, Castellón registra el descenso más acusado: un 20,08 por ciento con arreglo a las cifras de 1978.

Madrid, Barcelona y Valencia siguen la tónica general de disminución en el número de matrimonios de 1979, respecto a 1978, en distinta medida. La capital registra un descenso del 7,84 por ciento. Barcelona experimenta un descenso igualmente, del orden del 9,23 por ciento. El porcentaje de Valencia es del 6,88 por ciento.

En los últimos cuatro años contrajeron matrimonio en España, según reflejan las estadísticas del INE, un total de 1.017.446 parejas, lo que supone un 5 por ciento del total de la población española, cifrada en cerca de cuarenta millones de personas.

## CAMPSA desmiente el hallazgo de hidrocarburos en Nájera

Madrid (Logos). — La empresa CAMPSA ha hecho público una nota en la que desmiente la noticia aparecida en el boletín minero «Enerpress» relativa al hallazgo de un gran yacimiento de hidrocarburos en las proximidades de Nájera (Logroño). Al efecto, actualiza que en el sondeo se han registrado esperanzadores indicios de presencia de gas, durante los trabajos de perforación, pero, por el momento, resulta prematuro establecer cualquier tipo de valoración.

# EN SEPTIEMBRE ENTRARA EN VIGOR LA LEY DE ELECCIONES SINDICALES

(Viene de primera página)

así fuera, el proceso sería interminable», manifestaron las citadas fuentes.

## «UGT» CONSIDERA QUE SERAN TENIDAS EN CUENTA LAS ALEGACIONES DE LAS CENTRALES

Por su parte, José Luis Corcuera, secretario de acción reivindicativa de UGT, ha señalado a «Efe» que no cree que tras la exposición, por parte de las Centrales mayoritarias y de la Patronal CEOE, de sus discrepancias del borrador efectuadas ante el subsecretario de Trabajo, se realicen, en próximos días, discusiones sobre este tema en el seno del IMAC, como en principio se dijo, «ya que tras el informe del subsecretario al ministro, sólo quedará esperar a que se publique la correspondiente orden ministerial».

«La UGT —dijo— considera que las discrepancias que han mostrado las partes afectadas respecto al borrador de normativa electoral elaborada por el IMAC, serán tenidas en cuenta: si no fuera así, las conversaciones con el subsecretario no habrían tenido ningún sentido».

## GASOLINERAS: PRESENTACION DE CONFLICTO LABORAL

Madrid (Efe). — Dentro de los temas laborales del día, destaca la presentación —por parte de las Centrales sindicales CC. OO., UGT y USO— de la solicitud de conflicto colectivo en la Dirección General de Trabajo. La petición se basa en la negativa de la Confederación Española de Estaciones de Servicio a acudir a las reuniones del convenio gestionadas por los trabajadores.

El lunes próximo se celebrará, en el Ministerio de Trabajo, el acto de conciliación entre las Centrales sindicales y la Confederación de Española de Estaciones de Servicio. La información ha sido facilitada por CC. OO.

En otro orden de cosas, y ante la información difundida hoy por Comisiones Obreras sobre el porcentaje de delegados que ha obtenido esta Central sindical en las elecciones sindicales celebradas en Cataluña —en el período Octubre de 1979 a Julio de 1980— fuentes de UGT han señalado que «los datos de tal información no se ajustan a la realidad y que, por tanto, debe ser tomada con todo tipo de cautelas y reservas».

Finalmente, señalaremos que la Asociación Empresarial de Juegos Autorizados «ASEJU» ha aprobado la plataforma del primer convenio estatal para el sector del bingo — L. S.

## EL CONVENIO COLECTIVO PARA «NERVACERO»

Bilbao (Efe). — La mesa que negocia el convenio colectivo para «Nervacero» no ha llegado todavía a un acuerdo en los aspectos fundamentales, económicos y de regulación de empleo, a pesar de concretarse cerca del 60 por ciento de los puntos presentados por los representantes sindicales, en una reunión que han mantenido hoy, según informaron a «Efe» fuentes sindicales.

## CORTES DE TRAFICO ORIGINALS POR JORNALEROS

Sevilla (Efe). — Durante el mediodía de hoy, diversos grupos de jornaleros en paro han llevado a cabo distintos cortes de tráfico en esta provincia, según han informado a «Efe» fuentes del Sindicato de obreros del campo.

Al parecer estos cortes se han producido, concretamente, en las afueras de las localidades de Osuna, Aguadulce, Estepa y La Roda de Andalucía.

Por el momento no se tienen noticias de que se hayan producido incidentes ante estas acciones, llevadas a cabo en señal de protesta por la falta de fondos para el empleo comunitario.

## LA «CTI» PIDE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

Madrid (Efe). — Ante el anuncio de que el subsecretario de Trabajo sólo recibirá a CC. OO., UGT y USO para discutir las normas del IMAC, la Confederación de Trabajadores Independientes ha hecho pública una nota en la que indica que sólo CC. OO. y UGT tienen el diez por ciento de representatividad que marca el Estatuto de los Trabajadores por lo que la USO no debía ser convocada.

Añade que el subsecretario de Trabajo sólo considera organizaciones mayoritarias a CC. OO., que en 1978 tuvo el 33,9 por ciento de los votos en las elecciones sindicales, UGT que tuvo el 21,8 y USO que tuvo el 3,7 por ciento.

La CTI dice que la USO no tiene derecho a ser consultada a menos que se generalicen las entrevistas con todas las organizaciones sindicales de ámbito nacional para que se establezca igualdad de oportunidades ante la próxima celebración de elecciones sindicales.

## INFORMACIONES: AUGER NO PAGA LOS SALARIOS

Madrid (Efe). — Pese a que

Sebastián Auger se había comprometido a pagar puntualmente, algunos trabajadores del vespertino «Informaciones» han recibido tan sólo 15.000 pesetas a cuenta del salario del mes de Agosto, ha informado a «Efe» la sección sindical de UGT en este periódico.

Los trabajadores afectados son, entre otras secciones, los de talleres y subalternos. Otro grupo de 10 trabajadores, que mantienen una querrela criminal contra Sebastián Auger y que no se encuentran en suspensión temporal de contratos, han percibido el salario completo del mes, según este sindicato.

## REDACCION DEL CONVENIO DE «NERVACERO»

Bilbao (Logos). — Se ha celebrado una nueva reunión del comité de empresa de Nervacero con la dirección de cara a continuar la redacción del texto de convenio colectivo de la empresa que tendrá que estar terminado para últimos de este mes. Esta condición es indispensable si se quiere que la Administración dé su visto bueno y entregue a Nervacero el préstamo que permita la puesta en funcionamiento de la factoría.

# CONTINUA EL MUTISMO SOBRE EL ROBO DE LOS 7.000 KILOS DE GOMA-2

## La dinamita hallada en Torremolinos, estaba tan solo a falta de pilas para explotar

Madrid (Logos). — Diecinueve días después de perpetrado el robo de siete mil kilos de Goma-2, en el polvorín de Soto de la Marina, en Santander, las autoridades policiales continúan insistiendo en que disponen de pistas fiables que, por el momento, no pueden ser reveladas. Este mutismo oficial se aplica también en el caso de los 183 kilos de Goma F-15 robados en Andorra y recuperados en Seo de Urgel.

De no ser localizados los explosivos en poder de ETA (M), que según los investigadores es muy probable que permanezcan almacenados en algún lugar del País Vasco, se teme que a las graves complicaciones políticas esperadas para la reapertura de la actividad política se sume una terrorífica campaña de bombas por parte de la organización pasca.

Las cuatro personas detenidas por la Guardia Civil en Seo de Urgel, cuando transportaban por una ruta de contrabandistas el cargamento de F-15 robado en Andorra, continúan sin ser identificadas públicamente, aunque las autoridades conocen sus nombres. Los investigadores tratan en estos momentos de determinar si esas cuatro personas son meros delincuentes comunes, que actúan de intermediarios en el comercio ilegal de los explosivos o terroristas. De ser cierta esta última posibilidad, no se descarta que pudiera pertenecer a algún grupo ultraderechista, ya que en anteriores ocasiones la Policía detectó la existencia de una «conexión andorrana» entre las organizaciones de esta ideología.

## SOBRE EL HALLAZGO DE GOMA-2 EN TORREMOLINOS

Málaga (Efe). — Los siete kilos de dinamita «Goma-2», en contrados hace varios días en la carretera de acceso al palacio de Congresos y Exposicio-

nes, de Torremolinos, estaban dotados de cables y cebos y a falta sólo de las pilas para ser explotados, ha informado la plantilla de Policía malagueña. Entre los puntos precisados ahora por la Policía se indica que la llamada que se recibió en el cuartel de la Policía Nacional fue efectuada desde una cabina por un ciudadano, anunciando que había encontrado un paquete que la parecía sospechoso y que resultó contener el susodicho explosivo.

## SECRETO EN EL SUMARIO CONTRA EL PRESUNTO JEFE DEL COMANDO QUE MATO A LA MUJER DE ECHABE

Irún (Guipúzcoa) (Efe). — El

sumario contra el presunto jefe del comando que, el día 2 de Julio de 1978, perpetró el atentado que costó la vida a la esposa de Juan José Echabe, Agurtzane Arregui, se sigue en secreto por orden del juez de Instrucción, según declaró el abogado de Echabe, Maurice Abeberry.

La detención de uno de los presuntos autores se realizó hace un mes en la frontera franco-suiza, desde donde ha sido conducido a Bayona (Francia).

El detenido es un antiguo traficante de droga, según el abogado y se trata de un europeo nacido en Marruecos.

# NORMAS SOBRE INICIO DEL CURSO ESCOLAR

## El profesorado debe incorporarse a los Centros el 1.º de Septiembre

En relación con las instrucciones recibidas de Subsecretaría sobre el comienzo de curso 1980-81 le comunico lo siguiente:

1. — El profesorado debe incorporarse a los Centros el día 1 de Septiembre.
2. — Las evaluaciones de octavo de E.G.B. y las pruebas de madurez reguladas por O.M. de 25 de Abril de 1975 (B.O.E. del 30) se realizarán entre el 1 y el 5 de Septiembre. Las actas correspondientes serán firmadas por la Inspección de E.G.B. antes del 8 de Septiembre.
3. — Las actas relativas a los alumnos a quienes se expida certificado de escolaridad estarán firmadas antes del

13 de Septiembre.

En fechas próximas se enviará a todos los directores escolares la relación del profesorado adscrito a sus Centros, así como instrucciones sobre el profesorado de Apoyo que de ellos dependan, dado que ya se ha terminado la fase de colocación de efectivos del profesorado de E.G.B. en esta provincia.

Por último se envía escrito a los Sres. Alcaldes de todas las localidades de la provincia en el que se hace constar la fecha de incorporación del profesorado y una copia del calendario escolar para el próximo curso 1980-81.

En Burgos, 12 de Agosto de 1980.

# GRAN TEATRO

(AIRE ACONDICIONADO)

## ¡¡ HOY !!

8 TARDE Y 11,30 NOCHE

### DEBUT

Producciones JOSE LUIS MONTERO presenta  
La Gran Compañía de Revistas de

# JUANITO NAVARRO

en el estreno de la revista

## ¡ESTA NOCHE CONTIGO!

Libro de NAVARRO y BARRIEGO Música de ALGUERO

Nueva versión



SUSAN HAYWARD

GINA BARO

SIMON CABIDO

PACO PEÑA

MARUJA BOLDOBA

Ballet LIVERPOOL DANCERS

¡NUEVE MESES DE EXITO EN MADRID!

¡DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION!

Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 en adelante.

# Abba: "Gracias por la música"



Este famoso cuarteto, el más importante y vendedor de la década de los setenta, comienza los años ochenta con la misma eficacia y capacidad de trabajo que en los últimos años. He aquí justo en el momento en que habrían aprendido a decir en español «GRACIAS POR LA MUSICA» que se hallan catapultados al número uno en España por las ventas de su álbum en castellano «GRACIAS POR LA MUSICA».

ABBA son, todo un fenómeno. Ya sea en Suecia, su tierra natal, o por el resto del Mundo, siempre consiguen el triunfo más rotundo y dejan pequeño cualquier cálculo optimista. Figuraros lo que es vender miles de discos diarios hasta conseguir en un país como el nuestro, en menos de un mes, dos discos de oro (2) que les aupó a un primer puesto indiscutible. Realmente, y sin riesgo a equivocarse se puede decir que si los Beatles fueron el cuarteto de los 60, ABBA lo han sido de los 70 y seguirán marcando la pauta en los 80. Una carrera demasiado rápida para no hacerle perder el aliento a alguien, a menos que se trata de artistas y estrellas de la talla de estos rubios de oro.



# LA BOLSA

## SIGUE LA PARALIZACION

Madrid (EFE). — Mientras Dragados señala un avance de 15 enteros tras varios días de señalar dinero sin operaciones por falta de oferta, Telefónica desmerece, 0,25 puntos sin capacidad de reacción después de la baja del día anterior.

Estas dos oscilaciones son las más importantes de la segunda sesión bursátil de la semana, que ha mantenido, por otro lado las constantes de poco negocio, diferencias mínimas dentro de un marco aburrido y poco activo.

El índice general suma 15 centésimas y cierra en la posición más alta del año, si bien este dato no es ni mucho menos significativo ya que las mejoras de los de los valores se consiguen con la negociación de muy pocos títulos.

Por sectores, se advierte entonación en las Eléctricas, y repiten cambio la mayoría de las entidades bancarias. El índice general cierra a 104,23 frente a 104,07 con un alza de +0,16 sobre la sesión precedente.

Se contratan 145 valores, de los que 42 suben, 25 bajan y 79 repiten.

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### MADRID

ACCIONES. — Bancos. — Santander, 276; Exterior de España, 212; Central, 248; Español de Crédito, 218; Hispano Americano, 224; Atlántico, 208; Popular, 244; Fomento, 131; Bilbao, 228; Vizcaya, 236; Urquijo, 139; Bankinter, 122.

ELECTRICAS. — Fecsa, de 1.000, 63; Fenosa, 54,50; Hidroeléctrica Cantábrico, 71; Hidroeléctrica Española, 67,50; Iberduero, ordinarias, 61,25; Saltos del Nansa, 127; Sevillana de Electricidad, 65; Unión Eléctrica Madrileña, 67,50; Hidroeléctrica Cataluña, 49,50.

VARIAS. — Azucarera Es-

pañola, 60; Ebro, 207; Dragados y Construcciones, 103; Urbis, 23; General de Inversiones, 33; Campsa, 209; Tabacalera, 127; Astilleros Españoles, 59,50; Bansaliber, 20; Cros, 17,50; Energía e Industrias Aragonesas, 24; Ibérica del Nitrógeno, 24; Hidro Nitro, 112; Resinera Española, 260; Fénix, 8,25; Hornos de Vizcaya, 16; Seat, 16; Citroen Hispania, 27; Auxiliar de Ferrocarriles, 56; Metalúrgica Santa Ana, 85; Española del Zinc, 30; Nueva Montaña Quijano, 58,50; Telefónica, 76; Carmosa, 25,50; Petroliber, 211; Galerías Preciados, 23,50; Cevasa, 59,25; Banserfond, 39,33.

### Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO  
Español, 12

UNA HISTORIA DE 1917 DRAMATICAMENTE ACTUAL: NEGOCIOS, CORRUPCION, TRAFICO DE ARMAS, CRIMEN...

5,30 7,45 10,30 **CINE GOYA** 5,30 7,45 10,30

2 UNICOS DIAS



**LA VERDAD SOBRE EL CASO SAVOLTA**

José Luis López Vázquez  
Charles Denner  
Sofiana Sandrelli Omero Antonutti  
Ordi Monllor Ettore Manni  
Alfredo Pea Virginie Billodeaux  
Un film de ANTONIO DROVE  
Productor ANDRES VICENTE GOMEZ

«SOLO LA VIOLENCIA AYUDA DONDE LA VIOLENCIA IMPERA» (Bertolt Brecht).

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## Fue a cobrar una factura y resulto acuchillado, además de mordido por el perro de la acreedora

San Sebastián (Logos). Alfredo Sánchez Aparicio resultó herido de consideración en varias partes de su cuerpo cuando intentaba cobrar un recibo en un inmueble del centro de San Sebastián. Las heridas le fueron producidas por la propietaria del piso, que escribía una navaja, y por el perro de ésta.

El señor Sánchez Aparicio se dirigió al domicilio de una mujer de nombre María Antonia, de cuyos apellidos y demás datos no se ha facilitado, dispuesto a cobrar un recibo pendiente. La mujer, al encontrarse con el cobrador, le agredió con un cuchillo de cocina que llevaba en la mano, y a continuación ordenó a su perro, un pastor alemán, que atacara al cobrador, que resultó mordido en un tobillo. El agredido, después de ser atendido en la Casa de Socorro de San Sebastián, ha presentado la correspondiente denuncia por este hecho.

**ENAJENADO MENTAL «ESPERABA» A SUAREZ**  
Madrid. (Efe). — Un hom-

bre de 32 años, que tenía perturbadas sus facultades mentales, fue recogido por un coche de la Policía, cuando se encontraba «instalado» en los alrededores del Palacio de La Moncloa esperando a que el presidente del Gobierno le recibiera. El paciente ciudadano, que carecía de domicilio conocido, fue trasladado al hospital psiquiátrico «Alonso Vega».

### JOVEN MUERTA AL CAER DE UN OCTAVO PISO

Baracaldo (Vizcaya), (Efe). — María Concepción Varona Pereda, de 23 años de edad, resultó muerta esta noche al precipitarse a la calle desde el piso donde vivía, situado en una octava planta del barrio de la Paz, en Cruces-Baracaldo.

El hecho se registró poco después de las nueve de la noche y sus circunstancias todavía no están claras. Al parecer, la citada joven se encontraba en ese momento en compañía de su novio.

## Crisis en la industria inglesa del automóvil

### Todas las fábricas anuncian despidos y otras reducciones en la producción

Londres (Efe). — Varios dirigentes sindicales británicos, ante la crisis por la que atraviesa la industria automovilística en el Reino Unido, pidieron hoy al Gobierno que imponga restricciones a la importación de automóviles.

Tras el anuncio de varias empresas británicas de que reducirán sus jornadas de trabajo en diversas plantas de fabricación de vehículos, Doug Hoyle, dirigente de la asociación de personal científico y técnico, reclamó urgentes medidas para mejorar las condiciones en este sector industrial, pues en caso contrario «no habrá industria automovilística británica sobre la que discutir».

Doug Hoyle afirmó que el Gobierno debe convocar a los trabajadores y empresas del sector, y como primer paso para contribuir al restablecimiento de la producción local de automóviles, fijar restricciones a la «entrada de los vehículos de origen japonés y europeo que inundan el mercado británico».

En igual sentido se manifestó Grenville Hawley, dirigente del poderoso sindicato de trabajadores del transporte, quien advirtió sobre las consecuencias que supondrá el continuar con la actual política en esta materia.

Las ventas de turismos y otros tipos de vehículos de producción nacional se han reducido considerablemente e los últimos meses, y esto ha obligado a las principales empresas automovilísticas a poner en marcha planes para reducir los actuales niveles de producción.

El pasado lunes, la compañía «Vauxhall» hizo saber a sus 30 mil empleados que se reducirá la jornada de trabajo, medida que podría estar en vigencia hasta finales del presente año.

Al día siguiente, otras tres empresas del sector automovilístico anunciaron medidas similares, que afectarán, en total, a otros treinta mil operarios.

«Talbot», informó que la planta que tiene en Midlands (Inglaterra), tendrá una jornada de trabajo de dos días semanales, mientras que la de Linwood, en Escocia, trabajará un día más. Por su parte, la «Ford» y la

«Leyland» suspenderán temporalmente a parte de los trabajadores de algunas de sus plantas, situadas en diversas regiones del Reino Unido.

«Ford», asimismo, tiene planes para despedir a cerca de tres mil operarios en sus once fábricas de piezas para automóviles.

En otras empresas más pequeñas —como «Aston Martin», «Reliant» y «Automotive products»— se viven situaciones similares, con despidos y reducciones en el tiempo de trabajo.

Según las últimas estadísticas publicadas por el Gobierno, la producción industrial en el Reino Unido descendió en un 2,7 por ciento en el trimestre Abril/Junio en comparación con el año anterior.

## LA ENTRADA DE ESPAÑA, GRECIA Y PORTUGAL, DARA A LA C. E. E. UN CARACTER MEDITERRANEO

### Declaraciones de Gaston Thorn

Palamós (Gerona) (Efe). — «Yo no creo que pueda decirse que el presidente francés esté en contra de la entrada de España en el Mercado Común», manifestó a «Efe» el presidente del Consejo de ministros de la Comunidad Económica Europea y también ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, Gastón Thorn, desde su residencia veraniega de Palamós.

Explicó el dirigente europeísta que «el presidente francés desea que la Comunidad conozca una dimensión mediterránea. Pero tiene razón en subrayar que hay problemas en la Comunidad a los que debe hallarse una solución y que no se le ha encontrado de momento. Probablemente se ha ensanchado a Inglaterra y no debe perpetuarse este malentendido».

Finalmente el líder europeísta manifestó que «añadir a la Comunidad, Grecia, España y Portugal, pondrá otros acentos políticos y dará a la CEE, un carácter mediterráneo».



## PLAZA DE TOROS DE ROA

EMPRESA: CARLOS ZUÑIGA

Ferias y fiestas de Nuestra Señora y San Roque 1980  
VIERNES, 15 DE AGOSTO  
GRAN CORRIDA DE TOROS  
6 bravos toros de HEREDEROS DE SANCHEZ FABRES, de Salamanca para los ESPADAS:

**JULIO ROBLES**  
**FELIX LOPEZ «EL REGIO»**  
**ORTEGA CANO**

SABADO, 16 DE AGOSTO

CORRIDA DEL BELLO ARTE DEL REJONEO  
4 novillos-toros de DON JOSE GRANDE, de Salamanca, para los populares REJONEADORES:

**ANGEL PERALTA**  
**RAFAEL PERALTA**  
**J. PEREZ DE MENDOZA**  
**GREGORIO MUÑOZ «EL RUBIO»**

ACTUACION EN LOS CUATRO TOROS DE LOS FORCADOS AMADORES DE CORUCHE (Portugal)  
DOMINGO, 17 DE AGOSTO  
Gran espectáculo

### EL EMPASTRE

Gran Espectáculo Cómico Taurino Musical  
Las corridas y el espectáculo darán comienzo a las SEIS DE LA TARDE



## TOROS EN LA PROVINCIA

EMPRESA: MARTINEZ-ORTEGA

Con motivo de las fiestas de Nuestra Señora y San Roque de 1980

### MELGAR DE FERNAMENTAL

Día 15 de Agosto, 6 de la tarde  
MAGNIFICA NOVILLADA

4 novillos-toros de don José Luis Mayoral, de Salamanca, en un interesante mano a mano, para

**JUAN DE LA ROSA**  
**GUSTAVO MACIAS «CHIQUELIN»**

Día 16, festividad de San Roque  
ACTUACION DEL FAMOSO ESPECTACULO COMICO-TAURINO

«TOROS Y CLAVELES»  
En lidia de tres bravos becerros

Día 17, GRANDIOSA BECERRADA  
Lidia de 3 becerros de D. José Luis Mayoral, por tres cuadrillas de Peñas de la localidad

### VILLARCAYO

Día 15 de Agosto, seis de la tarde  
INTERESANTE MANO A MANO  
4 novillos-toros de don José Luis Mayoral, de Salamanca, para los famosos y jóvenes espadas,

**JULIAN MAESTRO**  
**JUAN BUQUERIN**

Día 16, a las seis de la tarde  
PRESENTACION DEL MARAVILLOSO ESPECTACULO COMICO TAUROINO

«OVACIONES EN EL RUEDO»  
Con famosos artistas

Día 17, MAGNIFICA BECERRADA  
Lidia de 4 becerros, de Mayoral, por cuatro cuadrillas de Peñas de la localidad, con su director de lidia

# El traslado forzoso de profesores cuando se justifique, debe hacerse entre provincias cercanas y afines

Así se pide al Ministerio de Educación

Barcelona, (Efe). — La Delegación de Educación de Barcelona lleva, por el momento adjudicados más de 1.500 nombramientos de maestros interinos de 2.531 plazas que hay en total, según informaron fuentes de esa Delegación a «Efe».

Respecto a los traslados forzosos de 280 profesores de EGB de Madrid, son ya seguros según informó la misma fuente.

Por otro lado, la tarea de los nombramientos se desarrolla con normalidad y se han confirmado los nombramientos de los maestros interinos.

## RENUNCIA A LAS VACANTES OFRECIDAS

Madrid, (Efe). — La mayor parte de los profesores de EGB, objeto de traslados forzosos de Madrid a Barcelona han renunciado a las vacantes ofrecidas, según un comunicado de Prensa de la Unión Confederal de Sindicatos de Trabajadores de la Enseñanza (UCSTE).

Después de las entrevistas mantenidas con los de-

legados provinciales de Madrid y Barcelona, así como con el consejero de Enseñanza de la Generalidad de Cataluña, las centrales sindicales UCSTE y CC. OO. han denunciado, a través de dicho comunicado, el «irregular» procedimiento para adjudicar dichas plazas.

Señalan que con esta medida no se resuelve el problema de escolarización de Cataluña, puesto que la mayoría de los afectados han renunciado a las vacantes ofrecidas en Barcelona, y los que se han visto obligados a ir —dice el comunicado—, difícilmente pueden contribuir en la mejora de los intereses de la escuela catalana al estar agobiados por dificultades familiares, económicas y de desarraigo.

## SE PIDE LA ANULACION DE LOS TRASLADOS FORZOSOS

Madrid, (Efe). — La Comisión Ejecutiva de «FETE-UGT» ha hecho pública una nota en la que solicita del Ministerio de Educación

que deje sin efectos los traslados forzosos de profesores de EGB de Madrid a Barcelona, mientras no estén cubiertas las necesidades reales de Madrid y demás provincias afectadas.

Asimismo, propone al Ministerio y, en su cargo, a las autoridades de las comunidades autónomas, que, de estar justificada objetivamente la necesidad de algún traslado, se realice entre provincias cercanas y afines desde un punto de vista socio-cultural.

«Por último, «FETE-UGT», consciente —dice el comunicado— de que tal medida va a tener consecuencias negativas para la enseñanza, solicita de las autoridades ministeriales que se acelere al máximo las negociaciones con la finalidad de que el ya próximo inicio del curso pueda realizarse con normalidad».

## CONVENIO

Madrid, (Efe). — La firma de colaboración entre la Universidad Politécnica de Madrid y la compañía IBM se ha efectuado en el centro de investigación UAM-IBM.

Este convenio tiene por objeto el desarrollo de un proyecto de investigación sobre la aplicación de los ordenadores al estudio y análisis de las corrientes turbulentas. El proyecto será realizado por el Laboratorio de Aerodinámica y mecánica de fluidos de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Aeronáuticos y el Centro de Investigación UAM-IBM.

Recientemente, los estudios de fenómenos de turbulencia han experimentado un espectacular auge debido al descubrimiento de un orden inesperado en el aparente caos propio de la turbulencia. Este análisis es el objetivo del presente convenio de colaboración.

# «DESDE HACE MESES SE HAN ADOPTADO ESPECIALES MEDIDAS DE SEGURIDAD»

Declaraciones de Gutiérrez Mellado a las emisoras de Radio de Cataluña

## Conclusiones del curso dedicado al tema defensivo y de seguridad, en el Mediterráneo

Barcelona (Efe). — «Desde hace meses se han adoptado especiales medidas de seguridad, que ahora, si cabe, se acrecientan», ha afirmado el teniente general Gutiérrez Mellado, al ser preguntado por la cadena catalana de emisoras en torno a la noticia difundida ayer en diversos medios, sobre la existencia de un comando etarra en Cataluña.

El vicepresidente primero del Gobierno dijo desconocer oficialmente el tema que, por otra parte, ha sido declarado «materia reservada» por la Capitanía General de Cataluña. La noticia le da usted ahora —comentó el señor Gutiérrez Mellado al entrevistador.

En cuanto a las razones que podrían explicar la actuación de ETA en lugares situados fuera de Euskadi, como Cataluña, caso de confirmarse la citada amenaza dijo: «ETA siempre ataca contra todo lo que significa bondad; busca el lugar donde puede hacer más daño, sin importarle exactamente contra quién dirige su acción. Yo no comprendo a esos jóvenes envenenados, y sobre todo, a quienes les ayudan directa o indirectamente y que —apostilló— son tan culpables como ellos».

Gutiérrez Mellado concluyó sus declaraciones en exclusiva a la cadena catalana de emisoras, transmitiendo un mensaje de confianza, esperanza y ánimo al pueblo español, catalán, vasco y a todos «porque —dijo— tenemos que ganar, y porque el pueblo lo merece y porque no nos van a alterar unas decenas de personas envenenadas, manejadas y dirigidas no se sabe por quién. Tenemos que repudiar sus acciones y decirles

que, de una vez por todas, dejen que España siga hacia adelante».

## NUEVOS METODOS DE DEFENSA CONTRA UN EVENTUAL ATENTADO

Madrid (Logos). — El reforzamiento de las medidas de seguridad en dependencias militares no obedece a la inminencia de un ataque terrorista contra estos centros, según han informado a «Logos» fuentes autorizadas. «Los buenos dispositivos de seguridad —han comentado los mismos medios— son los que cambian a menudo, y en ningún caso debe ser motivo de alarma, sino de tranquilidad».

En todas las Capitanías generales españolas se ha incrementado recientemente la vigilancia y se han articulado nuevos métodos de defensa contra un eventual ataque terrorista. Estos cambios están motivados esencialmente por el interés que las autoridades militares tienen en evitar la rutina, circunstancia que suele determinar en la mayoría de los casos un fatal desenlace en los atentados.

De este modo ha quedado desmentida una información difundida por un rotativo madrileño en la que se especulaba con la posibilidad de un ataque terrorista contra una dependencia militar situada en Cataluña. En este mismo sentido, no cabe alarmarse si en cualquier región militar se adoptan medidas complementarias de las vigentes en todo el territorio nacional, ya que los capitanes generales, si lo creen conveniente, pueden recurrir a cuantos métodos legales consideren necesarios para incrementar la seguridad.

## CONCLUSIONES DE UN CURSO, EN SANTANDER

Santander (Efe). — El curso sobre «Defensa, Seguridad y distensión en el Mediterráneo» ha reunido en la Universidad «Menéndez Pelayo» a representantes de los tres principales partidos políticos españoles y a un grupo de expertos nacionales y extranjeros.

El curso, que se ha celebrado bajo la dirección del catedrático de relaciones internacionales de la Universidad Complutense, señor Medina, terminó ayer sus trabajos.

En representación de UCD su secretario de Relaciones internacionales, Javier Rupérez, jefe de la delegación española en la próxima Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa, insistió en la adscripción de España al mundo occidental y en la necesidad de que nuestro país se incorpore a los principales organismos occidentales, Comunidad Europea y Pacto Atlántico.

Por el contrario, Emilio Menéndez del Valle, asesor para asuntos internacionales del secretario general del PSOE, propugnó una política de neutralidad para España según el modelo sueco que sin separar a nuestro país del mundo occidental, le garantiza una cierta capacidad de independencia en cuestiones de interés vital.

Manuel Azcárate, responsable de relaciones internacionales del PCE, defendió una postura de independen-

cia frente a los bloques, oponiéndose, al igual que Menéndez del Valle, al ingreso en la NATO. El Instituto de cuestiones internacionales de Madrid (INCI), estuvo representado por su secretario general, el periodista Antonio Sánchez - Gilón, quien sostuvo la necesidad de la incorporación de España a la NATO como medio para reforzar la seguridad del país y facilitar una racionalización de nuestras Fuerzas Armadas.

En cambio, el doctor John Campbell, del «Council of Foreign Relations», sostuvo que el ingreso en la NATO sólo sería de utilidad si se obtenía un cierto grado de consenso en la opinión pública española. En caso contrario, afirmó el analista americano, España debería buscar otras formas de integración con Occidente más aceptables para el pueblo español, como el ingreso en la Comunidad europea.

Carlos Fernández Espeso, diplomático y subdirector para cuestiones de seguridad en el Ministerio de Asuntos Exteriores, hizo una amplia síntesis de los problemas que ofrecía el Mediterráneo desde el punto de vista político y estratégico.

Señaló que el Mediterráneo había perdido valor estratégico como consecuencia de los cambios en la tecnología armamentista pero que, por otro lado, las tensiones internas en la zona podían ser generadoras de conflictos de ámbito mundial.

Finalmente, el general Juan Cano Hevia, director de la Escuela de Estado Mayor, describió los posibles teatros de operaciones europeos y mediterráneos, y subrayó la coincidencia en la península ibérica de los teatros atlántico y mediterráneo, así como el papel clave de España para el cierre del mar Mediterráneo, lo que le asignaba un papel estratégico de primera magnitud.

## ACONSEJA ACERCAR LAS FUERZAS ARMADAS AL PARLAMENTO

Madrid (Efe). — La «Revista de Aeronáutica y Astronáutica», del Ejército del Aire, en un editorial dedicado a la complejidad y desconocimiento del lenguaje técnico de las Fuerzas Armadas, dice que todos los intentos que se hagan para acercar la realidad de las Fuerzas Armadas a los representantes del pueblo español, al Parlamento, facilitará que se les conozca más y puedan así cumplir mejor con la gran misión de legislar con justicia para el bien de España.

El editorial propone que esos contactos entre el Parlamento y las Fuerzas Armadas estén convenientemente establecidas por el Ministerio de Defensa.

También sugiere la oportunidad de que las comisiones militares que hayan colaborado en la redacción de los proyectos de Ley que afecten a las Fuerzas Armadas puedan presentarse y exponer las intenciones y alcance de los mismos a las comisiones de Defensa del Congreso y del Senado, que son las que deben estudiarlo con más detalle, puntualiza el editorial.

# LARA PENSABA PUBLICAR DOS LIBROS DE MEMORIAS DE FERNANDEZ MIRANDA

En uno de ellos se indica cómo Franco cambió a última hora a Nieto Antúnez por Carlos Arias como jefe del Gobierno

Madrid (Logos). — José Manuel Lara mantenía negociaciones con don Torcuato Fernández Miranda para la publicación de dos libros del ex-presidente de las Cortes: «Conversaciones al atardecer» y «La historia verdadera de la transición», según unas declaraciones del editor sevillano a «ABC».

«Ya habíamos llegado a un acuerdo de mucho dinero, ¡mucho! lo que nunca he pagado yo a nadie... íbamos a firmar el contrato a su regreso de Londres. Pero se murió allí mismo. Y ahora la familia retiene los originales de los dos libros», añadió el señor Lara.

En el primero de los libros citados se narran seis conversaciones con Franco, a la muerte de Carrero Blanco y cuando Torcuato Fernández Miranda era presidente interino del Gobierno, según el editor sevillano. El libro explica cómo Franco, hasta cierto atardecer estaba decidido a encomendar la Jefatura al almirante Nieto Antúnez y cómo, al día siguiente llegó Fernández Miranda al Pardo. Allí estaban Rodríguez de Valcárcel y el propio Nieto, persuadido éste de que antes de una hora se le comunicaría el nombramiento, pero Franco sorprendería a todos con la noticia de Carlos Arias, presidente. Una conversación nocturna con doña Carmen y un tercero le había hecho cambiar de opinión.

«El segundo tomo irritará a muchos, según José Manuel Lara, porque ahí Torcuato cuenta la transición tal como fue, no como lo han descrito para su autobombo» Lara relata también cómo va a tener que desprenderse de unos cuantos millones en pago de las «Memorias

del general Kindelán», escritas por el hijo del militar, y por una biografía de Carrillo, escrita por Fernando Claudín.

**R**  
selección  
diseño

**RIOS**

Muebles  
Artículos de  
Regalo

Avda. del Cid, 46  
Petronila Casado, s/n

## COMENTARIO DEL CARDENAL PRIMADO SOBRE EL HUMANISMO CRISTIANO

"Definir la misión de Cristo como simplemente humana es un verdadero ateísmo", dice el Cardenal Jubany

Toledo (Efe). — «El nuestro no es un mundo de incultos, es algo peor, un mundo poseído hasta los tuétanos por la presunción de que la cultura que tie-

ne le basta, sin darse cuenta que vive aprisionado bajo la costra de sus propias degradaciones», afirma el Cardenal primado, don Marcelino González, en un comentario al discurso

del Papa en la UNESCO, que hace público el «Boletín del Arzobispado».

El Cardenal añade que poseemos «informaciones más que información, libertades al revés porque esclavizan en lugar de liberar, nihilismo moral, gregarismo en lugar de socialización, rechazo de toda filosofía que haga pensar, reducción de lo humano a meras cantidades de deseo o de satisfacción de instintos».

«El que estemos asistiendo con tanta indiferencia en Europa y América a la ruina de la familia como institución básica y a la degeneración del hombre y la mujer, cada día más reducido a pura animalidad, es una tragedia de consecuencias aterradoras. Destruída a cada paso la persona, desplazado el valor del ser por el del tener».

El Primado presenta el ejemplo de Juan Pablo II quien «cuando habla del hombre, como viene haciendo, es consciente de que el mensaje de Cristo anuncia sobre todo una cosa: salvación de este hombre. Y aquí es donde encuentra justificación su confianza y su amor a la humanidad en medio de los falsos humanismos contemporáneos: «Afirmar al hombre por ser hombre, en razón de la dignidad particular que posee. La totalidad de las afirmaciones relativas al hombre pertenece a la sustancia misma del mensaje de Cristo y de la misión de la Iglesia».

A la luz de este humanismo —explica el Cardenal—, que se centra en el hecho de la presencia salvadora de Cristo en medio de lo humano —el es precisamente el Hijo del hombre—, se entienden las vigorosas afirmaciones del Papa sobre la necesidad de orientar bien los esfuerzos creadores de la educación y de la ciencia y el concepto mismo de la cultura», que es aquello por lo que el «hombre, en tanto que hombre, es más hombre».

No puede dejar de tenerla el que lleva a Cristo en su palabra y en sus manos, y desde el primer día de su Pontificado se dio a conocer por aquel grito que le salió de lo más profundo: no temáis, abrid las puertas a Cristo».

### COMENTARIO DEL CARDENAL JUBANY

Barcelona (Efe). — «La misión de Cristo no puede ser calificada en manera alguna de simple misión humana, orientada únicamente a facilitar a los hombres un mundo nuevo más justo, pero sin Dios, sin pecado y sin los valores trascendentales de la vida del hombre», escribe el Cardenal de Barcelona, monseñor Jubany, en un comentario publicado con el título «Conocer a Cristo».

El Cardenal, saliendo al paso de concepciones imprecisas y falsas sobre la persona y misión de Jesucristo, afirma que «quienes siguen el camino de la Fe Católica descubren en Jesús de Nazaret al Hijo de Dios Hombre: una concepción simplemente humana de Cristo no podría encajar el misterio de la muerte en cruz y de la Resurrección de Jesucristo».

«El itinerario de la Fe en Cristo —concluye el Cardenal— comienza al pie de la Cruz del Calvario, está iluminado por la Luz de la Resurrección y encuentra su fortaleza en el fuego del Espíritu del Día de Pentecostés. La vida humana de Jesús coincide plena y rigurosamente con su misión: salvar a los hombres del pecado, que es el origen de todo mal y de toda injusti-

## REGINE, LA REINA DE LAS NOCHES DE PARIS

Decir Regine en París es nombrar, sin duda alguna, a la reina de la noche. Porque Regine es una auténtica reina, con una popularidad solo parecida a la de una «estrella» como Brigitte Bardot o la de un político como Giscard d'Estaing, presidente de la nación.

Pero, ¿quién es esta cantante y mujer de negocios que goza en Francia de una popularidad tal que pocos son los franceses que no la conocen? Regine nació en Bruselas, hija de padres judíos polacos, pero fue en Francia donde desarrolló toda su vida humana y artística. Vendió millones de discos como cantante, pero fue en el mundo de los negocios en donde realmente se convirtió en un personaje de singular importancia. En París tiene tres casas que son de todos conocidos: la más famosa, no hay duda, es «Regine», frecuentado por el todo París. Para los jóvenes tiene «New Jimmys», y para la gente «snob» el sofisticado Rginskaia. Con empresas en Montecarlo, España, Italia y Grecia, Regine es un auténtico monstruo de las finanzas. Ella misma manifiesta: «Me divierte crear nuevos negocios. Esta es mi vida...».

En las vitrinas de su casa tiene el trofeo del «Grand Prix» del Disco. Y también un diploma correspondiente al Premio de la Crítica periodística por su papel de actriz en el film «Mazel Tov». Sin embargo la polifacética Regine está de espaldas a toda vanidad. Dice: «Mi trabajo es mi presente y mi futuro, por lo tanto las palabras no me dicen, materialmente nada».

«SOY UNA NOCTAMBULA EMPEDEÑADA»

Regine duerme por el día y trabaja, y se divierte —que todo hay que decirlo— por la noche. Confiesa: «Soy una noctambula empedeñada. En la noche es cuando se encuentra a gente realmente divertida e interesante. Las mañanas las odio. Me parece en esto a Drácula: ¡me molesta la luz, me claga, me aniquila. He elegido la clase de vida que me gusta, por ello me siento feliz».

¿Qué no hizo Regine? Difícil es decirlo: actriz, cantante, bailarina, compositora, dibujante, narradora... y mujer de negocios. Afirma: «La gente siempre dice: «Regine tiene una suerte tremenda». Pero la suerte no basta. Yo soy trabajadora, psicóloga y divertida, he ahí la raíz de mi éxito. Creo que fue el fallecido Jean Cocteau quien dijo que nadie triunfaba en París. ¡Conmigo se equivocó diametralmente...!».

Es terriblemente femenina, pero su temperamento tiene algo de masculino. Ella misma confiesa: «Soy decidida, no tengo miedo ni a nada ni a nadie, y arriesgo lo que sea necesario en cualquier empresa. Soy una mujer pero mi espíritu es muy de hombre. Algún periodista lo ha hecho notar, y estoy plenamente de acuerdo».

«HE SUFRIDO MUCHO, PERO ESO NO ME IMPIDE SER UNA MUJER ALEGRE»

La infancia de Regine no fue demasiado feliz. La guerra y las privaciones la mantuvieron en una situación demasiado triste. Ella misma nos manifiesta: «Es preciso vivir el presente de una manera intensa. Sin lamentaciones. Yo he sufrido mucho, pero eso no me impide ser una mujer alegre. Quiero borrar de una vez por todas la parte negra de mi vida y no permitiré que nadie, absolutamente nadie, las saque a luz. Lo malo hay que enterrarlo, definitivamente».

Tiene entre sus mejores amigos a Jeanne Moreau, a Françoise Truffaut, a Alain Delon y Mireille Darc, al difunto Premio Nobel de Literatura Jean Paul Sartre, Sofia Loren, a Marion Brando, a Liv Ullman, a Marc Porel, a Nathalie Delon, a Simone Signoret e Yves

Montand... y a un número interminable de famosos. «Ellos me han hecho, en buena medida, famosa», dice Regine.

Mujer independiente donde las haya Regine se muestra, sin embargo, contraria a los grupos de liberación femenina: «En lo único que estoy de acuerdo es en la igualdad de oportunidades, pero pienso que a la mujer no le interesa en lo más absoluto ser libre. De una forma u otra siempre dependerá del hombre... y el nombre de ella, por lo que se establece una igualdad bien definida».

«LO QUE MAS ME GUSTA DE UNA PERSONA ES SU ENCANTO PERSONAL».

Regine afirma que siempre procura rehuir a las personas que no la miran de frente. Confiesa: «Las personas que te miran de lado no son de demasiada confianza. Lo mismo digo de las que te dan la mano sin fuerza, resbaladiza y blanda. Lo que más me gusta de una persona es su encanto personal. Una de las mujeres que más me cautivó en este aspecto fue

la actriz italiana Silvana Mangano, gran amiga mía por su clase, su inteligencia y su saber estar. Otro tanto me ocurre con Anthony Quinn, una persona maravillosa por su personalidad, su sencillez y su gran corazón».

Está casada en segundas nupcias. Su actual marido se llama Roger y es algunos años más joven que ella: «A los dieciséis años me casé por primera vez. Mi matrimonio no fracasó, como suele ocurrir en estos casos, por mi juventud, sino por la madurez impropia de la edad que tenía». Tiene un hijo que viaja de un lado para otro investigando sobre pueblos perdidos y razas en trance de desaparición. «Tiene mucha personalidad, Me siento muy orgullosa de él, pese a que nuestros caracteres chocan frecuentemente».

Regine tiene sus «memorias» en preparación para una importante editorial francesa. No dudamos de que la reina de la noche parisina tiene muchas cosas sustanciosas que contar en ellas.

(Desde París Simone Bobet en exclusiva Servicios Espectaculares de EFE)

## Controversia entre la CEOE y las Cajas de Ahorros

Madrid (Efe). — El secretario general de la CEOE, José María Cuevas, y el presidente de la Comisión de Economía, José Luis Cerón Ayuso, han respondido hoy en nombre de la organización a la crítica de su documento para luchar contra el paro, hecha desde el Boletín de la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Los representantes de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales comenzaron lamentando que el Boletín de las Cajas «dedique solamente doce páginas a la coyuntura económica y diecisiete a criticar el documento de la CEOE», lo cual es interpretado como si el equipo económico que escribe el informe tiene poco que decir sobre la coyuntura económica del país.

Tras destacar que el informe de la CEOE presentado el pasado 4 de Junio no entraba en tecnicismos, sino que intentaba encontrar soluciones válidas a la falta de inversión y el desempleo, se lamentó el hecho de que estas sugerencias no hubieran tenido una respuesta global por parte del Gobierno.

### ESTUDIO DE LA SITUACION SOCIO-POLITICA

Santander (Efe). — La situación socio-política del país, sobre todo en la relación con la economía, fue uno de los principales temas tratados en un almuerzo ofrecido recientemente en la capital sanderina por el presidente del Banco de Santander, Emilio Botín.

A ágape, de cuya celebración no se ha tenido conocimiento público hasta el día de hoy, asistió el ex-ministro Fuentes Quintana, junto con destacadas personalidades españolas de las finanzas y la economía.

Fuentes del Banco de Santander han señalado que la reunión fue un simple «almuerzo veraniego» y no han facilitado los temas tratados. Sin embargo, se ha podido saber que durante el ágape se trataron temas relacionados con posibles cambios de la política española en el próximo otoño, y no se descartó que se abordasen tan importantes cuestiones sobre cómo sacar al país de la crisis en que se encuentra.

## PROXIMA REUNION ENTRE FELIPE GONZALEZ Y MARIO SOARES

Madrid (Efe). — El sábado, 30 y el domingo 31 del actual, el secretario general del PSOE, Felipe González, se desplazará a Viana do Castelo (Portugal), donde mantendrá conversaciones con su colega portugués, Mario Soares —han informado a «Efe» fuentes del partido—.

Los miembros de la delegación española que se trasladará a Portugal serán designados en la próxima reunión de la ejecutiva del partido que se celebrará el lunes 25.

Este encuentro hispano-luso de partidos socialistas se inscribe en el marco de los contactos periódicos que ambos líderes políticos mantienen habitualmente y en el mismo se pasará revista a temas internacionales de interés para ambos partidos.

### REUNION EN GRECIA DE LOS LIDERES SOCIALISTAS DEL SUR EN EUROPA

Madrid (Efe). — Los próximos días 20 y 21 se celebrará en Corfú (Grecia) una reunión de los líderes socialistas del Sur de Europa para tratar temas comunes, tales como los relacionados con el Mediterráneo, el Mar Egeo, etc.

A esta reunión tiene prevista la asistencia, además de Andreas Papandreu, presidente del PASOK, los secretarios generales de los partidos socialistas de España, Portugal e Italia, Felipe González, Mario Soares y Bettino Craxi, respectivamente.

### EL PARTIDO SOCIALISTA DE ANDALUCIA, REPLICA AL «PSOE»

Sevilla (Efe). — El PSA ha salido al paso de lo que señala como «incalificable decisión» del Comité regional del PSOE de Andalucía, el solicitar al partido andalucista que abandone la Junta Preautonómica.

«El PSA —dice una nota facilitada por este partido a «Efe»— forma parte de la Junta de Andalucía con los mismos derechos que los demás partidos parlamentarios que la constituyen y por lo tanto corresponde al partido andaluz en el ejercicio de su soberanía política determinar su participación en los órganos de poder que por los votos populares le corresponden», dice el comunicado.

### PRESENTACION DE LA NUEVA EJECUTIVA DEL «PSOE» DE GALICIA

Santiago de Compostela (Efe). Nada ha variado sustancialmente en el tema del Estatuto de Galicia y por ello la única respuesta al texto actual es «no», un no que significa apoyo al proceso autonómico, dijeron los miembros de la nueva ejecutiva del PSOE de Galicia en el curso de una rueda de Prensa celebrada hoy en Santiago de Compostela.

La ejecutiva salida del Congreso socialista gallego clausurado en la madrugada del domingo en Vigo «está formada por un equipo compacto que responde a la realidad mayoritaria del partido y que desde la base del socialismo tradicional asume la realidad nacional gallega», dijo el vicesecretario del PSOE de Galicia, Ceferino Díaz.

El secretario general de los socialistas gallegos, Francisco Vázquez Vázquez, subrayó que «en torno al tema del estatuto UCD ha mantenido un largo silencio e hizo una política de aplazamientos. Al partido del Gobierno es a quien corresponde desbloquear la cuestión autonómica».

Finalmente subrayaron que no hay enfrentamientos entre nacionalistas y centralistas, «hay, simplemente, una voluntad autonómica desde una perspectiva de clase».

## LOS TOROS

### LOS FESTEJOS DE AYER

Gijón (Efe). — Primera de feria. Cuatro toros de Manuel San Román Valdés (por haberse inutilizado otros dos al pelearse en los corrales) y dos del Conde de la Maza. Las reses dieron mal juego. Dámaso González, aplausos en el que abrió plaza y ovación, una oreja y vuelta en el cuarto. José María Manzaneros ovación, oreja y vuelta en el segundo y pitos en el quinto. «Niño de la Capea», silencio en su primero y palmas en el último.

—Huesca (Efe). — Quinta y última corrida de feria. Tres cuartos de entrada. Cuatro toros y dos novillos de Felipe Lafita «El Torreón», que dieron regular juego. El rejoneador portugués Joao Moura se lució clavando rejones de adorno en el primero. Al intentar prender un par de banderillas, el toro cierra la salida del caballo, de nombre «Paganini», que re-

sulta alcanzado y derribado aparatadamente, así como el jinete. Se ceba el astado con el caballo, entablándose una brutal lucha entre uno y otro animal. «Paganini» queda maltratado y con la pata izquierda trasera seccionada y el toro gravemente herido a patadas del equino en sus partes y costado izquierdo, la res queda imposibilitada para continuar la lidia. Es apuntillada en el ruedo y el caballo retirado y rematado con un tiro. Joao Moura, visiblemente impresionado y apenado, tiene que ser trasladado a la Residencia Sanitaria «San Jorge» de la Seguridad Social, donde se le apreció fuerte contusión en el brazo derecho, lo que le imposibilitará de actuar durante unos diez días.

José Luis Galloso, ovación y saludos en su primero y ovación, una oreja y vuelta en el otro. El novillero Pepe Luis Vázquez, discreto en sus dos novillos. Fue ovacionado en ambos y dio una vuelta al ruedo.

## GOLPEADO Y QUEMADO



CIUDAD DEL CABO (SUDAFRICA). — Mr. Frederick Jansen aparece después de ser atacado y su automóvil quemado y volcado en la carretera de Klipfontein. Mr. Jansen resultó quemado en varias partes y se encuentra en estado crítico. (Telefoto AP Europa PRESS)



Los periodistas se acercaron demasiado al Monte Elena. Un reportero del «San Francisco Examiner» tuvo que ser curado de graves quemaduras al intentar lograr unas fotos sensacionales materialmente metido en la boca incandescente del volcán.

(Foto EUROPA PRESS)

¿RESUCITAN LOS VOLCANES?

(III)

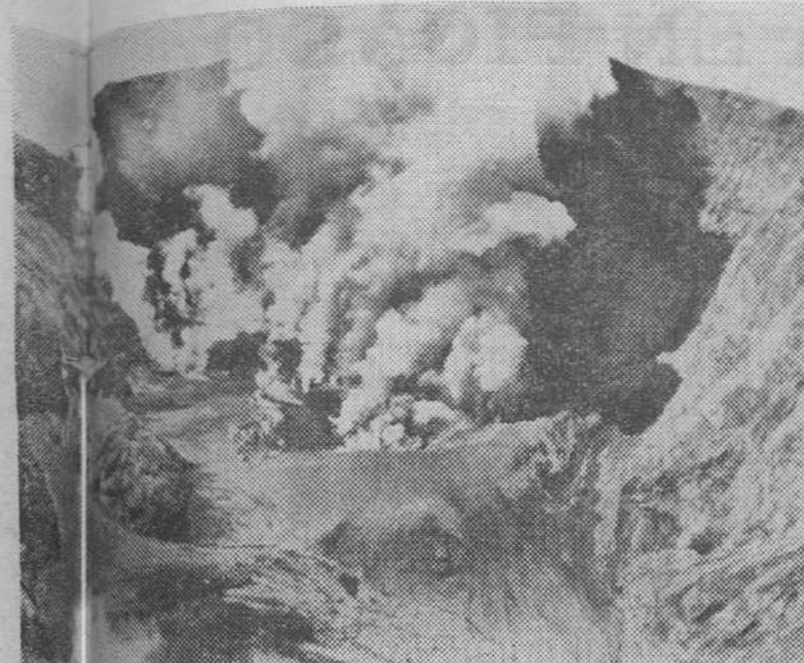
EL DOMINGO NEGRO ATEMORIZO A ESTADOS UNIDOS

El estallido del volcán se oyó a más de 500 kilómetros de distancia, y la columna de humo, ceniza y gases que expulsó en pocos segundos se elevó a la altura de 18.000 metros. Los habitantes de las zonas circundantes al Monte Santa Elena, en el estado de Washington, creyeron que aquel día, el 18 de Mayo, era el fin del mundo. Para muchos, lo fue. Exactamente, para 77 personas, entre muertos y desaparecidos. Otros vivieron horas de tragedia intentando escapar a la muerte y abrirse camino hacia lugar seguro en lo que se convirtió en un infierno de fuego, fango ardiente, oscuridad y miedo. Cuando tres días después el presidente Carter visitó la zona, decretada como catastrófica; dijo: «La luna parece un campo de golf comperandola con esto. En efecto, la ceniza, el humo, el barro y el fuego habían convertido aquel paraíso, por completo alterado ya a causa de la erupción y su onda expansiva, en un paisaje dantesco. Centenares de miles de árboles arrancados de cuajo, ríos anegados por culpa de las miles de toneladas de ceniza, caídas, incendios, carreteras cortadas, puentes caídos, granjas enterradas y cientos de millones de dólares perdidos. SE SALVARON POR UN DIA Inmediatamente después de

la erupción se iniciaron las labores de rescate. Helicópteros, jeeps, avionetas, coches y equipos de hombres a pie se interaron en aquel infierno, arriesgando en ocasiones su propia vida, para intentar salvar la de los numerosos heridos, quemados, envenenados por los gases y personas perdidas o atrapadas en él. Doscientos leñadores salvaron sus vidas por un día: el 19 de Mayo a las ocho de la mañana, el equipo iba a empezar la tala de centenares de árboles en la falda del Santa Elena. Sin duda alguna, la mayoría habría muerto. Pescadores, campistas, excursionistas, leñadores, cazadores, granjeros, habían hecho del Santa Elena un paraíso en el que vivían todo el año o pasaban el fin de semana. El 18 de Mayo era domingo, y el amanecer se convirtió en muerte para algunos de ellos. Horas después, hubo que evacuar numerosos centros de la zona; una pared de 60 metros de altura de barro y ceniza del volcán impedía que las aguas del Split Lake se desbordaran y cayeran sobre el río Toutle. Se temía que el dique se rompiera de repente, enterrando en agua fangosa las ciudades de Longview, Kelso y Castle Rock, con 50.000 habitantes en ellas. Mientras tanto, los ríos seguían ardiendo y desbordándose creando grandes arroyos de barro en llamas que avanzaban

CUATRO ESTADOS AFECTADOS

La ceniza afectó gravemente el funcionamiento de los servicios de electricidad, agua, teléfono, etc. de las poblaciones, produciendo cortocircuitos e incendios. Ciudades desde las que no se habla podían ver la erupción recibieron minutos u horas después sus dañinos efectos. Cuatro Estados, los de Washington, Oregón, Idaho y Wyoming se han visto afectados de alguna manera por la erupción y la ceniza. El río Toutle, anegado por el barro producto de la mezcla del agua y la ceniza, nunca volverá a recuperar su estado anterior. Los ríos Columbia, Kalama y Lewis tendrán que ser dragados durante meses para hacer desaparecer el barro. Durante varios días, un inmenso peligro se cernía sobre la zona; una pared de 60 metros de altura de barro y ceniza del volcán impedía que las aguas del Split Lake se desbordaran y cayeran sobre el río Toutle. Se temía que el dique se rompiera de repente, enterrando en agua fangosa las ciudades de Longview, Kelso y Castle Rock, con 50.000 habitantes en ellas. Mientras tanto, los ríos seguían ardiendo y desbordándose creando grandes arroyos de barro en llamas que avanzaban



Una vista del cráter humeante, obtenida entre la primera y la segunda erupción (Foto EUROPA PRESS)

panuelos y mascarillas. Las carreteras, cortadas o sencillamente desaparecidas del mapa, no servían para que los trabajos de reconstrucción de la zona y de abastecimiento de las poblaciones pequeñas se hicieran con celeridad. Y los aeropuertos también sufrían alteraciones en su sistema de funcionamiento, ya que el viento trasladaba la ceniza de un lugar a otro rebajando en algunos momentos a niveles muy bajos los índices de visibilidad. Cuando dentro de lo que cabe, la calma había vuelto a la zona y las ciudades recuperaban un cierto nivel de normalidad, quince días después de la primera erupción, el Santa Elena tuvo otra. Y diez días después, una tercera. Esta última pudo oírse en Seattle —a 150 Km.— y la columna de humo alcanzó los 1.500 metros. Sus efectos fueron mucho menores que la primera, pero empezaba a crearse un clima de

desesperanza. Intensificado por el hecho de que en el Monte Santa Margarita (a 13 Kms. del Santa Elena), en Sierra Nevada, California, y en el Norte de los Angeles, se han producido ligeros temblores de tierra. Los geólogos afirman que nada tienen que ver con la erupción, pero los habitantes de las poblaciones cercanas al Santa Elena empezaban a pensar que su tierra está «maldita». Charles Sieman, de Kelso, declaró a un periodista: «Me he pasado la vida en el Santa Elena. He recorrido sus bosques, cazado los animales que en ellos vivían, caminando por sus veredas, dormido a su sombra. Lo he querido, y me ha procurado algunos de los momentos más felices de mi vida. Nunca creí que un día se volviera contra nosotros. En estos momentos, lo único que puedo decir es que hubiese preferido que no existiera. Ojalá al Santa Elena». PATRICK DESLEN

EL PARLAMENTO INCONSTITUCIONAL

Por Elpidio YEDROS

Se ha consumado el golpe número 189 en Bolivia y los observadores de la política internacional, sin sorpresa alguna buscan de inmediato saber el título de que dan este nuevo golpe. Sin importarle mayormente los detalles, que casi son de rutina, de una rutina sangrienta y repudiable. El porqué de los golpes está clasificado académicamente por los «políticos» como argumentos legitimatorios, que la mayor parte de las veces no son sino meras excusas. Habitualmente se usan los corridos conceptos, colorados con retóricas, de «rescatar las auténticas y gloriosas tradiciones de la Patria», o «restituir las instituciones libres hoy acorraladas por fuerzas sordidas y extranjeras», o «librar al país de la corrupción más desenfrenada y de la incompetencia más escandalosa», o «eliminar el cuerpo social el virus de la infiltración comunista» y etc. Por supuesto no pueden decir que tal o cual figura política no puede ser aceptada por las FF. AA. como sería el caso de Hernán Solís Zuazo. Pero en el reciente golpe, perpetrado luego de interminables amenazas y sacando pecho a la presión de los EE. UU., sacaron a relucir un argumento que no está en ningún libro: que el Parlamento boliviano es «inconstitucional». Y que por eso dieron el golpe, de acuerdo a la celosa jurisdicción de las FF. AA. de Bolivia que son detentadora del record mundial de golpes de Estado, o sea, atentados contra la Constitución. Si bien ahora muchos saben que Bolivia tiene una tradición golpista que alcanza niveles patológicos, pocos saben que también tienen el record de constituciones, promulgadas. De modo que el jurista cooperador que tenga que dar una explicación al por qué el Parlamento boliviano es inconstitucional, si es que hoy tiempo y ganas para dar mayores explicaciones, tendrá que ser un sofista casi mago, capaz verdaderamente de sacar conejos del sombrero. Seguramente llegará el día, en pleno siglo XXI, en que los estudiosos de la historia de esta época determinarán que el virus que corroía el desarrollo de la incipiente democracia n América Latina usaba sable y calzaba botas. Que la pretendida fobia de los militares a los políticos no tenían causa suficiente, porque los principales políticos de la política latinoamericana del siglo XX han sido militares que creyeron que las ideas se derrotan cortando las cabezas antagonistas que las generan. No sabemos hasta qué punto la época en que dieron un nuevo golpe en Bolivia está en relación con los datos suministrados por las encuestas sobre candidatos presidenciales en EE. UU. El que Reagan, cuyo asesor principal en política internacional hizo una gira reciente por la América Latina para alentar a los Gobiernos militares «amigos de EE. UU.», esté a la cabeza de esas encuestas, hace pensar que los militares de la extrema derecha están ansiosos de que gane, para que se acabe de una vez la para ellos fatídica política de los derechos humanos del presidente Carter. El candidato Reagan propone, sin más vueltas, un retorno a la época dorada del «big stick» que sus altas y sus bajas, fue la política que EE. UU. con una consecuencia incomprensible, aplicó durante más del 90 por ciento del tiempo transcurrido en este siglo. Con resultados, a largo plazo de los que ahora estamos siendo testigos. Si el remedio propuesto por Reagan se aplica una vez más, sucederá que la URSS se pondrá contenta (al revés de lo que cree el candidato) pues lo que más teme el poder imperial moscovita es que enfrente se plante no un sheriff sino una sólida ideología basada en la justicia social, en el imperio del Derecho y la más elemental solidaridad para el triste destino que affige a los tres cuartas partes de los seres humanos. (Copyright IBERIA PRESS/ALA)

Feminismo en la URSS

CUATRO MUJERES PELIGROSAS EN LENINGRADO

Fundadoras de «Mujeres en Rusia», la primera revista feminista soviética y de matiz disidente. Se han visto obligadas a abandonar el país, presionadas por la Policía

«Femmes en Russie» (Mujeres en Rusia), se llama la primera revista feminista soviética, pero su camino hacia el porvenir parece dudoso. Cuatro de sus fundadoras han debido abandonar la URSS, invitadas por la K.B.G. Tatiana Goricheva, Tatiana Mamonova, Natalia Malakhoskaï y Julia Vozniessenskaia no querían dejar Leningrado, pero las autoridades policíacas «encontraron argumentos muy sólidos para convencerlas. Si usted no acepta emigrar tendremos que llamar a su marido, su hijo etc., a las armas y deberán ir a Afganistán a demostrar su valor... Finalmente, pudieron salir con maridos e hijos pero será difícil que vuelvan a ver correr las frías aguas del Neva. Julia es una mujer de unos cuarenta años, rubia y de ojos intensamente azules. Es una veterana de la disidencia. Hija de una familia de la burguesía culta del país, comenzó a demostrar su oposición al Gobierno de Moscú cuando el asunto de Checoslovaquia y fue condenada a tres años de residencia obligada en un campo por haber escrito «slogans» contra el Kremlin en los muros de la vieja fortaleza de Pedro y Pablo en Leningrado. En el lugar de confinamiento, destituido únicamente a mujeres, conoció a Tatiana Mamonova y al salir libres decidieron fundar la revista «Mujeres en Rusia» que

de inmediato tuvo éxito con su campaña en contra de la existencia de campos de rehabilitación para las mujeres. Según Julia y sus amigas las mujeres han sido duramente explotadas en los campos. Debían trabajar 10 horas al día con fardos uniformes para el Ejército Rojo, lo que resulta una cruel ironía si se tiene en cuenta que por sus actividades contra dicho ejército han ido a parar a los campos de trabajo. Estas mujeres feministas y disidentes hubieran preferido sufrir un nuevo período de confinamiento antes que abandonar el país. Ellas dicen ser más valerosas que los hombres y no tienen miedo a los campos pero ya sabemos que se les tocó en su punto débil. El amor a sus hijos. En la Unión Soviética hay veinte millones de mujeres más que hombres y a pesar de que es cierto que las mujeres han accedido a todas las profesiones y tipos de trabajo también es cierto que existe una cierta discriminación en materia de salarios y otras garantías. Por ejemplo, las madres solteras reciben mucho menos ayuda del Gobierno que los castigos lo que resulta curioso en un país que se dice igualitario en materia de sexo. Las cuatro exiliadas se están organizando para trabajar en Austria en defensa de sus ideas

les y están convencidas que su movimiento feminista se extenderá por toda la Unión Soviética en un futuro muy cercano. «Nos organizaremos entre nosotras. No queremos tener líderes. No queremos la presencia de hombres en los clubs de mujeres que fundaremos en el mundo», anuncia a la Prensa de Viena, la hermosa Julia Vozniessenskaia. «Estamos aburridas, continúa Julia, de los imbéciles argumentos masculinos de que nunca ha habido un Mozart mujer o una gran inventora científica. Si las mujeres hubiéramos tenido los mismos medios y educación que los hombres a través de los siglos, es seguro que seríamos mejor que ellos en todos los dominios y habríamos construido un mundo más habitable y humano del que han construido los hombres». Tatiana Mamonova es una mujer muy joven que durante años mantuvo contacto en Leningrado con los diplomáticos extranjeros que le proporcionaban documentos sobre el movimiento feminista en USA, y Europa Occidental. Tatiana es pintora y poeta. Se muestra muy segura de sí misma en sus conversaciones con los periodistas que la escuchan en Viena. Dice representar un movimiento feminista más puro que sus compañeras ya que no desea ocuparse de otra cosa que sean las mujeres.

Las cuatro mujeres rusas han dejado su patria una organización que continuará editando la revista que ellas fundaron y su gran aspiración es que «Mujeres en Rusia» sea traducida a varios idiomas y difundida en el extranjero. Tatiana está convencida de que no se debe excluir a na-

die del movimiento feminista, y asegura haberse preocupado por igual de algunas jóvenes prostitutas de Leningrado que las de los más eminentes artistas o científicas soviéticas. Todas son discriminadas por el poder masculino, afirma Tatiana, pero no todas tienen clara conciencia de serlo: «Hay que limpiar a las mujeres del espíritu mercantil del cual las han contaminado los hombres». Otro ingrediente de la lucha feminista, dicen las otras exiliadas, es el cristianismo cuyo Dios considera a hombres y mujeres y los ama en la misocordia no de las dudas de que ma forma. (EFE).



En Viena, tras su expulsión de la URSS, Tatiana Goricheva, izquierda y Natalia Malakhoskaï. — (Foto EFE-FIEL).

REQUIEM POR EL CREDO ROOSEVELTIANO

Por Alfonso LOPEZ MICHELSEN

PARA quienes comenzamos a agitarnos en la vida política en la época de Franklin D. Roosevelt, la idea de que su concepto del Estado y sus fórmulas económicas van a ser enterrados, no deja de producirnos una cierta melancolía. Los doce mejores años de nuestra maduración intelectual los pasamos bajo su égida, contemplando su estampa de inválido, y viéndolo acunár máximas que rebosaban de una nueva sabiduría. La depresión de 1930, el peligro y la amenaza fascista, los días angustiosos de la segunda guerra mundial y los arreglos de Casablanca, el Cairo, Yalta y San Francisco, para asegurar una paz eterna, no se borrarán fácilmente de nuestra memoria. Cuando, una mañana de 1944, murió repentinamente Roosevelt, mientras hacía su cura anual de reposo en el Sur de Estados Unidos, los jóvenes que habíamos seguido su trayectoria sentimos que con él se iba todo un talón de nuestra vida. Pero, nos quedaba, como un legado, su filosofía política. Lo veíamos como un liberal de último modelo, un renovador de los viejos principios sobre los cuales se había fundado la Unión Norteamericana, los mismos que habían alimentado la Revolución Francesa. Vivíamos a la espera de un nuevo Roosevelt y, para muchos espíritus progresistas, John F. Kennedy, de llegar a la presidencia de la Unión iba a ser, en su tiempo, el porta-estandarte de los ideales que habían revitalizado por más de treinta años al Partido Demócrata en los Estados Unidos. Nos correspondía ahora asistir a los funerales del pensamiento rooseveltiano, y a cantar el último responso por el «New Deal». Las soluciones mágicas de los años treinta ya no tienen vigencia ni los problemas son los mismos. La amenaza totalitaria ha cambiado de cualquier forma las instituciones creadas para mantener la seguridad universal o la estabilidad monetaria, se van muy remotas. Es verdad que en todos los continentes se presentan fenómenos de desempleo idénticos exteriormente a los de la gran crisis mundial de 1930, pero distintos en cuanto a su origen, a sus repercusiones y a su tratamiento. El colonialismo ha desaparecido casi por completo de la superficie de la Tierra, pero nuevas formas de su juzgamiento y extorsiones obligan, aún a los más poderosos, a doblar la rodilla frente al poder de penetración que se deriva de poseer recursos naturales no renovables, como el petróleo. Quizá no esté a nuestros puertos una guerra mundial susceptible de durar por años enteros, como ocurrió en la primera mitad del siglo XX, pero una serie de guerrillas locales amenaza la seguridad de regiones enteras y llegan hasta asomar la posibilidad de un holocausto nuclear. Estábamos acostumbrados a que los espíritus reaccionarios se enfrentaran a la nueva versión del liberalismo que arrancaba de la primera administración Roosevelt, pero estamos preparados para que sus propios correligionarios, sus epígonos, le extendieran el acta de defunción al «New Deal». Una pléyade de historiadores, de comentaristas, de politólogos en todos los círculos políticos y académicos mantenían vivo el fuego sagrado y agrupaciones sin militancia electoral, como la «Americans for Democratic Action» (ADA), se encargaban de prolongar entre la intelectualidad americana las directrices del renacimiento liberal, que se identificaba con Roosevelt. Evocar su nombre en las reuniones políticas era uno de los secretos claves para avisar el sentimiento partidista en las convenciones demócratas. Cuando sería nuestra sorpresa al registrar que el debate sobre los principios del partido demócrata, que deben incorporarse a la plataforma que deberá ser sometida a la próxima convención para escoger el candidato presidencial, se abandonan la mayor parte de las innovaciones del legado rooseveltiano. Muchos huesos de demócratas ilustres deben crujido en las tumbas al saber que ya no es dogma aquello de que es preferible que haya inflación y no desempleo a que haya desempleo y no inflación, como parece que ha quedado el texto definitivo de la plataforma. O ¿Qué sentirá la venerada sombra de Truman al escuchar la afirmación de que «La crisis energética reposa sobre un hecho básico cual es el de que el petróleo es un recurso limitado que se va agotando de día en día pero muchos liberales se enfrentan al problema atacando a los grandes compañías petrolíferas. Es algo gratificante desde un punto de vista emocional, pero no es una respuesta al reto de nuestro tiempo que diabólicos quien lo dice no es un ultra conservador cualquiera sino un partidario de Kennedy y donde lo dice no es en la Junta Directiva de un Banco sino en el seno de la propia ADA, santuario de los creyentes, que presidió alguna vez la señora Roosevelt. Otros, entre los demócratas, van aún más lejos, llegando hasta afirmar que la condición para la supervivencia de la izquierda norteamericana es zafarse de las ideologías de los años treinta, como de un cepo y empezar nueva vida. Como puede apreciarlo el lector de la Prensa americana, no se ha venido condenando al «New Deal» como doctrina paleo su época hasta ignorar el balance favorable que lo justificó en su tiempo. Por el contrario, se admite generalmente que su sabiduría reside en haber diagnosticado y curado con éxito la dolencia que afectó al cuerpo social en aquellos años, y no en los futuros. Su mejor recomendación

es su pragmatismo, que lo inmunizó contra toda utopía. Pero, una vez superada la enfermedad y alcanzada la convalecencia, la terapéutica ya no sirve para el mal subsiguiente. El mundo padecía en 1930 un exceso de producción frente a una carencia de poder adquisitivo, a una falta de consumos, que llevó a los industrias a la bancarrota y a los entes financieros a la quiebra. La secuela inevitable fue el desempleo. Roto el equilibrio entre la producción y el consumo, el remedio estaba en aprovechar la capacidad del Estado para generar poder de compra, aún a costa del déficit presupuestal, promoviendo obras públicas y atención social para los sectores más desfavorecidos, hasta reanimar el mercado. Los dictadores fascistas de aquellos años ejecutaban cabalmente el viejo adagio de «pan y circo», construyendo estadios monumentales y autopistas extra-rápidas. Se acollaba la inestabilidad social con los gigantescos concursos y se justificaba la restricción de las libertades públicas en razón de la eficacia administrativa. Porfirio Díaz lo había dicho a comienzos del siglo XX: Menos política y más administración y fueron muchos los dictadores tropicales que sustituyeron las elecciones por la construcción de ferrocarriles, como si se tratara de dos opciones antagónicas. En el aspecto social todo se resolvía arrojando billetes sobre los problemas. Si los negros quemaban las ciudades, era necesario aumentar las inversiones en los barrios negros, sin ahondar muchas veces en factores distintos de la calidad de la vivienda. Si fallaba la educación frente al número de profesionales, técnicos sólidos de los Universidades soviéticas, el remedio estaba en aumentar las partidas para las Universidades. Y así indefinidamente. El acertijo contemporáneo es completamente distinto. El Estado ha puesto tanto poder de compra en manos de los consumidores, aumentando la burocracia y los contratos vinculados a la fabricación de armamentos que el aparato productivo es insuficiente para satisfacer las necesidades del consumo. En muchos países, como aquellos productores de petróleo, de alimentos, o de ciertos metales escasos, las reservas monetarias nos incrementado de tal manera el poder de compra que para satisfacerse se encarecen de día en día los productos. En otros como Alemania, Japón o Suiza, la lucha contra las secuelas de la prosperidad del comercio exterior obliga a los gobiernos a desarrollar políticas que parecerían absurdas dentro de otro contexto. Lejos de procurar que el Estado estimulara los consumos mediante el gasto público, el ideal fue el de que el gasto público se redujera hasta generar un superávit fiscal hasta frenar la inversión pública. Fue necesaria la presión mundial para que en Alemania y en el Japón cambiara la política de revalorizar por medio de la austeridad sus monedas. La desgracia de las dictaduras contemporáneas es la de que no tienen nada que exhibir en el campo de los ejecutorias materiales, sino luchar contra la inflación, hasta verse obligadas a aplazar exigencias tan elementales como el mantenimiento de los ferrocarriles o la conservación de las carreteras. ¿Qué se nos muestra hoy en el Cono Sur comparable siquiera, como monumento, a lo que hiciera Trujillo en Santo Domingo? Es la razón por la cual, cuando el problema prioritario en todo el mundo es la inflación, cualquiera que sea su origen, los principios Keynesianos para estimular la demanda pierden su razón de ser. ¿Para qué generar desde el gobierno una inflación monetaria, creando mayor demanda, si la propia naturaleza de los hechos la está generando por otras vías? Pero, por el ángulo laboral se presenta, con la especialización, algo que se sale de la cartilla. Se suponía que los desocupados constituían una reserva disponible para regular el nivel de los salarios, cuando los ya empleados se volvieron demasiado exigentes y se rompió la ecuación de productividad entre capital y trabajo. No ha ocurrido así. En todas partes la estabilidad laboral se ha impuesto a pesar del creciente número de desocupados. La inflación obliga a los patronos a aumentar el salario y éstos, a su vez mantienen la espiral alcista, por concepto de costos. Paradójicamente, surgen doctrinas, como en el caso de Inglaterra, no ya para proteger a los trabajadores contra los patronos, sino a los patronos y a los no sindicalizados contra los trabajadores. Los propios obreros, incorporados a más altos rangos de tributación, protestan contra la prodigalidad del Estado y los candidatos se disputan acerca de quien ofrece bajar los cargos tributarios en mayor grado, reduciendo la intervención del Estado, cuando la ideología tradicional entre quienes profesaban ideas liberales, eran la contraria: aumentar las transferencias sociales. Ha comenzado el crepúsculo de la era de Roosevelt al cumplirse medio siglo de su llegada al gobierno. Algún día habrá de encontrar una nueva sabiduría para tratar los problemas que affigen a la Humanidad en lo que queda del Siglo XX. Lo cierto es que ya se escuchan los acordes del réquiem aún cuando todavía el heraldo no está autorizado para decir: El Rey ha muerto, viva el Rey, porque no se ha elaborado la nueva sabiduría frente a la quiebra de la que nos mantuvo a flote como sociedad con economía de mercado durante los últimos cincuenta años.

## CHILE: PENA DE PRISION PARA LOS QUE NO VOTEN EN EL REFERENDUM

De aprobarse, dice el semanario «Hoy», Pinochet seguirá 24 años en el poder

Santiago de Chile, (Efe). El Gobierno chileno ha establecido la pena de prisión para los ciudadanos que el próximo día 11 de Septiembre no acudan a las urnas a votar en el plebiscito convocado para ratificar la Constitución ya aprobada por la Junta militar.

En la disposición se determina también la pena

de prisión para las personas suplantadas a otra o que vote más de una vez.

El «Grupo de los 24», que reúne a representantes de todas las corrientes opositoras, califica el plebiscito como «una burla destinada a perpetuar la autocracia». Para el grupo, «la dignidad nacional ha sido nuevamente avasallada. El general Pinochet acaba de dar un paso de dramáticas consecuencias para el país». El grupo considera que el objetivo es consolidar un nuevo y aún más duro período de dictadura.

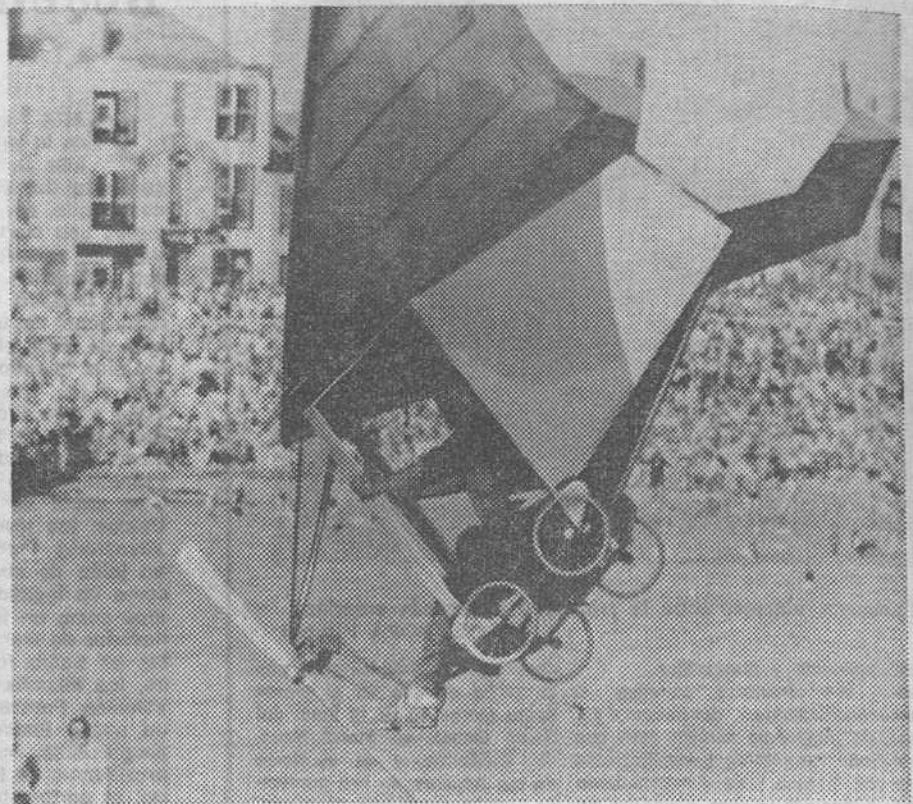
Por su parte, los obispos se han reunido y, entre los temas a tratar, figura la convocatoria de la Junta.

El semanario «Hoy» resalta que con el plebiscito, el general Pinochet estaría en el poder 24 años.

La publicación dice que la convocatoria está basada en un falso dilema, y que lo concreto es que los chilenos, el próximo 11 de Septiembre, deberán verse enfrentados a «dar su respaldo a la permanencia de la autocracia personal que los rige, aceptando que sea restringida la mayoría de sus derechos, incluyendo la existencia de un estado permanente de emergencia y el ejercicio discrecional de las facultades presidenciales».

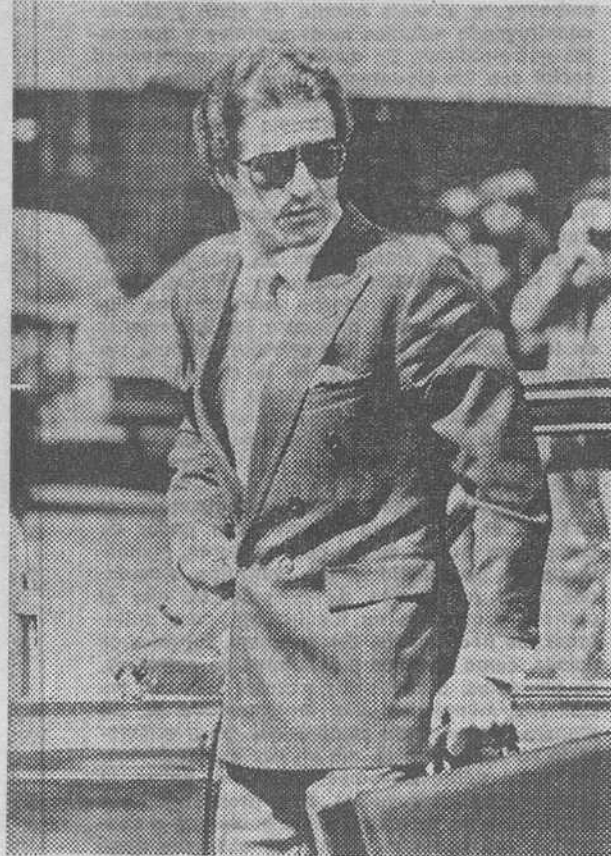
El semanario «Hoy» considera que al país nuevamente se le ha señalado un falso dilema. Añade que para «evitar comentarios malintencionados», se ha dicho que si no se aprueba el proyecto del Gobierno, volvería el país a la situación jurídica y política existente el 10 de Septiembre de 1973. O sea, dice, «quienes pensamos en la necesidad de una democracia verdadera, naturalmente sin los errores del pasado y la anarquía de 1973, pero con plena vigencia de los derechos humanos y de las libertades públicas, no tendremos dónde escoger».

## CAIDA EN PICADO



BOGNOH REGIS (INGLATERRA). — A pesar de su buena voluntad este intento de hombre pájaro no pudo remontar vuelo al lanzarse al vacío desde el muelle de Bogno, durante el concurso que con fines benéficos ha tenido lugar en la ciudad, el cual sería ganado por el hombre que con sus propios esfuerzos lograra volar durante más de 50 metros. Ninguno de los participantes alcanzó la marca. (Telefoto AP Europa PRESS).

## PHILIPPE JUNOT



Philippe Junot en una fotografía tomada ayer cuando se dirigía a su oficina. Philippe Junot realizaba un viaje por Turquía cuando se hizo pública su separación oficial de la Princesa Carolina de Mónaco. (Telefoto EFE-UPI)

## PRIMER DIA DE HUELGA GENERAL, EN EL SALVADOR

Enfrentamientos de izquierdistas con el Ejército: cien muertos, balance no oficial

San Salvador, (Efe). — Extraoficialmente, se estiman en más de cien el número de personas muertas en el curso de los choques armados que enfrentan a grupos izquierdistas con tropas gubernamentales, durante la jornada de huelga general.

La agencia «Efe» ha podido confirmar esta tarde la muerte de al menos 31 personas, al enfrentarse izquierdistas con efectivos del Gobierno en distintas zonas de la capital salvadoreña. Pero informaciones aún no confirmadas de manera oficial indican que podría haber más de setenta muertos en otras zonas de la ciudad y en el interior del país, durante la primera jornada de una huelga general. Mientras éstos hechos se suceden en El Salvador, la Dirección nacional de población de Honduras informa que unos diez mil refugiados salvadoreños han llegado al país, huyendo de la situación política y los desórdenes. En París, el jefe del hospital Claude Bernard indicaba que la Comisión de Derechos Humanos de El Salvador y varias organizaciones humanitarias internacionales han pedido un hospital internacional «neutral» en el país centroamericano. Este hospital es necesario debido a «los numerosos asesinatos de enfermos y de personal

médico, incluso en los quirófanos».

Por su parte, Fidelina Martínez, representante del Frente Democrático de El Salvador, ha declarado en una rueda de Prensa celebrada en Bruselas para presentar la convocatoria de la huelga general de tres días, que el motivo de la misma es paralizar el noventa por ciento de la producción como medio de denuncia de la violación sistemática de los derechos humanos, de la intervención de los Estados Unidos y para conseguir la libertad de los presos políticos.

La huelga general de tres días —convocada por grupos izquierdistas— parecía encaminarse inicialmente al fracaso, al acudir hoy a su trabajo millares de empleados y obreros de la capital salvadoreña. Sin embargo, noticias de última hora indican que hubo enfrentamientos entre los huelguistas y las tropas gubernamentales, ocasionando, al menos, más de cien muertos.

Anoche, presuntos militantes marxistas hicieron estallar una serie de bombas para atemorizar a la ciudadanía y no fuese al trabajo. En la mañana de hoy se registraron tiroteos esporádicos en zonas del Norte de San Salvador.

## ANTONIO J. ARANGO, HA MUERTO

Bogotá (Efe). — Después de recorrer durante mucho tiempo la América Central y la del Sur, el escritor colombiano Antonio J. Arango ha fallecido hoy en Bogotá a la edad de 78 años.

De sus correrías por el continente americano surgió su primer libro «El dilema de un vagabundo», que es a su vez la autobiografía.

Con posterioridad, Arango publicó «Bajo cero» y «Quindío», al tiempo que quedan inéditas sus obras «Los cinco bolígrafos de la Historia», «Tríptico de la soledad» y «Canciones del río Chinchina», su tierra natal y que lleva el mismo nombre.

## JUAN PABLO II SE SOLIDARIZA CON LOS DAMNIFICADOS POR EL TERRIBLE HURACAN "ALLEN"

Unos tres mil peregrinos de habla española, en la audiencia de ayer

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II expresó hoy su «solidaridad con los países del área del Caribe» desolados por el huracán «Allen» en el curso de los últimos días.

Esas palabras fueron pronunciadas por el Pontífice, a última hora de la tarde, al final de la audiencia general que celebró en la plaza de San Pedro, tras haberse desplazado en helicóptero desde su residencia veraniega de Castelgandolfo.

Más de 20.000 personas asistieron a la audiencia, unas 3.000 de ellas de habla española (procedentes de España, México, Argentina, Colombia y Venezuela) y portuguesa (de Portugal y Brasil).

Al expresar su preocupación por las víctimas del huracán «Allen», el Papa dijo que las catástrofes naturales, además

de hacer «reflexionar sobre la fragilidad del hombre, tan impotente e indefenso ante las fuerzas desencadenadas de la Naturaleza», deben también suscitar «un común sentido de responsabilidad en el compartir, espiritual y materialmente, los sufrimientos de los hermanos».

Juan Pablo II aseguró por otra parte que «varias instituciones caritativas internacionales católicas están respondiendo a las más urgentes llamadas de ayuda, que llegan de las naciones más perjudicadas».

El Papa concluyó con una plegaria por los muertos y una invitación a todos los presentes a solidarizarse también con los damnificados por el huracán.

En el curso de la audiencia Juan Pablo II continuó sus reflexiones sobre la teología del matrimonio en la Biblia.

## JULIAN MARIAS: «HAY LIBERTAD COMPLETA EN ESPAÑA»

Declaraciones hechas en Puerto Rico

San Juan de Puerto Rico, (Efe). — El pensador y escritor español Julián Marias ha declarado hoy en San Juan de Puerto Rico que en España «el cambio grande es que hay libertad completa, lo cual no crea literatura ni filosofía ni nada, pero permite que existan».

En una entrevista que aparece hoy en el vespertino «El Reportero», Marias afirma que durante la época franquista si no se tenía talento la censura era «una excusa muy buena para no hacer nada».

Sin embargo, el escritor afirma que los intelectuales españoles «han sufrido de una doble conspiración del silencio», durante la época de Franco al asegurar que no fue hasta 1951 cuando pudo publicar su primer artículo en la Prensa española.

«Yo siempre me definía como escritor español y profesor americano. He enseñado en Harvard, Wellesley, California, India y Puerto Rico», pero no en España, al mencionar que no ha sido hasta este año cuando ha recibido una invitación para enseñar en la Universidad central de Madrid.

Al hablar de la literatura española, Marias dice a «El Reportero» que es casi una desconocida en este hemisferio si se la compara con las de los autores latinoamericanos.

Pero ensalza la figura de una autora española ape-

nas conocida aquí Rosa Chancel, de 82 años de edad, de la que dice que es «la figura más interesante en la novela», a pesar de que estuvo emigrada por razones políticas durante mucho tiempo.

Para Marias hay en la actualidad «un descenso cultural» que ha afectado a todo el mundo occidental y también a Puerto Rico.

«La Universidad de Puerto Rico no es lo que era entonces, una de primer orden que atraía gente de primera. Hubo unos años en que la Universidad de Puerto Rico fue la más interesante de todas... En 1965 empezaron a estropearse las cosas», dice el escritor español.

Según Julián Marias, esta crisis cultural que comenzó entonces va unido a lo que considera como desaparición del «boom» de los escritores latinoamericanos.

Pero al mostrar su escepticismo por este movimiento literario, Julián Marias asegura que «en Hispanoamérica siempre ha habido grandes escritores pero el llamado «boom» fue movido parcialmente por intereses políticos y económicos».

Marias descarta la obra literaria de García Márquez a partir de «Cien años de soledad», considera como «muy flojo», «El otoño del patriarca» y dice de Vargas Llosa que «La tía Julia y el escribidor» es su mejor libro.

## SIETE RUMANOS PIDEN ASILO POLITICO EN ITALIA

Roma (Efe). — Siete jóvenes de nacionalidad rumana, con edades comprendidas entre los 18 y los 32 años, atravesaron hoy clandestinamente la frontera italo-yugoslava y solicitaron asilo político a las autoridades italianas.

Antes de hacerlo, los jóvenes habían atravesado largos y difíciles parajes a pie, hasta encontrar a un automovilista que les ayudó, en las cercanías de la ciudad de Villesse.

# Los tripulantes del «Bahía de Ifach» rescatados por un pesquero rumano

## Marruecos apresó a dos nuevos barcos españoles

Madrid (Efe). — Los trece tripulantes del pesquero español «Bahía de Ifach» —hundido ayer frente a las costas de la antigua Villa Cisneros— han sido localizados y recogidos por el también pesquero rumano «Mures». La información ha sido facilitada a «Efe» por los servicios de prensa de la Comandancia General de la Zona Marítima de Canarias.

Según estas fuentes, a la una de esta madrugada la costera de Las Palmas recibió una llamada del pesquero rumano «Mures» quien comunicaba, que sobre las diez de la noche había localizado —sobre una balsa— y recogido a trece tripulantes del pesquero español, y que todos se encontraban bien. El pesquero rumano se dirige al puerto de Las Palmas a donde llegará en la madrugada de hoy, jueves.

El «Bahía de Ifach» se hundió por una vía de agua, y los tripulantes del pesquero, con matrícula y base en el puerto de Alicante, estuvieron algunas horas a bordo de una balsa, hasta

que fueron recogidos por el pesquero rumano.

### MARRUECOS APRESA DOS NUEVOS PESQUEROS ESPAÑOLES

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — Marruecos ha apresado dos nuevos pesqueros españoles que faenaban en aguas del banco canario-sahariano, según ha podido saber «Efe» de fuentes competentes.

Se trata de los pesqueros «Parrote» y «Navegante Magallanes II», de la firma «Pescanova», con base en el puerto de Las Palmas. Los pesqueros han sido conducidos al puerto de Villa Cisneros.

Los pesqueros habían salido del puerto de Las Palmas hace unos quince días y, según la empresa, «no tenemos noticias de que estuvieran infringiendo nada». La tripulación del «Parrote» está formada por trece hombres y la del «Navegante Magallanes II», por 17.

La Subsecretaría de Pesca y Marina Mercante ha transmitido un telex al Ministerio de Asuntos Exteriores español para que proceda a la localización y posteriores gestiones de liberación de los dos pesqueros, apresados por las autoridades marroquíes.

Aún no se conocen las razones por las cuales ambos buques han sido apresados, ya que no se ha podido averiguar si los buques faenaban en aguas prohibidas y con aparejos autorizados. El «Navegante Magallanes II», guarda en sus cámaras veinticinco toneladas de cefalópodos.

### DOS ARMADORES ESPAÑOLES SE NIEGAN A PAGAR LA MULTA

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — Conforme indica a la agencia «Efe» el programa «Onda pesquera», los armadores del «Enrique de Aguinaga» y del «Mavisuca» han renunciado a pagar la multa impuesta por el Gobierno de Marruecos.

Por ello, las autoridades del país africano se han hecho cargo de ambos pesqueros, que el lunes zarparán de Dajla (antigua Villa Cisneros) hacia Casablanca, tripulados por miembros de la Armada marroquí.

Como se sabe, los dos pesqueros habían sido apresados por Marruecos hace varios meses y sus tripulantes regresaron ayer a Canarias.

### EL MARTES PODRIAN HACERSE DE NUEVO A LA MAR LOS PESQUEROS «16 MARU» Y «PAQUI-ASUN»

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — El próximo martes podrían hacerse de nuevo a la mar, una vez pagada la correspondiente multa a Marruecos, los pesqueros españoles «16 Maru» y «Paqui-Asun», detenidos en el puerto de Villaciñeros, ha sabido «Efe» a través del programa «Onda pesquera».

El «16 Maru» fue apresado en la noche del jueves pasado, mientras que «Paqui-Asun» era detenido el domingo.

Por lo que respecta a los pesqueros apresados anoche «El Navegante Magallanes» y «Parrote», que pertenecen a Pescanova, las mismas fuentes indican a «Efe», que han sido obligados a dirigirse al puerto de Villaciñeros para realizar una revisión de las capturas y de la documentación de las tripulaciones.

Se indica también que «si todo está en regla» el próximo lunes podrán hacerse a la mar.

# JOMEINI SE REUNE CON EL NUEVO GOBIERNO IRANI



Teherán. — El ayatollah Jomeini se ha reunido con todos los ministros del nuevo Gobierno iraní, en su residencia de Jamaran, en Teherán. A las reuniones asistió también el hijo del ayatollah, Ahmad, que aparece a la izquierda de la fotografía con turbante negro. — (Telefoto EFE-AP).

Por su deuda con la Banca nacional

# SOCIALISTAS Y COMUNISTAS PIDEN UN JUICIO PARLAMENTARIO PARA SA CARNEIRO

## Posibles implicaciones libias en el terrorismo italiano

Lisboa (Efe). — El presidente del Parlamento portugués, Leonardo Ribeiro de Almeida, estudiaba hoy la petición que presentaron esta mañana los partidos socialista y comunista para que convoque un pleno extraordinario que juzgue al primer ministro conservador, Francisco Sa Carneiro.

Los dos partidos de la oposición quieren que la Cámara someta a un juicio «moral y político» al primer ministro por una supuesta deuda de alrededor de 35 millones de escudos (52 millones y medio de pesetas) con la Banca nacionalizada.

Socialistas y comunistas entregaron por separado esta mañana la solicitud para la reunión del pleno.

Por haber terminado el período ordinario de sesiones, es la Comisión Permanente la que debe decidir sobre la petición.

### TERRORISMO EN ITALIA: MUCHOS CAMINOS LLEGAN A GHADAFI

Roma (Efe). — A raíz del atentado terrorista de Bolonia, cuyo saldo trágico es hoy de 82 muertos tras el fallecimiento de una joven gravemente quemada, numerosos medios italianos de Prensa y no pocos políticos han planteado abiertamente que son muchos los caminos que llevan hacia la Libia del coronel Ghadafi.

El diario «Corriere della Sera» de Milán, el de mayor tirada en Italia, publica hoy en primera plana una información bajo el título «La red secreta de Ghadafi en Italia», en la que se plantea que Libia es realmente un elemento desestabilizador en el área del Mediterráneo, entre otras razones, por el apoyo del coronel Ghadafi a diversos grupos terroristas.

El semanario «L'Europeo», uno de los tres más difundidos en el país, dedica su historia central de esta semana al tema del apoyo libio al terrorismo y la posible implicación de ese país en el atentado de Bolonia.

### LOS PARTIDOS MAYORITARIOS HOLANDESES SE OPONEN A LA ENERGIA NUCLEAR

La Haya (Efe). — Al anunciar el Partido Cristiano Demócrata su oposición a nuevas centrales nucleares, los dos partidos ma-

yoritarios holandeses coincidirán en su rechazo de esta fuente de energía durante la próxima campaña electoral.

En Mayo próximo, los cristiano demócratas (CDA) y los socialistas del Partido del Trabajo (PVD) presentarán el mismo programa de lucha contra la energía atómica.

### DISTENSION PREVIA AL DESARME

Ginebra (Efe). — Yugoslavia reclamó hoy a la consolidación de la disensión como condición previa a un desarme efectivo en la conferencia de Ginebra para el examen del tratado de no proliferación nuclear.

El representante del país líder del movimiento de los no alineados subrayó que el Mundo continúa haciendo frente a sucesivos pretextos para intervenciones militares y «tentados a la soberanía de los Estados».

Pidió seguidamente que el tratado —en vigor hace diez años y ratificado por 110 Estados de la comunidad internacional— sea reformado para eliminar sus aspectos discriminatorios y se permita así una aceptación universal.

### LA N.A.T.O. REFUERZA SUS FLANCOS EN EUROPA

Bruselas (Efe). — Los Estados Unidos consideran que es fundamental para la NATO reforzar militarmente el flanco del

mar Báltico para cerrar el paso hacia el mar del Norte y el Atlántico.

Recientemente, un grupo del comité de los servicios del Ejército norteamericano, recorrió Gran Bretaña, Alemania Occidental, Dinamarca, Noruega e Islandia para entrevistarse con los respectivos ministros de Defensa.

### SCHMIDT PRONOSTICA PROXIMAS CONVERSACIONES SOBRE DESARME

Bonn (Efe). — El canciller alemán federal, Helmut Schmidt, pronosticó hoy la celebración de una nueva ronda de conversaciones Este-Oeste sobre desarme a finales de Otoño o en el próximo invierno.

En una entrevista publicada por el periódico germano-occidental «Nurenberger Nachrichten», Schmidt afirmó que no creía que se perdiese esa oportunidad, sobre todo después de la oferta hecha en Moscú por el dirigente soviético, Leonidas Breznev, en su presencia.

Inmediatamente después de su regreso de la capital soviética, explicó el canciller, se inició un proceso preparatorio de esas negociaciones entre Washington y Moscú, en la que participarán también los Gobiernos europeos.

Este proceso, añadió Helmut Schmidt, prosigue en estos momentos sin interrupciones aunque con la necesaria discreción.

# Carter felicita a Kennedy

(Viene de primera pág.)

más grandioso de toda la campaña electoral, y comenta la influencia del senador dentro del partido, señalando que después «del extraordinario éxito de anoche, esta claro que Kennedy cuenta mucho para el futuro de Carter en su intento de reelección».

El «New York Post» califica la intervención del senador como el «punto más alto y emocionante de la convención» y añade que el discurso fue el mejor de los pronunciados por Kennedy, que, a pesar de aparecer deliberadamente como perdedor, parecía protagonizar «el discurso de la victoria».

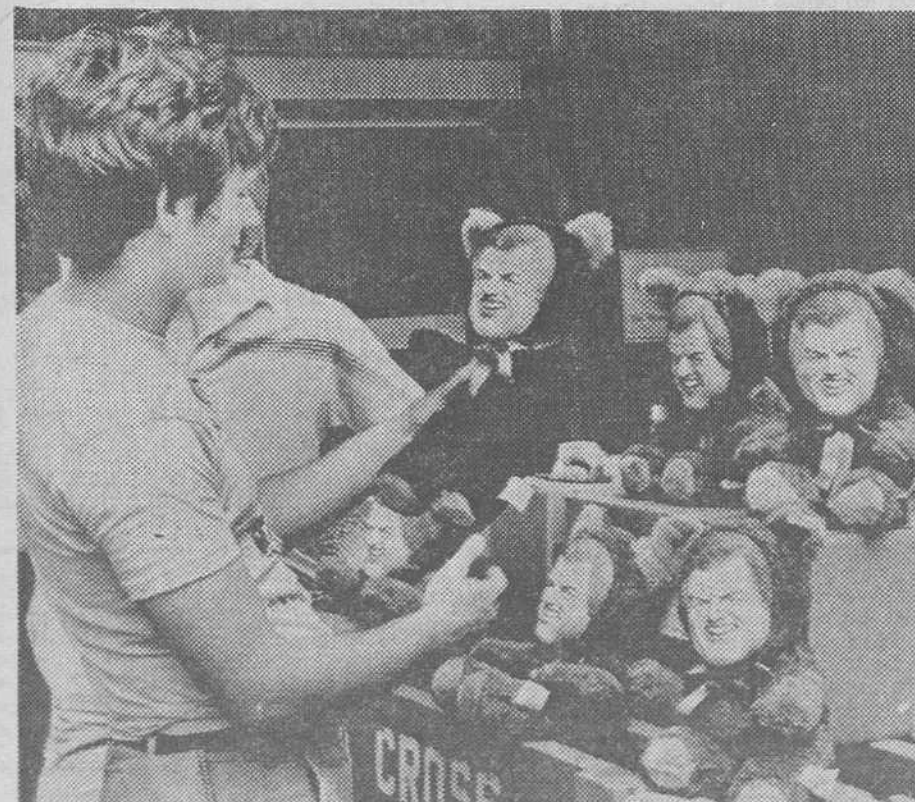
Pero, así son las cosas en las elecciones americanas. Los mismos que dieron el triunfo a Carter al asegurarle la nominación, enronquecieron dando vivas al derrotado Ted Kennedy, y serán los mismos que hoy declaran a Carter candidato a la presidencia por aclamación y mañana le ovacionarán, como anoche a Kennedy, cuando pronuncie su discurso.

No deja de haber facetas divertidas de la atmósfera del Madison, donde se han derramado ya muchas lágrimas y han latido apresuradamente los corazones, ya que la mitad de los delegados de este año son mujeres.

Sin embargo, es inevitable la sensación de que todo lo que ocurre está ya planeado; que en medio del aparente desorden, lo que realmente ocurre se ajusta estrictamente al guión que, en líneas generales, fue programado cuidadosamente hace bastante tiempo y acordado hasta en los mínimos detalles por los representantes de Carter y Kennedy en las reuniones de la semana pasada en Washington.

Por eso, el discurso de Kennedy, anoche, contiene promesas que son fáciles de decir cuando se sabe que luego no se está comprometido; por eso el discurso entusiasmó a todos, porque ofreció una «nueva esperanza», pero cuando se analiza en detalle, su elocuencia se queda en nada, sólo en una promesa de que el senador volverá en 1984.

# MASCOTAS PROPAGANDISTICAS DE TED KENNEDY



Nueva York. — Un vendedor callejero de Nueva York, instaló su venta de «Teddy Bears» fuera del Madison Square Garden, donde Ted Kennedy perdió su última batalla en el intento de conseguir la nominación presidencial demócrata. — (Foto EFE-UPI).

Anunciándose en  
**Diario de Burgos**  
 Se garantiza la eficacia de su anuncio  
 Controlado por  
 la Oficina de Justificación de la Difusión  
 O. J. D.

Cualquier anuncio se recibe en:  
 — C/ San Pedro de Cardeña, 34 - Tel. 211511 (Administración), De 8,30 a 20,30.  
 — C/ Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagro), De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.  
 — Agencias de Publicidad.  
 Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

## LOCAL Y PROVINCIAL

## ROBO EN UNA FINCA DE ARAUZO DE TORRE

Choca contra tres automóviles aparcados

Un robo ha sido perpetrado en la finca «El Chaparral», de Arauzo de Torre, propiedad de don José Antonio González García. Los ladrones se introdujeron por una ventana y se apoderaron de diversos efectos y joyas. Los ladrones se introdujeron de la sustraída en 40.000 pesetas.

## CHOCO CONTRA TRES COCHES

Alrededor de las diez menos diez de la noche de ayer, el automóvil VA-0675-B, conducido por José Luis Portillo, al pretender entrar de la avenida de Vigón a la calle de las Calzadas, sin advertir que se trata de una dirección prohibida, según la Policía Municipal, golpeó a tres vehículos que se encontraban aparcados, uno en un lado de la calzada y dos en el otro.

El suceso, siempre según versiones de la referida Policía, derivó en un incidente que dio paso a la concentración de bastantes curiosos, teniendo que intervenir, incluso, la Policía Militar.

Todo se redujo a diversos

daños materiales y a un pequeño altercado urbano, sin otras consecuencias, según nos dio cuenta el equipo de la Policía Municipal que intervino.

Al parecer, se trataba de unos jóvenes que cumplen el servicio militar.

## INCENDIO, AL PARECER, PROVOCADO, EN EL CASTILLO

A las cinco y veinte de la tarde de ayer se produjo un incendio en las laderas del Castillo, según sospechan los bomberos, provocado, según una parte de hierba y algunos pinos, siendo extinguido a las siete menos cuarto.

—En Villamayor del Río, cerca de Belorado, se produjo ayer tarde un incendio de misiones, según parece, a consecuencia de una chispa producida por una cosechadora. Los Bomberos de la capital se trasladaban a esa localidad y cuando se encontraban en Ibeas, recibieron el aviso de que el fuego había quedado extinguido.

## MURIERON EN ACCIDENTE

## Entierran a una pareja de novios con las galas nupciales, en Cáceres

Cáceres (Efe). — Una pareja de novios que habían de contraer matrimonio el mes próximo y que resultaron muertos en un accidente de tráfico han sido enterrados con los trajes que tenían preparados para la ceremonia nupcial.

Angel Márquez Pedrosa, de 32 años y Hortensia Salguero, de 24, murieron al chocar el automóvil en que viajaban contra otro vehículo en la carretera nacional 630, en las inmediaciones de Cáceres.

Los familiares de las víctimas decidieron vestir a ambos con las galas nupciales y proceder a su enterramiento, después de que hubieran sido casados canónicamente. La autoridad eclesiástica no aceptó esta última pretensión.

Los féretros con sus restos mortales fueron inhumados en el cementerio municipal de Cáceres, en nichos contiguos, ante la presencia de gran número de personas por ser los dos muy conocidos en esta ciudad, especialmente en los medios deportivos, ya que Angel era árbitro de fútbol.

En la correspondiente escuela funeraria figuraban juntos los nombres de las dos víctimas.

Declara el yerno de los Marqueses de Urquijo

## YO SOY UN SOSPECHOSO DESCARTADO POR LA POLICIA

Madrid (Colpisa). — «La mañana del crimen me llamó mi mujer y fui al chalet de Somosaguas. Los abuelos estaban destrozados y reinaba un ambiente alucinante de confusión y dolor. Myriam lloraba constantemente», dice Rafael Escobedo Aldaiz, veintiséis años, marido de la hija mayor de los Marqueses de Urquijo, asesinados a tiros la madrugada del pasado día 1.

«La Policía no me ha molestado mucho menos que a los demás, creo yo. Me han interrogado dos veces y fueron muy amables.

Rafael vive con sus padres tras la tramitación de la anulación de su matrimonio con Myriam. Es un hombre franco y directo. Respecto a él mismo parece tenerlo todo muy claro: le gusta la vida y trata de seguir su propio camino.

## «NO ENTIENDO DE ARMAS»

«Tras la muerte violenta de mis suegros, quedó claro para la Policía que todo el que conociera la casa de Somosaguas era un sospechoso, pero yo creo que he pasado a ser un sospechoso descartado».

La familia Escobedo acaba de mudarse al centro de la ciudad: «antes vivíamos en La Moraleja, pero todo el mundo me decía que nos habíamos ido a Provincias y yo me sentía allí bastante sola», dice la madre, que nos abrió la puerta y explicó que estaban de mudanza. Luego Rafael Escobedo dijo que no entiende de armas.

## NACIONAL

## VIOLENTO INCENDIO EN LA FABRICA BARCELONESA DE «HISPANO OLIVETTI»

Se cree que el fuego ha sido provocado.- Sesenta hombres trabajaron en la extinción.- Los daños son muy importantes

Barcelona (Efe). — Un incendio se declaró anoche en el edificio donde tiene instalada su fábrica la empresa «Hispano Olivetti», en la Gran Vía, de Barcelona.

El incendio fue dominado cerca de la tres de la madrugada. Sin embargo, noticias de última hora confirmaron que el fuego no había sido extinguido todavía a las nueve de esta mañana.

El incendio comenzó, al parecer, en los bajos del edificio, que consta de cinco plantas.

No ha habido víctimas ya que el personal de la fábrica está de vacaciones.

A mediodía de hoy ha quedado completamente dominado el incendio. Durante casi toda la madrugada y la noche, los bomberos han tenido que actuar provistos de máscaras. El número de unidades desplazadas al lugar de los hechos llegó a ser de 20 con una dotación de 60 hombres.

En llamada efectuada este mediodía a la delegación de «Efe», una voz anónima, en nombre de un grupo, se atribuyó el incendio registrado anoche en la factoría de Barcelona.

El comunicante manifestó que dos trabajadores de «Hispano Olivetti» están relacionados con el comando y colaboraron en la acción llevada a cabo por éste.

Sobre cuál había sido el procedimiento empleado para provocar el fuego, el comunicante dijo que habían producido un cortocircuito.

Finalmente, señaló: «no tenemos nada que ver con la CNT» y que el mismo comando había sido el autor de la agresión sufrida por varios trabajadores en paro que la semana pasada fueron asaltados cuando se dirigían al puerto, para sustituir a los estibadores.

Fuentes de la Jefatura Superior de Policía, consultadas por «Efe» han dado muy escasa credibilidad a esta llamada de reivindicación de autoría del incendio.

De momento, se ignora el alcance de los daños materiales producidos por el siniestro.

Por otra parte, continúan los incendios forestales en la Península. Así, en Avila unas 1.800 hectáreas de arbolado han ardido en los incendios registrados en los últimos días, que hoy están prácticamente extinguidos, según informa la Delegación provincial de ICONA.

Sin embargo, aún quedan hoy pequeños focos que pueden reactivarse, por lo que en los lugares de los siniestros permanecen algunas cuadrillas y retenes, en previsión de cualquier eventualidad. Otros incendios de relativa importancia se han registrado en el resto de España.

## SIN ESPERANZAS

Lugo (Efe). — A las cinco de esta tarde se han cumplido cinco días desde la desaparición de la niña de ocho años, Marie Claire Paredes Velga, hecho ocurrido el pasado viernes cuando salió de su casa en dirección a un estanco para comprar tabaco a su padre.

Aunque persisten las investigaciones a cargo de la Policía, Guardia Civil y los miembros de un servicio especializado destacado en la capital lucense, las perspectivas de un desenlace feliz parecen alejarse por momentos.

A cinco días de la desaparición la hipótesis que parece tomar más visos de realidad es la que señala que

Marie Claire fue invitada por tres hombres ocupantes de un vehículo a subir al auto con la promesa de caramelos, sin que, desde entonces, se tengan noticias fidedignas de su paradero. Se dijo que Marie Claire regresaba del estanco en compañía de una amiga suya cuando se produjo el hecho y que el vehículo tenía matrícula de Madrid. Sin embargo, esta información tampoco tuvo confirmación oficial.

## CONTINUA GRAVE EL EL HERIDO POR UNA BOMBONA

Tarrasa (Barcelona) (Efe). La persona que resultó ayer herida por la explosión de una bombona de butano, instalada ilegalmente en un coche aparcado en un garaje de la calle Cervantes de Tarrasa, continúa en estado de extrema gravedad, informaron a «Efe» fuentes médicas.

Estas fuentes indicaron que el herido, Javier González Martínez, se mantiene en estado estacionario, siendo los ojos la parte del cuerpo

más afectada, ya que en las córneas quedaron bastantes partículas y vidrios.

Fuentes del Ayuntamiento de Tarrasa han indicado, asimismo, que los servicios técnicos de Ingeniería del Municipio visitaron hoy los edificios afectados, matizando que, posiblemente, tendrá que derrumbarse alguno de ellos, que amenaza ruinas.

## RECOGIDA DE NAUFRAGOS

Santander (Efe). — Cuatro personas que se encontraban en el agua al haberse incendiado la embarcación en que viajaban al Norte de Punta Galea (Vizcaya), han sido rescatados por el pesquero «Fuente De» y trasladadas al puerto de Santander.

Al parecer, según relataron a «Efe» los cuatro naufragos, una hora antes de ser rescatados, la embarcación de recreo «Ordago», propiedad de Javier Ugarte, se incendió y pronto el fuego alcanzó grandes dimensiones, dado que su casco era de poliéster.

Pocos minutos después y pese a tratar de sofocar el incendio con extintores, la embarcación estaba totalmente envuelta en llamas, por lo que tuvieron que abandonar lanzándose al agua con los salvavidas.

Los naufragos son Javier Ugarte, padre del propietario de la embarcación, Antonio González Vallejo, de 73 años de edad; José Ignacio Badiola Ochantesena, de 59, y José María Gastelurrutia Tellería, de 50; todos ellos residentes en Las Arenas (Vizcaya).

## EXPLOSIONAN UN OBUS

## DE 100 KILOS

Tarragona (Logos). — Artificieros especializados del Arma de Aviación de la base de Reus hicieron explotar en la villa de Torredembarra un obús de 100 kilos, hallado por una excavadora a dos metros de profundidad, en unos solares de la villa. El proyectil procede de nuestra brava guerra y se hallaba en perfecto estado de conservación.

## INTERNACIONAL

## Son ya casi 500 los muertos por las inundaciones en la India

Escondieron el cadáver de su madre, durante cuatro años, para cobrar la pensión de la difunta

Nueva Delhi (Efe). — Son ya 465 los muertos a causa de las inundaciones provocadas por la crecida del río Ganges a su paso por Uttar Pradesh y el vecino Estado de Bihar, según informa la Agencia Press Trust Of India (PTI).

Las inundaciones, que están a punto de llegar al nivel máximo de 58,6 metros alcanzado en 1978, según señala la Agencia, han causado también daños materiales cuyo valor se calcula en 30 millones de dólares, sólo en el Estado de Uttar Pradesh, y devastado más de cien poblados situados en las márgenes del río.

## ESCONDIERON EL CADÁVER DE SU MADRE

Tolon (Francia) (Efe). — Dos vecinas del pueblo de Sanary (Sur de Francia), Jeanne y Genevieve Barbaroux, ambas sexagenarias, guardaban en casa, desde hacía casi cuatro años, el cadáver de su madre.

Las dos hermanas se habían abstenido de declarar la defunción para poder seguir cobrando la pensión de la difunta.

El cadáver se hallaba en un abrigo viejo, y las dos mujeres lo desplazaban de un lado a otro cuando tenían que limpiar el dormitorio de una de ellas, donde solía estar la mayor parte del tiempo.

Como vivían en las afueras del pueblo, nadie hubiera sabido nada, a no ser por la circunstancia de que un día se presentó el cartero con un pliego certificado a nombre de la difunta.

Una de las hermanas le explicó que su madre (que hubiera cumplido los 91 años) estaba en cama, muy enferma, en vista de lo cual el cartero entregó el sobre. Sin embargo, por querer

mostrarse demasiado convincente, Jeanne Barbaroux habló del médico que visitaba a su madre, yendo a citar a uno del pueblo que había fallecido cinco años atrás.

Intrigado por el embuste, el cartero contó el caso en la Gendarmería y al juez, lo que motivó que se procediese a un registro domiciliario.

## AVION SECUESTRADO

Miami (Florida) (Efe). — Un avión «Boeing 737» de la compañía aérea «Air Florida», fue secuestrado hoy, con 70 viajeros y 4 tripulantes a bordo, y desviado a Cuba.

En el aeropuerto José Martí, de La Habana, donde tomó tierra el avión a las 17,15, hora española, el autor o los autores del secuestro —extremo que no ha podido ser confirmado— se entregaron a las autoridades cubanas.

Poca después de las siete de la tarde, hora asimismo, española, despegó del aeropuerto cubano el avión «Boeing 737», que tenía que haber cubierto la ruta Cayo Hueso-Miami.

Un portavoz de la Compañía aérea ha indicado que los secuestradores amenazaron con prender fuego a una botella llena de gasolina si el avión no les llevaba a Cuba.

## 27 MUERTOS EN ENFRENTAMIENTOS

Nueva Delhi (Efe). — Al menos 27 muertos y unos 200 heridos ha habido en los choques registrados hoy en la ciudad norteña de Moradabad, según informa la Agencia Press Trust Of India.

Los disturbios son consecuencia de la violencia sectaria que ha estallado durante la celebración del Id-

Ul-Fitr, final del mes santo musulmán del Ramadán.

Los musulmanes de la ciudad aseguran que grupos de hindúes atacaron a los fieles que habían participado en servicios religiosos musulmanes en un centro comunitario.

La versión de los hechos dada por los hindúes es que los musulmanes atacaron a un comerciante cuyo establecimiento está situado en las proximidades del centro, según informa la Agencia United News Of India (UNI).

A raíz del incidente, las autoridades impusieron el toque de queda en la ciudad y zonas adyacentes del Estado de Uttar Pradesh.

## ALPINISTA ESPAÑOL, MUERTO

Zermatt (Suiza) (Efe). — Un alpinista español de 17 años, Inaki Goñi, domiciliado en Pamplona, murió el domingo en el Cervino (Alpes suizos), informa hoy la Policía.

El joven deportista, que se encontraba con sus camaradas a más de 4.000 metros de altitud no lejos de la cima, resbaló sobre una placa de hielo y murió después de sufrir una caída de 30 metros.

## CAE DE UN UNDECIMO PISO Y SOLO SE FRACTURÓ EL HOMBRE

Nanterre (Francia) (Efe). — Un niño de tres años y medio se ha caído hoy en Nanterre (alrededores de París) del undécimo piso de una casa de vecindad y sólo se fracturó un hombro.

El niño, Patrick Anicet, que jugaba en su casa, se subió al borde de la ventana, donde perdió el equilibrio y cayó al vacío desde una altura de treinta metros.

La caída, afortunadamente, fue amortiguada por unos arbustos que salvaron la vida del pequeño.

ARANDA

El Plan de Urbanización, en marcha

Presentación del «I Trofeo Empresas Pascual»

¿SE INAUGURARA EL MATADERO MUNICIPAL ANTES DE FIESTAS?

Y volvemos a vueltas con el tema del nuevo Matadero Municipal y su probable inauguración, un tema que pudiéramos decir que se encuentra ya desfasado pues tantas y tantas veces hemos venido indicando fechas aproximadas que ya es preferible no señalar ninguna, aunque hoy se admite la posibilidad de que sea antes de las próximas fiestas.

En el último informe que se emitió por el Ayuntamiento y del que hicimos mención en estas columnas, parece ser que el presupuesto efectuado a groso modo necesario para la terminación de las obras se cifra en un millón de pesetas, que ahora parece se ha convertido en veinticinco millones; un simple error de apreciación.

En la actualidad, según informes recibidos, se está trabajando a marchas forzadas en las obras del nuevo Matadero Municipal, con la intención de proceder a su inauguración antes de las Fiestas Patronales y que en las mismas presten su servicio a la población, finalidad primordial que se persigue y más adelante si hay posibil-

dad de su explotación como Matadero Industrial, será estudiada esa posibilidad sobre la marcha.

En cuanto al coste del nuevo Matadero, a la espera de las cuentas que resulten de la gestión del anterior Ayuntamiento, de las que no se puede hacer más que un cálculo, sumado a las cantidades invertidas por el actual Ayuntamiento, puede que se aproxime a la cifra de cien millones de pesetas.

Una inversión de esta índole bien merece que la terminación de las obras se lleven a marchas forzadas y por ello así lo destacamos, ya que el nuevo Matadero Municipal, de tanta historia, aún antes de ser inaugurado y que ha suscitado tanta controversia y diversidad de opiniones, es hora de que empiece a rendir para la amortización de tantos millones.

Lo que deseamos de veras es que este nuevo aplazamiento, no sufra más demoras y que de verdad, en nuestras próximas fiestas esté en plena actividad el nuevo Matadero Municipal.

PLAN GENERAL DE URBANIZACION

El Plan general de Urbanización de nuestra población, sigue a gran ritmo y sus trabajos, por

el equipo que lo está realizando.

Ya ha sido entregada la primera fase que se está llevando a perfección y los componentes del equipo encargado siguen trabajando intensamente, habiéndose cumplido, hasta la fecha, todos los compromisos en las fechas que se concretaron.

Se trata éste del Plan general de Urbanización de una labor de gran envergadura y de vital interés para nuestra población, de ahí que nos vayamos ocupando de la marcha del mismo.

SIGUE EL INTENSO CALOR Y LA SEQUIA

Continúa el intenso calor que se puede caracterizar de extraordinario este año, mientras continúa también la intensa sequía que, en cierto modo, viene a favorecer las labores de la recolección de cereales que van muy avanzadas.

Lo que favorece a unos artículos viene a perjudicar a otros como los tubérculos que precisan de frecuentes riegos, paliados, en parte, por los de los canales, ya sean por aspersión o por surcos.

En realidad, como decimos anteriormente, nos encontramos en un verano de extremadas temperaturas que tantos las tie-

rras como las pesonas vienen acusando de manera ostensible.

TRIPLE COLISION DE VEHICULOS

Entre los pequeños accidentes de tráfico, en nuestra población, hemos de registrar el ocurrido en el Km. 156,400, en el paso a nivel de la línea del ferrocarril Valladolid-Ariza.

Sin duda por no guardar la debida distancia de seguridad, entre vehículos que circulan por las carreteras, en la N-1, colisionaron, por alcance, los turismos M-635.955, conducido por Francisco Espinel Martín, con el también turismo SS-8601-C, conducido por Pablo Hernando Gil y el M-4105-CC, conducido por Marino García González.

Se produjeron daños en los tres turismos, sin que se registrasen víctimas personales.

FARMACIA DE GUARDIA

D. Luis Mira Berzosa, en plaza del Caudillo, 28.

PRESENTACION OFICIAL

A LA PRENSA Y RADIO DEL I TROFEO GRUPO DE EMPRESAS PASCUAL

Anoche, en los locales de una céntrica cafetería de la localidad, fue presentado a los medios de información las placas y copas del I Trofeo Grupo Empresas Pascual que patrocina dicho Grupo y organiza el equipo local de la Gimnástica Arandina. Estuvieron presentes, además de los medios de información, directivos de la Arandina y el Sr. Perales, de Secretaría de Dirección de la empresa patrocinadora.

Fue un acto sencillo, agradable y se cambiaron impresiones, tanto en el aspecto económico como en el deportivo de mencionado Trofeo.

Partidos que han tenido, como decíamos días anteriores, resonancia no sólo en la Prensa local y regional, sino también en la nacional.

Siguiendo con el torneo que nos ocupa, ya hay un finalista (no un ganador como venía en el periódico del martes día 12 por una equivocación) que es el Real Valladolid, nuevo primer divisionista, y se proclamó al vencer el domingo pasado al Salmantino. El otro saldrá del partido que tienen que celebrar mañana día 15 el Burgos C. F. y la Gimnástica Arandina. Esperamos que podamos ver un buen espectáculo deportivo y sacar conclusiones con respecto a la actuación de los jugadores con vistas a la Liga, que a fin de cuentas es lo interesante y estos Trofeos veraniegos sirven sólo de entrenamientos fuertes.

Por cierto que no podemos ver en acción a dos jugadores que pueden ser clave en las alineaciones de nuestro equipo en los partidos de Liga; nos referimos concretamente a Lorenzo y Cabezas, que están lesionados, pero esperamos que para los partidos de competición ya se pueda contar con ellos.

En cuanto a lo que decíamos de resonancia, este primer Trofeo organizado por la Arandina, en nuestro colega «El Norte de Castilla», en su número del pasado día 12 y firmado por su titular deportivo Javier González, después de relatar el partido y sus peculiaridades, hay un párrafo que nos ha llamado poderosamente la atención y que no nos resistimos a reproducir: «No conocía el nuevo Campo de Aranda y la verdad es que me impresionó favorablemente. Es un estadio coquetón, muy parecido al «Adolfo Suárez» de Avila, aunque sin velódromo, donde además nos atendieron fenomenalmente». Eso conocemos mejor todos los equipos regionales, es otra de las miras o los objetivos de estos torneos veraniegos.

“TARDAJOS EN FIESTAS”

Ante nuestras Fiestas Patronales, «Nuestra Señora de la Asunción» y «San Roque», Invitamos a Burgos capital y provincia a los actos que tendrán lugar con motivo de las mismas.

Terminada ésta los Quintos organizarán chocolatada para todos los que quieran participar.

SABADO, DIA 16

A las 9 de la mañana santa misa en honor de San Roque, a la que seguirá la procesión del Santo, por las calles del pueblo, que será honrado con las jotas de todas aquellas que lo deseen.

A las 12 misa de difuntos. A la 1 de la tarde «Juegos infantiles».

A las 2 baile vermouth. A las 6. Segundo Festejo Taurino, en la Plaza de Toros.

Terminado éste volverá a desfilar la Peña, dando paso al baile de tarde.

A las 12 de la noche gran verbena popular.

DOMINGO, DIA 17

A las 12 Misa mayor. A la 1 actuación del prestigioso Grupo de Danzas «Justo del Río».

A las 2,30 baile vermouth. A las 6 de la tarde, si las circunstancias lo permiten habrá partido de fútbol entre los equipos: Quintos 80-81 y Tardajos C. F.

A las 8 de la tarde bailes populares. A las 12 verbena.

A lo largo de estas fiestas se celebrarán «Campeonatos de bolos, con trofeos, en la Bole- ra».

JUEVES, DIA 14

A las 11 de la noche pasacalle de la «Peña Tardajeña» presidido por la «Reina» de las fiestas y su corte de honor.

Seguidamente, sobre las 12, en la Plaza del Pueblo tocará para todos los amantes de la música el sensacional grupo «La charanga», de Pampliega.

VIERNES, DIA 15

A las 8 de la mañana Dianas Floreadas.

A las 10,30 h. «I Cross popular». Con importantes trofeos. A las 12: Santa misa.

A la 1 de la tarde, interesantes competiciones deportivas.

A las 4,30 de la tarde «Juegos infantiles».

A las 5,50: En la Plaza de Toros, «Concurso de la Caza del Cordero».

A las 6: Primer festejo taurino, actuarán: Andrés Vivar «El canillitas», Antonio Palacios «Pipermin», Jesús del Val «El canario» y Ricardo Vadillo «El bombero torero» y sus respectivas cuadrillas.

Tras el desfile de la Peña, nueva actuación del Grupo Judas en la Plaza.

A las 12 de la noche gran

PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS DE SALAS DE LOS INFANTES - 1980



Un detalle del concurso de dibujo celebrado dentro del «Cultural Agosto». (Foto AZUA).

DIA 14, JUEVES

A las 20, inauguración de fiestas, Pregón y desfile de carrozas, acompañado por la orquesta «Llamarada» de Madrid.

A las 22, baile público en la P. Jesús Aparicio por la misma orquesta.

DIA 15, VIERNES FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA

A las 9, diana por la popular y simpática «Charanga».

A las 12, misa solemne en la iglesia Santa María, oficiada por el cura párroco D. Bernardo Revilla.

A las 18, gran espectáculo taurino.

A las 21, baile popular en la plaza Jesús Aparicio amenizado por la orquesta Llamarada, a continuación toro de fuego y primera sesión de fuegos de artificio.

A las 24, gran verbena, por la misma orquesta.

DIA 16, SABADO FESTIVIDAD DE SAN ROQUE

A las 9, dianas por la popular y simpática «Charanga».

A las 12, misa solemne en la ermita de San Roque, oficiada por el cura párroco D. Bernardo Revilla.

A las 13, gran vino cross, organizado por las Peñas.

A las 18, gran espectáculo taurino (Alegría de España).

A las 21, baile popular, toro de fuego y segunda sesión de fuegos de artificio, en el mismo lugar y orquesta del día anterior.

A las 24, gran verbena en la plaza Jesús Aparicio.

DIA 17, DOMINGO

A las 18,30, gran final de fútbol «IX trofeo Infantes de Lara» entre los equipos vencedores de las eliminatorias C. D. Lermefío - C.P. Salas y D. Mirandés - Numancia.

DIA 18, LUNES DIA DE LAS PEÑAS

A las 10, disparo de cohetes. A las 17, finales de pelota (durante el mes de Agosto eliminatorias previas, que serán anunciadas a su tiempo).

CONCURSO INFANTIL DE DIBUJO

Dentro de los actos del Cultural Agosto-1980, el pasado día 11, a las 11 de la mañana se celebró en la plaza de Jesús Aparicio de esta ciudad un concurso de dibujo patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Participaron en el mismo unos 200 niños a los que se les entregó material escolar donado por la entidad organizadora. Resultaron ganadores los siguientes niños:

Categoría A: primero: Angel Martínez Ibáñez; segundo, José Manuel Mateo; tercero, Menchu González Martín.

Categoría B: primero, Cristina Rica Vicente; segundo, José Angel Perfontán Guerrero.

Categoría C: Primero Juan Carlos González Izquierdo, segundo, Diana Molinero; tercero, Amaya Martínez Muñoz.

A las 13,30 en los locales del Casino se procedió a la entrega de premios a los ganadores por parte de los miembros del Jurado que fueron doña Aurora Camarero, David Ibáñez, don Ricardo Rojo y don Emilio Dobato.

VILLALMANZO EN FIESTAS

A partir de mañana, Villalmanzo se une a la lista de Municipios burgaleses que durante este mes celebran sus fiestas patronales. Son en honor de Ntra. Señora de la Asunción. Con este motivo se ha elaborado un selecto y variado programa de festejos. Que no dudamos complacerá gratamente al numeroso público que nos visite. Si este pueblo en concurrencia se codeó con los pueblos punteros que le superan en habitantes, este año seguirá esa línea ascendente con creces. Como novedades más destacadas señalaremos. El espectáculo taurino de los días 15 y 17; el concierto rumbero a cargo de los «Vargas»; la velada teatral, las verbenas populares. El homenaje a la tercera edad con la presencia de los polifacéticos payasos «Elizabel y Aure», la solemnidad religiosa armonizada por el excelente Coro parroquial «Nueva Juventud»; y la presencia de tres estupendos conjuntos musicales «Ficus», «Lo, Rovinson», y «Plektron, tiempo - Cero».

Otra de las novedades a destacar es la creación de Peñas, nada menos que seis: «El cubete», «Los bodegueros», «los golfos», «La Asunción», «Almazor» y «El Racimo», que integran a la mayoría de la juventud de esta localidad.

De entre las Peñas existentes, destacamos a la del «Racimo», por ser la más numerosa ya que está integrada por 28 jóvenes de 14 a 17 años. Con la presencia gráfica de las «Reinas» y damas de este Peña queremos singularizarla como representativa de todas ellas.

La organización de festejos corre a cargo de los «Mozos de Baile»; Peña taurina «Ntra. Sra. de la Asunción»; y «Equipo cultural del Teleclub». Con el visto bueno de las autoridades locales.

Villalmanzo, invita a propios y extraños a disfrutar con sus festejos.

¡Felices fiestas!

DIODORO MERINO RUIZ



M.ª del Mar Adrián Obregón («Reina» de las Fiestas)



Olga Revenga Sebastián (Dama de Honor)



Ana Rosa Sebastián Sierra (Dama de Honor)

Advertisement for 'Los Domingos' magazine, featuring the 'Lantana TV' logo and the text 'REVISTA A TODO COLOR en Diario de Burgos'.



BRIVIESCA EN FIESTAS

# Mañana dan comienzo los encierros

## Crónica taurina de hace 25 años, con motivo de la inauguración de la plaza

Briviesca (De nuestro corresponsal J. M. M.). — Siguen desarrollándose los actos festivos en honor a Nuestra Señora y San Roque según hemos ido notificando puntualmente a nuestros lectores. El lunes se celebró la festividad de Santa Clara, con una misa en la iglesia conventual a las once de la mañana. Por la tarde a las cinco, hubo gran variedad de juegos infantiles. Tal como señalamos en su día, faltó el ya tradicional concierto en el monumental templo. Según nos han comunicado se debe al impedimento de las autoridades eclesíasticas a celebrar actos culturales en las iglesias.

El martes se dedicó la jornada al niño; centenares de pequeños acudieron ataviados con trajes típicos a una misa rezada en la iglesia de Santa María. A la una del mediodía se celebró un festival folklórico con la actuación del Orfeón infantil Burgalés, Grupo de Danzas de Quintanar de la Sierra y Agrupación Artística Briviescana. Por la tarde se organizó un concurso infantil de dibujo y a las seis, los niños se divertieron con una exhibición de los «diablos del monopatín». Posteriormente presenciaron el espectáculo «Chiquilandia» y a partir de las diez de la noche, se celebró un concurso de disfraces, con participación de niños hasta doce años. Resultaron ganadores los hermanos Yolanda y Alejandro Pérez Novio, que pusieron la nota de «verbena de la paloma» con sus graciosos trajes. Se presentaron más de ochenta parejas y hubo muchos premios. Para terminar «su fiesta», un toro de fuego les hizo divertirse de lo



Agrupación artística de Briviesca, que intervino en el festival folklórico del día dedicado a los niños. Este grupo se ha clasificado para la final del concurso provincial de bailes castellanos, bajo la dirección de don José Antonio Escolar. (Foto F. CARRASCO)

lindo. Un buen día que los niños nunca olvidan, porque ellos, por su carácter, son muy agradecidos.

Los actos continuaron ayer a las ocho de la tarde, con un recital de música castellana, a cargo del grupo «Orégano».

### MAÑANA GRANDES ENCIERROS

Para hoy están programados los siguientes actos. A las una pasacalles con la Banda Municipal de Música, procedida de gigantes y cabezudos. A las cinco juegos infantiles en la Plaza Mayor. A las ocho y media, procesión el Santo Rosario y ofrenda de flores por la «Reina» y damas de honor, para terminar con el canto de la salve popular. A las diez y media, desfile y alegres pasacalles por las peñas de la ciudad. De once a tres de la madrugada, grandes verbenas. Toro de fuego y traca luminosa.

Para hoy, el aliciente y como novedad festera, lo constituyen los encierros de reses bravas que darán comienzo a las nueve de la mañana, discurrendo por el casco urbano. El espectáculo que se prolongará durante los días siguientes, vuelve a Briviesca después de treinta años de ausencia, cuando ya en su tiempo gozaban de cierta notoriedad en los ambientes taurinos de la provincia. Como ya hemos destacado en otras ocasiones, es uno de los grandes aciertos de la comisión de festejos.

El programa lo completan

una gran chocolatada a las diez, en la Plaza Mayor, tiro al plato, a la misma hora: A las once carrera de motocross, en el monte San Juan. Torneo de tenis, en el complejo municipal y concierto de música a la una y media. A las seis de la tarde, novillada con la intervención de los diestros: Basilio Pérez, Vicente Nuñez «Vicentín» y Mari Carmen Bouzas. Por la noche grandes verbenas con la intervención de dos orquestas.

Debemos retornar veinticinco años cuando, tal día como hoy, se inauguraba la entonces plaza de toros de Briviesca. Nuestro redactor jefe y crítico taurino —entonces firmaba con el seudónimo de «Chamarillero»— se desplazó como enviado especial de DIARIO DE BURGOS, para relatar los ecos taurinos inaugurales.

Cómo inicio de la crónica hace un relato descriptivo de la Plaza, a la que califica de modelo en su época para ciudades de la densidad demográfica de Briviesca, con una capacidad para cinco mil quinientos espectadores. El diámetro del ruedo mide cincuenta y seis metros y tiene ocho filas de tendidos.

### XXV ANIVERSARIO DE LA INAUGURACION DE LA PLAZA

A la novillada inaugural del día 14, asisten el presidente de la Diputación, alcalde de Burgos y otras personalidades. Los espectáculos son organizados por la empresa Isidro Ortuño («Jumillano»). Con floja entrada, se lidian

novillos de la ganadería de Manuel Santos Galache, que resultaron mansos y dificultosos, malogrando el éxito artístico.

Alfredo Peñalver: Pasó con más pena que gloria. Aplausos en el primero y vuelta al ruedo en el segundo.

Paco Corpas: Valiente en su faena, toreando con sapiencia y amplios recursos. Aplausos en el primero y vuelta en el segundo, perdiendo los trofeos al matar de cinco pinchazos.

Angel Jiménez «Chicuelo III»: Realizó un toro valeroso y temerario. Puliendo algunos defectos —decía el crítico— será insustituible en los carteles. Aplausos y vuelta en los dos.

### VICTORIANO POSADA, TRIUNFADOR

En la corrida del día 15, se lidiaron toros de la Excm. Sra. Marquesa de Delcitoso, que resultaron blandos de manos, llegando muy quedados a la muleta. En general de poca casta, los únicos buenos fueron quinto y sexto.

Jumillano: Torero serio, frío pero de mucho arte. Aplausos como premio a su brevedad y pitos al astado. En el cuarto se armó la bronca porque el «longinos» de turno se excedió picando. Mató de dos pinchazos media y descabello. Silencio.

Chicuelo II: El malogrado diestro de Albacete, tuvo enfrente a un enemigo flojo de remos, dio espectaculares derechazos y pases por alto de espaldas al toro; al entrar a matar sufrió un palotazo en la rodilla y cuando le retiraban las asistencias, fue largamente aplaudido. En el quinto salió a realizar una faena de las suyas, pero el público protestó a coro por el desaguado de uno de sus piqueros, que quebró la garrocha y dejó clavada la puya, después de barrenar a placer. El diestro fue despedido con pitos por su apatía.

Victorino Posada: El salmantino fue el triunfador de la tarde. En el primero y realizando una faena desligada consiguió una oreja y vuelta al ruedo. En el sexto y último de la tarde, tuvo una faena valiente y la presidencia le concedió la oreja. Los mozos le sacaron a hombros y le llevaron hasta la misma plaza mayor.

La corrida tuvo tres cuartos de entrada, registrando la afluencia de unos 500 aficionados de la capital. Presidió el teniente de alcalde, don Carlos Parra Mallaina, asesorado por don Alfredo Delgado, jefe del Servicio provincial de Ganadería. Los novillos pesaron en canal 182 kilos y los toros 237 de promedio.

## NEILA

# UNA LLAMADA AL TURISMO

Una vez más el nombre de «Neila» salta a las páginas de este periódico. Muchas podrían ser las razones para que este pueblecito de nuestra Sierra fuese actualidad. No sin motivo este fin de semana celebramos nuestras fiestas patronales. Son fiestas ya conocidas por el público burgalés, en especial el tradicional «Balle al Santo» del día 16. Pero hay algo más importante y trascendental que quiero que todos conozcáis.

El día 14, jueves, a las 19.30, en nuestros salones, va a tener lugar la presentación del libro «Neila: Una llamada al turismo». No es fácil resumir la satisfacción que siento de poder presentar este libro a mis paisanos en particular y a todos los lectores en general. Muchas veces pasó por mi mente, como por la de tantos nellenses, el deseo de conocer el pasado de nuestro querido pueblo. Mucho habíamos oído contar de su pasada grandeza, de su pujante ganadería, de sus hidalgas e importantes familias del interés despertado por el arte de nuestros templos y viejos palacios. Tampoco han sido ajenos a nosotros los artículos y reportajes aparecidos en periódicos y revistas.

Los visitantes, muy numerosos por cierto, siempre manifestaron interés por nuestras cosas. Quedaron sorprendidos por las bellezas del paisaje y los encantos de la villa. Son cientos y cientos los montañeros que recorren nuestros montes, los acampados que buscan nuestros valles, los campamentos que año tras año escogen nuestra tierra...

Y qué diría de los miles y miles de visitantes que año tras año acuden al Parque de las Lagunas Altas! Aquí buscan distracción, recreo, entretenimiento... Para unos y otros, para que todos conozcamos más y mejor la historia y las cosas de Neila, hemos publicado este libro. Hemos querido llevar el recuerdo de este pueblecito a tantos y tantos nellenses que hace tiempo nos dejaron para labrarse un futuro más seguro pero que están con nosotros. Junto a esas descripciones elegantes, amenas, de auténtico maestro que hace nuestro amigo y autor don Braulio Valdivieso Ausín, hemos querido fueran acompañadas de una auténtica colección gráfica. Que la imagen y el colorido hagan revivir añoranzas y recuerdos entrañables.

Cuando estas líneas escribo, como nellense, serrano y burgalés que soy, parecen hacerse realidad aquellas palabras del Himno a Burgos «...Aprendamos todos juntos a cantar a nuestra tierra, a leer en su pasado y a labrar su porvenir, a ofrecerle los cariños que arduosa el alma endierr...» Neila es nuestra tierra. Una parte de este suelo glorioso de Burgos. Empecemos a preocuparnos por él. Sabemos que este libro va a despertar inquietudes en muchos lectores.

Y ya sólo me queda reiterar que quien tanto quiere y ama a su pueblo presenta este libro a todos los que lo lean, en especial a los hijos de Neila, para que conozcan o recuerden la historia y costumbres de su pueblo.

EL ALCALDE  
JUAN J. AYUSO F.

## GUMIEL DE HIZAN

# HOY COMIENZAN LAS FIESTAS MAYORES

Los días 14, 15, 16 y 17 en la localidad burgalesa de Gumiel de Hizán celebra sus fiestas mayores con arreglo al siguiente programa:

Día 14: A las 5.30, gran chupinazo en la plaza, continuando con desfile de carrozas; a las 7.30, espectáculo de circo en la plaza de toros y por la noche velada de baile.

Día 15: Pasacalle y balles regionales; a las 6.30 corrida de toros y a continuación suelta de vaquillas para todo el público asistente; a las nueve de la noche, salve cantada y jota castellana en la ermita de San Roque.

Día 16, a las 12 misa y procesión a la ermita; a la 1, tiro al plato y seguidamente después baile vermouth; a las 6.30 gran corrida con suelta de vaquillas, una para niños y mujeres; a las 9 de la noche, baile y luego verbenas.

Día 17: a las 13 horas, carrera de galgos; a las 6.30 pasacalles y corrida con dos novillos que lidiarán los mozos del pueblo. Suelta de vaquillas; a las 9 de la noche baile y entrega de trofeos y a las 12 de la noche, gran velada y fin de fiestas.

### FESTEJOS TAURINOS

Con motivo de las fiestas antes citadas, se han organizado tres festejos taurinos, de acuerdo con los siguientes carteles:

Día 15. Novillada en la que serán lidiados dos novillos de D. Policarpo Rivas, de Salamanca, por Diego Lorca y Vicente Pozuelo (Morenito de Valencia).

Día 16. — Dos novillos de la misma ganadería anterior, que serán lidiados y estoqueados por Tito Guerra y la señorita torera, Maite Aldazabal.

Día 17. — Becerrada para las Peñas de la localidad, actuando de director de lidia, Diego de Lorca.



María Victoria Izquierdo («Reina» de las Fiestas)



Milagros Adrián Rojo



LOS DOMINGOS  
**Lanterna**  
REVISTA  
A TODO COLOR  
EN  
Diario de Burgos

**PLAZA DE TOROS DE BRIVIESCA**  
Durante los días 15, 16 y 17, a las nueve de la mañana  
GRANDES ENCIERROS DE RESES BRAVAS  
DIA 15, SEIS TARDE  
SENSACIONAL NOVILLADA  
Serán lidiados 5 novillos de la afamada ganadería de D. Antonio Martín Tabernero, de Salamanca, para los destacados novilleros,  
**BASILIO PEREZ**, de Sevilla  
**VICENTE NUÑEZ «VICENTÍN»**, de Salamanca  
**MARY CARMEN BOUZAN**, de Torrelavega  
DIA 16, SEIS TARDE  
ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL  
**«LOS GALLITOS»**

AYER SE LLEGO A UN ACUERDO

# Cordero firmó por dos temporadas como jugador del Burgos

Hoy, en el Ayuntamiento, presentación de la cuarta edición del «Ciudad del Cid»

Mientras el calor hacía sudar a los jugadores en la sesión matinal de ayer, miércoles, en la sede del Club se llevaba a cabo el fichaje de un nuevo jugador del Burgos. Nos referimos al «libero» Juan Daniel Cordero Quintana, que ha firmado contrato por dos temporadas. Cordero, que nació hace veintiseis años en la localidad valenciana de Godella, actuó defendiendo los colores del Valencia C. de F.

El nuevo fichaje se incorporará a la disciplina de los jugadores entrenados por Lucien Müller el próximo domingo y al día siguiente, será presentado a los medios de comunicación de la ciudad y corresponsales acreditados.

Esta adquisición rompe definitivamente el interés de los técnicos del Burgos por el también «libero» del Zaragoza, Salvatierra. En torno a esta operación —pasó al recuerdo— se ha podido saber con seguridad que las pretensiones del jugador marroquí eran muy elevadas. La llegada del valenciano ya es un hecho y próximamente pasará los correspondientes reconocimientos médicos por los galenos del Club.

En cuanto a cantidades, el silencio más sepulcral rodea todo intento de acercarnos al costo de Cordero. Sin embargo, fuentes generalmente bien informadas aseguran que el desembolso ha sido algo menor a los tres millones de pesetas; en cambio, círculos oficiales dan una cantidad próxima a los dos millones y medio Cordero es un jugador con experiencia,



El valencianista Cordero, nuevo fichaje del Burgos. (Foto FEDE)

posee un fútbol inteligente en la zona defensiva y se asemeja mucho al practicado por Rezza. Otra vez más, la habilidad presidencialista ha hecho efecto en un mercado muy difícil y es de esperar que Cordero triunfe también con los de «El Planío».

### PRESENTACION OFICIAL DEL «CIUDAD DEL CID»

Hoy, a la una de la tarde, en la Sala de Jueces del Ayuntamiento, tendrá lugar la presentación de la IV Edición del Trofeo veraniego «Ciudad del Cid», que organiza el Burgos C. de F. El presupuesto del torneo se acerca a los tres millones de pesetas y será con carácter cuadrangular. Recientemente se ha celebrado el sorteo y ha emparejado a los equipos de la forma siguiente:

- Día 21 de Agosto: Burgos C. F. - Selección Sub-21 de Hungría.
- Día 22: Cruz Azul (Cam-

peón de Méjico) Real Valladolid.

Día 23: Partido para el tercero y cuarto puestos, para a continuación disputarse la final.

Todos los partidos comenzarán a las ocho y media de la tarde, salvo el primer encuentro de la última jornada. El pasado año se proclamó campeón el Deportivo Alavés.

### EL BURGOS, EN DOS TORNEOS VERANIEGOS

El próximo viernes, día 15, el Burgos deberá competir en dos frentes: en Aguilar de Campoo y en Aranda de Duero. Hacia tierras palentinas viajará el primer equipo, que se enfrenta en la final a la Cultural Leonesa, y a la Capital de la Ribera, el Promesas, con incrustaciones de jugadores que entrenan a las órdenes de Müller. En Aranda se disputa el segundo encuentro de Torneo Pascual, entre la Gimnástica Arandina y el Burgos C. de F., y cuyo vencedor jugará la final frente al Valladolid, triunfador por goleada sobre el Salmantino, de Tercera División, en el primer partido de semifinales disputado el pasado domingo.

### OTRA VEZ, EL JUEGO DE LAS QUINIELAS

A la vuelta de la esquina, ya están otra vez las quinielas, que como conocen nuestros lectores, esta temporada llevarán un recargo de cincuenta céntimos por apuesta, con destino al Mundial-82, por acuerdo del Consejo de ministros, publicado en el B. O. del E. el pasado 18 de Julio. El Patronato ya ha facilitado la comisión de los seis primeros boletos. En la primera jornada entran estos partidos:

1. Osasuna-Las Palmas
2. Valencia-R. Sociedad
3. Gijón-Betis
4. Español-Hércules
5. Murcia-Barcelona
6. Sevilla-Salamanca
7. Athl. Bilbao-Zaragoza
8. Almería-R. Madrid
9. Atl. Madrid-Valladolid
10. Palencia-Granada
11. Ceuta-Málaga
12. Sabadell-Cádiz
13. Eliche-Oviedo
14. Huelva-Castellón

Como reservas:  
 1. Castilla-Barcelona  
 2. BURGOS-Levante  
 3. Santander-Atl. Madrileño

En la segunda jornada el Burgos también figura como reserva, y en la tercera, en apuesta, con el partido Burgos-Castellón.

LOPEZ OCHOA

# Nueva directiva del Club Polideportivo Gromber

El pasado día 11 del presente celebró su primera reunión la nueva Junta directiva del Club Polideportivo Gromber que había tomado posesión de sus cargos en el mes de Julio. Está compuesta por:

Presidente. — José Antonio Pineda Alegre; vice presidente, Fernando Castrillo González.  
 Secretario, Félix Castrillo (hijo).  
 Tesorero, Francisco Barque Esteban.

Vocales: Francisco Martínez Moreno, Benito Peláez González, Gerardo García Alonso, Luis Jordé Arconada.

Presidente honorífico: Félix Castrillo Herrera.

Entre los acuerdos más importantes que se tomaron y que merecen tener especial atención cara al aficionado destacaríamos:

1. — La independencia que existe desde estos momentos entre el Club Polideportivo Gromber y la empresa «Muebles de Cocina Gromber».
2. — La creación de diversos vocales, uno por sección, para la mejor distribución del trabajo del deporte que se lleve.
3. — La creación del puesto de coordinación de Prensa y Radio, con los diversos portavoces para tener mejor informada a la opinión pública y sobre todo a los aficionados de las actividades de los distintos secciones.
4. — La ayuda entre el club Gromber y el club Tizona de baloncesto, en orden a la promoción del deporte de la canasta en nuestra provincia.
5. — La ayuda entre el Club Gromber y el Club Ciclista Burgalés, en orden a la promoción del deporte del pedal en nuestra provincia.
6. — El estudio de sugerencias cara a la próxima reunión acerca de la integración de nuevas secciones deportivas en el club.

7. — El manifestar como premisa a la hora de la actuación del club, que los únicos motivos que le moverán serán la promoción y difusión del deporte burgalés.

8. — El inicio de gestiones en orden a la habilitación de un domicilio social que en un principio sería deportivo para luego llegar al club cultural-deportivo.

9. — Planificar por secciones las actividades deportivas cara a la temporada 80-81 en las diversas secciones.

10. — Acordar una nueva reunión en los primeros días de Septiembre con las conclusiones de cada sección.

# El At. de Bilbao gana al Sestao por cuatro a cero

Bilbao (Efe). — En encuentro amistoso, el Athletic de Bilbao se ha impuesto por cuatro goles a cero (4-0) al Sestao, esta tarde en San Mamés. Al descanso se llegó con ventaja rojiblanca de tres goles a cero.

Athletic de Bilbao: Meléndez, Urquiza, Guisasaola, Tirapu, Villar, Núñez, Dani, Sarabia, Carlos Rojo y Argote.

En la segunda mitad dio entrada a Aguirreola, Liceranzu, Bolaños, Sola y Sampedro.

Sestao: Rodolfo, Del Barrio, Pachi, Mazarredo, Cuba, Arsuaga, Eguisquiza, Berena, Calleja, Landeto y Baños.

Goles: 1-0, minuto 2, Núñez. 2-0, minuto 30, Arsuaga en propia meta. 3-0, minuto 40, Dani, de penalti. 4-0: minuto 70, Carlos.

# Muere en los Pirineos un montañero madrileño

Argeles-Gazost (Efe). — El alpinista madrileño Manuel Segovia-Casas murió ayer cuando, en compañía de Rojo Muñoz, también de Madrid, trataba de escalar la cara norte del pico de «La Tour», en los altos Pirineos.

Rojo Muñoz, de 19 años, empleado de administración, y Manuel Segovia-Casas, de 18 años, estudiante, se encontraban a unos 2.900 metros de altitud, cuando Manuel Segovia-Casas resbaló y quedó suspendido en el vacío por la cuerda de seguridad. El alpinista permaneció colgado una decena de horas, pero sucumbió asfixiado por la cuerda.

Alertados por el guarda del refugio de la «Brecha de Rolando», miembros de las Compañías republicanas encargadas de la seguridad en la montaña no han podido iniciar el rescate hasta esta tarde, ya que no pudieron llegar a Argeles-Gazost hasta la mañana de hoy.

# Los clubs seguirán sin cobrar de las quinielas

En la próxima temporada los boletos a 10 pesetas

Madrid Logos. — Los equipos de fútbol españoles seguirán sin cobrar una sola peseta de lo recaudado por el Patronato de Apuestas Deportivas Benéficas durante la próxima temporada.

Un portavoz del citado Patronato ha confirmado a Logos que en ningún momento se ha tratado el tema de la posible percepción por parte de los clubs de los beneficios de las quinielas. Por lo tanto, el 55 por ciento de la recaudación total seguirá siendo destinada pa-

ra premios, el 22 por ciento para el Consejo Superior de Deportes, el 11 por ciento para las Diputaciones y el 12 por ciento restante para los gastos de administración del Patronato.

Por otra parte, el Patronato quiere dejar bien claro que, a pesar de que el boleto costará 10 pesetas, el apostante sólo jugará 9,50 pesetas, ya que los 0,50 pesetas restantes van destinadas en exclusiva al Comité organizador del Mundial '82.

Por este concepto, este Comité se embolsará, aproximadamente, unos 50 millones de pesetas semanales, lo que hace a finales de temporada la suma se puede haber elevado a unos 1.500 millones de pesetas.

De cualquier forma, el Patronato espera que los premios se vean fuertemente incrementados esta temporada ya que al recaudarse una suma bastante mayor los dividendos a repartir subirán proporcionalmente.

Si en la temporada pasada la recaudación ascendió a un total de 37.721.384,850 pesetas, el Patronato espera que en la próxima campaña se recauden más de 45.000 millones de pesetas.

# TIRADA DE PLATO LIBRE, EN SALAS DE LOS INFANTES

Con motivo de las fiestas patronales de la villa serrana de Salas de los Infantes se ha organizado por el Club Polideportivo Salas una tirada de plato libre, que se celebrará el próximo sábado, a partir de las once de la mañana.

Las condiciones son 15 platos y distancia de 15 metros, habiéndose establecido premios interesantes.

# LAS ATLETAS SOVIETICAS NO PARTICIPARAN EN EL MUNDIAL DE 400 VALLAS

Sittard (Holanda) (Efe). — La Unión Soviética retiró hoy su equipo del campeonato mundial femenino de 400 metros vallas y 3.000 metros, que se disputará en esta ciudad.

Los organizadores afirmaron que esta decisión fue tomada en represalia al boicot del Gobierno holandés de la Olimpiada de Moscú.

Las noticias de la retirada soviética llegaron hoy a la sede de la Federación holandesa de atletismo, organizadora del campeonato, veinticuatro horas antes del comienzo del mismo.

Frans Jutte, presidente del Comité organizador manifestó que la Federación soviética le había anunciado la ausencia de sus seis representantes —tres en cada una de las pruebas— alegando que todas ellas se encontraban enfermas o lesionadas.

que no aceptaba la excusa en absoluto y que el «forfait» soviético se trataba, sin duda alguna, de una represalia por el boicot del Gobierno holandés a los pasados Juegos de Moscú.

Sin embargo, Jutte añadió

# C. D. San Esteban

CITACION

Se ruega a todos los jugadores alevines e infantiles se personen mañana, jueves, día 14, en el Club, a las ocho y media de la tarde.

# CICLISMO

# EL ESPAÑOL PEDRO DELGADO GANO AYER LA ETAPA DE LA «GUILLERMO TELL»

Tannenboden (Suiza), (Efe). — El español Pedro Delgado se adjudicó la quinta etapa de la prueba amateur «Guillermo Tell», disputada hoy entre Engelberg y Tannenboden de 165 kilómetros de longitud, en los que invirtió cuatro horas, veinte minutos y cuarenta y nueve segundos.

Los también españoles Jesús Rodríguez y Julián Gorospe se clasificaron tercero y octavo, respectivamente.

La etapa era de carácter montañoso.

El maillot amarillo es el italiano Mariano Polini.

Las clasificaciones son las siguientes:

- ETAPA
- 1.—Pedro Delgado (España), 4,20,49.
  - 2.—Juerg Lunchs (Suiza), 4,20,53.
  - 3.—Jesús Rodríguez (España), 4,21,10.
  - 4.—Silvano Ricco (Italia), 4,21,19.
  - 5.—Michael Wilson (Australia), 4,21,24.
  - 6.—Giuseppe Montella (Italia), 4,21,30.

### GENERAL

- 1.—Mariano Polini (Italia), 19 h. 50 m. 50 s.
- 2.—Giuseppe Montella (Italia), 19,51,29.
- 3.—Juerg Lunchs (Suiza), 19,51,37.
- 4.—Silvano Ricco (Italia), 1,52,20.
- 5.—Bogdab Wodok (Polonia), 19,53,20.
- 6.—Robert Stadelmann (Suiza), 19,53,29.

### HINAULT Y THEVENET CORRERAN EL MUNDIAL

París, (Efe). — Los corredores franceses Bernard Hinault y Bernard Thevenet figuran entre los doce ciclistas galos seleccionados para el campeonato del Mundo de ciclismo, fondo en carretera, que se disputará en Sallanes (alta Savoia, al Este de Francia), el domingo 31 de Agosto.

El circuito de Sallanes, en los Alpes, es muy accidentado, y su mayor dificultad estriba en una cuesta de 2.700 kilómetros, que alcanza porcentajes del 8 por ciento, y que habrá que escalar veinte veces.

# EN SEPTIEMBRE COMIENZA DE VERDAD EL MUNDIAL - 82

- ◆ Inician sus partidos clasificatorios ingleses, holandeses, soviéticos, yugoslavos y escoceses
- ◆ Hasta la fecha, la mayor actividad futbolística en la fase de preclasificación se ha producido en Africa
- ◆ Se han disputado pocos partidos, pero ya hay alguna sorpresa: el empate a un gol de Israel ante Suecia, en terreno escandinavo

El Mundial - 82, deportivamente hablando, sigue su camino. Un camino que por el momento está siendo lento, pero que muy pronto, en el próximo mes de Septiembre, se potenciará debido a la entrada en escena de algunas de las selecciones más potentes del Campeonato.

Las eliminatorias del Mundial - 82 comenzaron el pasado 26 de Marzo con dos partidos correspondientes a los grupos II (Chipre 2, Irlanda 3) y VI (Israel 0, Irlanda 0) de la zona europea. En realidad muy pocas son las selecciones de Europa que han abierto el fuego de esta competición. En los últimos cinco meses, sólo se han disputado cuatro partidos en el viejo continente.

Entre estos resultados, cabe mencionar el empate a uno obtenido por la selección de Israel ante su homónima de Suecia, en terreno contrario. Los suecos que brillaron en el Mundial de Alemania, en 1974 atraviesan por una grave crisis en la que están inmersos sus clubs y el equipo nacional.

106 EQUIPOS EN LIZA

Hasta la fecha, la mayor actividad futbolística de cara a conocer los finalistas que actuarán en el Mundial de España dentro de dos años, se ha producido en el continente africano.

Todavía es demasiado pronto para apuntar cualquier tipo de pronóstico, pero, a primera vista, las selecciones más potentes de esta zona son Nigeria y Túnez que han protagonizado uno de los duelos más interesantes del «pre Mundial 82».

Contiene recalcar que la fase de preclasificación para «España - 82», denominación por la



Los ingleses debutan en la fase de preclasificación del Mundial-82 el próximo 10 de Septiembre. Para empezar un cómodo rival: Noruega. Kevin Keegan será, una vez más, una de las grandes atracciones del torneo. Pese a su pobre actuación en la Eurocopa, el inglés está considerado como el mejor jugador del continente. — (Foto EUROPA-PRESS)

que se le conoce al Campeonato en el extranjero, finalizará según lo reglamentado antes del 30 de Noviembre de 1981, dejándose el mes de Diciembre para posibles partidos de desempate.

Toman parte en esta fase previa 106 equipos de los 108 que se inscribieron para este Campeonato del Mundo. Como es sabido, hay dos selecciones ya clasificadas, España y Argentina, que, como país organizador y actual campeón, res-

pectivamente, tienen plaza segura en la ronda final.

### AGOSTO, UN COMPAS DE ESPERA

Agosto, como mes clave en este caluroso verano europeo, ha supuesto un breve paréntesis o un pequeño compás de espera en los partidos de preclasificación del Mundial 82. En este mes sólo se juegan partidos en el área de la Concacaf, principalmente en su sector del Caribe.

La mayoría de las selecciones que participan en estos encuentros, casos de Haití, Panamá, Costa Rica..., están condenadas a la eliminación, por lo que sus posibilidades de estar en España, dentro de dos años, son prácticamente nulas.

Precisamente, en la Concacaf se hicieron tres grupos, divididos en otras tantas zonas: Norte, Centro y del Caribe. Se clasifican dos, con lo que las aspiraciones de Estados Unidos para clasificarse —no olvidemos que la participación de los norteamericanos sería una atracción— son así mucho mayores.

### EL MUNDIAL ENTRA EN EBULLICION

Con el inicio de la mayor parte de las competiciones oficiales de clubs en Europa, entran simultáneamente en ebullición las eliminatorias del Mundial - 82 en nuestro continente.

Para abrir boca, los soviéticos se enfrentarán, en un par-

tido poco complicado a Islandia. ¿Se habrá producido la recuperación de la URSS tal y como se nos ha dicho desde tierras soviéticas? Indudablemente la potencialidad de la selección rusa es en la actualidad bastante inferior a la de hace unos años.

El día diez de Septiembre partirán hacia esa anelada meta de la clasificación para «España - 82» cuatro de las selecciones que más fácil lo tienen: Holanda que, pese a su fracaso en la Eurocopa Italiana, sigue siendo un temible rival en Europa; e Inglaterra, que disputará un sencillo partido frente a la floja selección de Noruega. Por cierto que habrá que observar si el «fenómeno - Keegan» ha recuperado su forma de antaño.

En esas veinticuatro horas hará su presentación el equipo nacional yugoslavo, que de la mano del técnico ex madridista Miljan Miljanic ha subido muchos enteros y debutará también el casi siempre polémico combinado de Escocia, irregular en el juego y en la conducta moral de todos sus hombres.

En cualquier caso, solo será el comienzo de una larga lucha que se verá reflejada en la fase final del Mundial - 82. A falta de algo menos de dos años, las espadas de todos los equipos aún se mantienen en el punto más alto... El sueño de clasificarse para el Campeonato del Mundo no deja de ser eso un feliz sueño...

JAVIER CARRION

# PELICULA SOBRE EL FUTBOL

## Stallone filma con los Pelé, Ardiles y Moore

Buenos Aires (Efe). — El futbolista argentino Osvaldo Ardiles, campeón del Mundo de 1978 «goleó» al actor Sylvester Stallone, pero esta vez no fue dirigido por el entrenador César Luis Menotti, sino por el realizador John Houston.

La revista «Siete días» de Buenos Aires publica hoy un reportaje de su enviado especial a Budapest (Hungría), en donde asistió a la filmación de «Fuga victoriosa», nombre provisional de la nueva película de Houston que se estrenará a mediados del año próximo.

El director reunió para ello a Ardiles, los antiguos «grandes» del fútbol, Edson Arantes do Nascimento (el brasileño «Pelé») y Bobby Moore (Inglés) y a los actores Stallone, Michael Caine y Max von Sydow.

El tema central del film es un partido de fútbol entre los prisioneros de guerra del Ejército aliado y sus carceleros del Ejército alemán, en plena segunda guerra mundial.

Aunque el rodaje tiene lugar en Hungría, el escenario ficticio es el estadio Colombes de París, y los prisioneros intentarán naturalmente, una fuga.

Stallone dijo a «Siete días» que nunca antes jugó al fútbol, pero «siempre me gustaron los deportes y en mis películas trato de hacer todo lo necesario para que la práctica, en este caso el fútbol sea verdadera».

Ardiles confesó que cuando le ofrecieron el papel tuvo «un poco de temor» porque «nunca fui actor ni está dentro de mis planes», pero que se entusiasmó con el proyecto y pidió autorización a su club actual, el Tottenham Hotspur de Inglaterra, para viajar a Budapest.

El futbolista tuvo que enseñarles los secretos del balón al actor y recordó que a Stallone «nunca le gustó que le hicieran goles, ni que lo «gambetearan» con demasiada facilidad».

En el film, Ardiles juega para los alemanes y Stallone para los prisioneros, y el argentino confesó que se divertía más al principio del rodaje, cuando el actor «no sabía detener la pelota y le pedía hacer goles de cualquier tipo».

Hace dos meses que están filmando y faltan dos meses más, lo que hace que el presupuesto inicial de diez millones de dólares se haya elevado a catorce.

Por último, Ardiles dijo irónicamente que «lo mejor de todo esto es que cuando una jugada sale mal, tienes la posibilidad de repetirla».

## CICLOTURISMO

# Se celebró con éxito la Marathon española - 1980

El pasado domingo día 10 de los corrientes, se celebró en nuestra ciudad y provincia la Marathon Española 1980, de cicloturismo.

La salida se efectuó a las 0 horas, esto es, a las 12 de la noche del sábado; gracias a la apacible noche, la animación fue grande, ya que se concentraron varios cientos de animadores. En la salida cicloturistas de varias provincias españolas, Gerona, Barcelona, Huesca, Navarra, Guipúzcoa, Vizcaya, Alava, Asturias, Palencia y por supuesto Burgos; un total de cuarenta y tres participantes con mucha ilusión por recorrer esos temibles 384 kilómetros.

Una vez fue dada la salida de la calle Santa Clara, se fueron recorriendo los kilómetros y cumpliendo con algo de adelanto el horario previsto en principio, teniendo que alegar al pueblo de Lerma, donde la acogida fue clamorosa.

Se llegó a Aranda de Duero sin ningún contratiempo a pesar del malísimo estado en que se encontraba el arcén de la N-1, debido a que en su recorrido hay cantidad de piedras, cristales, basuras y otros objetos, que hacían peligrar la integridad de los ciclistas, ya que podían haber provocado alguna caída.

Sobre las 3,30 se salió de Aranda de Duero, rumbo a Salas, con una noche muy cerrada, si bien gracias a los numerosos automóviles acompañantes, prácticamente todos los ciclistas fueron con la calzada iluminada.

Una vez en Salas de los Infantes, al subir el Manquillo, gran dificultad del día, y luego hasta Pradoluengo, donde era el avituallamiento importante del día. Sobre las 11 salimos de Pradoluengo hacia Santo Domingo de la Calzada, Haro y Miranda, último avituallamiento y ya encaminándonos hacia el final, ya que la llegada era también en Burgos, donde fueron llegando corredores a partir de las 8 de la tarde y el último a las 7,15 horas.

Es de reseñar que no hubo ningún abandono, y ningún problema de averías, ni lesiones, que en definitiva es lo más importante, si bien varios cicloturistas llegaron casi extenuados por el esfuerzo. El sacrificio había sido grande.

Después de la llegada se procedió a la entrega de trofeos, (uno para cada uno de los participantes que acabaron).

Lo importante es que un grupo de cicloturistas españoles, se han marchado de nuestra ciudad, con la ilusión de haber realizado una gran prueba, y con grandes síntomas de agradecimiento por la buena organización que les ha sido brindada por esta Sociedad del ciclismo, que lucha día a día por superarse y que es la Unión Cicloturista Burgalesa.

## LO QUE GANAN LOS ENTRENADORES ALEMANES

Bonn (Efe). — Udo Lattek, del «Dortmund», es el mejor pagado entre los entrenadores de los equipos que juegan en la «Bundesliga» (Primera División alemana de fútbol).

Los ingresos mensuales del «mister» de ese club de la cuenca del Ruhr ascienden a 23.000 marcos (12.920 dólares), a los que hay que añadir las primas que cobra por partido.

Le siguen en la lista Jürgen Sundermann, del «Stuttgart», y el yugoslavo Branko Zebec, del «Hamburgo», segundo de la clasificación en la pasada temporada, que cobran mensualmente 20.000 marcos (11.235 dólares cada uno).

En cambio, Pal Csernai, entrenador del «Bayern Munich», campeón de la «Bundesliga» y al que todos los pronósticos dan también este año como favorito, recibe mensualmente la hasta cierto punto modesta cantidad de 18.000 marcos (10.110 dólares), igual que, por ejemplo, Karl-Heinz Heddergott, el «mister» del Colonia.

El último lugar de esta lista de oro la ocupa en solitario Fredhelm Wenzlaff, entrenador del «Duisburgo», que ingresa al mes 10.000 marcos (5.690 dólares).

## CENTRO DEL CAMPO

# EL NO FICHAJE O EL REFICHAJE

Disuelto el humo del gran petardo de la llegada de Maradona al Barcelona que fue la serpiente de mar del comienzo del verano deportivo (y que no hará sino producir una gran entrada cuando juegue en Valencia con su equipo el trofeo Naranja) hemos tenido en España una edición más modesta del mismo episodio, el fallido traspaso de Gordillo, que se queda en el Betis después de que el club haya aportado a base de tener contento al jugador con un pingüe contrato y a la afición con contribuir a ello, la tentación de las ofertas del Madrid y del Barcelona. He aquí como las tentativas de fichar a un jugador no contribuyen sino a su mejora quedándose quieto.

Así las cosas ya han quedado dentro de los fichajes normales el resto de los episodios de que el Betis haya contratado a Diarte en un cambio más de su larga carrera que pasa por el Zaragoza, el Valencia y el Salamanca. Ni siquiera el alistamiento del portugués Gomes para tapar en el Sporting el hueco de Quini ha alterado la tónica de que este año los fichajes se han concretado de manera que puede decirse que no ha habido abundancia de ellos ni en número ni en precios. Ha habido parquedad para incorporar extranjeros nuevos. E igualmente para mudar de club entre los españoles. Si se exceptúan los fichajes del Barcelona a Quini y Alesanco que pasaron de los 100 millones. Bien es verdad que hace poco un fichaje de 12 millones era normal y uno de 50 carísimo mientras ahora la normalidad está entre los 30 y los 40 y los fichajes caros pasan de los cien.

Pero aún así y todo si se mira el ruido que han armado y las cifras que en ellos se cruzaron —cuatro veces mayores en el caso del argentino que el del español— los no fichajes o los refichajes de Maradona y Gordillo precisamente por quedarse donde estaban después de tanto ruido.

ESPAÑOLETO

## AYUNTAMIENTO DE CUEVAS DE SAN CLEMENTE (Burgos)

Subasta para la enajenación de 5 edificios propiedad de este Ayuntamiento.

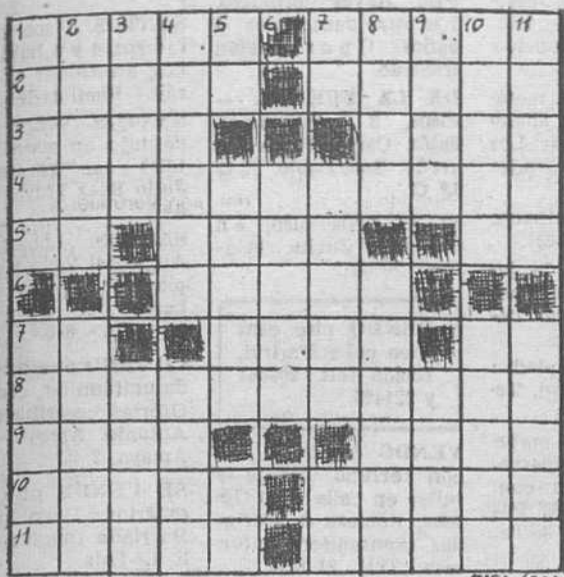
En el B. O. del Estado del día 30 de Julio se anuncia subasta para la venta de 5 edificios. Por el sistema al alza.

Las proposiciones se presentarán en el Ayuntamiento hasta el día 23 de Agosto, horas de oficina. Subasta el 25-8-80, a las once horas.

Cuevas de San Clemente, 1.º de Agosto de 1980.

EL ALCALDE, Ilegible

## Pasando el rato



FIEL (8A)

**HORIZONTALES.** — 1: Suspenden. Afilada. — 2: Termina. Flúidos. — 3: Cierta tejido. Tira o lista mucho más larga que ancha. — 4: Salieras. — 5: Repetidos; bebé. Firma subsidiaria. Nota. — 6: Monedas americanas. — 7: Existe. Hogar. Símbolo químico. — 8: Llévanlos a estirar las piernas. — 9: Interjecciones taurinas. Planta medicinal. — 10: Corresponderle a uno. Beber. — 11: Ría gallega. Empleara.

**VERTICALES.** — 1: Abonan. Temporada. — 2: Comilona. Sazonar. — 3: Nombre femenino. Cierta grasa. — 4: Anudaras. Las hace el beodo. — 5: Repetido y familiarmente; abuela. Recuerda. Entre los antiguos egipcios; nombre del sol. — 6: Empapar. — 7: Símbolo de la plata. Incóiume (fem.). Pronombre. — 8: Persona que trae mala suerte. Están en los altares. — 9: Gastar. Para pulir. — 10: Prestar. Filtrar. — 11: Torrase. Se aventurará.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Acaso. Pasar. — 2: Lanas. Atara. — 3: Abel. Olas. — 4: Metalúrgica. — 5: Oril. Dana. As. — 6: Ovino. — 7: Re. Acal. Cu. — 8: Adorná-selos. — 9: Muro. Mala. — 10: Ocaso. Coger. — 11: Nasal. Osoa.

**VERTICALES.** — 1: Alamo. Ramón. — 2: Caber. Educa. — 3: Anet. Oras. — 4: Salado. Rosa. — 5: Os. Lavan. Ol. — 6: Unica. — 7: Pa. Ranas. Co. — 8: atoG. Olemos. — 9: Salf. Lago. — 10: Araca. Coles. — 11: Rasas. Usara.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Ramita. — 2: Ramita. — 3: Alambrada. — 4: Abeto. — 5: Abeto. — 6: Cola. — 7: Montaña.

## Y VA DE CUENTO

DIVISA

Un turista pasa la frontera y el aduanero le formula la pregunta de rigor:

—¿Nada que declarar?  
—No, nada —contesta el viajero.  
—¿Ninguna divisa?  
—¡Sí!, una.  
—¿Cuál?  
—¡El trabajo es la salud!

LECCIONES

Un tipo convertido por arte de birlibirloque en millonario de esos americanos, hace que den lecciones de piano a su hijo. El profesor se aplica inútilmente a explicar al chico la medida de las notas y el padre interviene:

—Le estoy oyendo contar uno, dos, tres, cuatro, sepa, señor, que yo le he contratado para dar lecciones de piano a mi hijo y no para que reciba lecciones de cálculo.

DESPISTE

Doña Poli está escribiendo una carta. De pronto interrumpe la escritura:

—¿Esta sí que es! La tenía en la punta de la lengua y no consigo dar con ella.

—No tienes más que poner otra palabra —le dice su marido, que está leyendo el periódico cerca de ella.

—No se trata de una palabra —gruñe la señora—, es el sello el que no encuentro.

REMEDIO

El doctor vuelve a casa después de una jornada particularmente fatigosa. Así que con bata ligera y en zapatillas toma asiento en su butaca para leer tranquilamente. Pero sueña el teléfono. Resignado el doctor, descuelga.

—¿Doctor?  
Es una veterana señora, a la que el médico conoce de unos males imaginarios. La voz le confía:

—Doctor, no puedo conciliar el sueño. Ignoro lo que me pasa. Haga algo por mí.

El hombre de ciencia le contesta con toda calma.

—¿Ha ensayado usted, señora, arrancar el hilo del teléfono?

—¿Qué me dice, doctor? ¿Cree que eso me ayudará a conciliar el sueño?

—No lo sé, pero al menos no podrá usted llamarme.

## La chispa de Olmo



## ENVEJECER EN PRAGA

### En la capital checoslovaca, un ciudadano de cada cuatro está jubilado

Praga (Crónica AFP FIEL, Servicios Especiales EFE, por Jacques Lamoureux, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — En Praga un ciudadano de cada cuatro está jubilado y la capital checoslovaca, con sus edificios varias veces centenarios, es de todas las ciudades del país la que cuenta con mayor número de ancianos.

No parece que este hecho interese mucho al Gobierno. En las páginas de las revistas oficiales no se ven imágenes de viejos sonrientes o de residencias de ancianos, aunque evidentemente existen.

Quizá esto se debe a que el porvenir del socialismo está más bien en las sonrisas de los jóvenes pioneros.

Casas vetustas, calles silenciosas, parques tranquilos son los lugares en que se desarrolla la vida de los jubilados de Praga, sin olvidar las numerosas cervicerías donde se encuentran todas las generaciones.

a que las pensiones son muy modestas.

Y para tener derecho a ellas hace falta haber trabajado 25 años. Muchas viudas y personas pertenecientes a la antigua burguesía no pueden recibirlas.

Este es el caso de un octogenario que tuvo «problemas» en 1949 y que ahora vive con su mujer en una habitación de cinco metros por tres. Un septuagenario que lleva un ilustre apellido bohemio sigue trabajando todavía en una oficina para tener derecho a la jubilación. Cuando le llegue, tendrá mucho tiempo para disfrutarla?

MISERIA FISICA Y MORAL

Hay algunos ancianos que, con el fin de ganarse unas cuantas coronas, van con coches de niño medio hundidos a recoger cartones. No es raro verlos rebuscando en los embaldosados por los fruteros o recoger los trozos de car-

bón que se les caen a los re-

bilados no vive con sus familiares. Algunos utilizan los clubs puestos a su disposición por el Gobierno y allí trabajan amistad se instruyen o se distraen. Lo mismo que en los demás países hay residencias y hospitales que acogen a los enfermos sin familia.

El régimen socialista no ha hecho ni más ni menos que la mayoría de los demás regímenes políticos esa es la verdad. La miseria física y moral no ha desaparecido.

Hay que observar, sin embargo, que el apoyo de la religión, reclamado por algunos ancianos, les es negado frecuentemente por funcionarios de miras estrechas. Felices los que reciben los cuidados de las religiosas que el Estado marxista leninista no ha vacilado en llamar para estas tareas caritativas.

## SOCIEDAD DE CAZADORES MODESTOS «EL ARLANZON»

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios que la fecha para el pago de las cuotas finaliza el día 20 del presente mes, dándose de baja a todos los socios que en dicha fecha no hayan efectuado el pago.

La Junta Directiva

## PARTICULAR

Vende piso céntrico, 5 habitaciones, servicios centrales. Razón: Teléfono 91-261 44-43. Madrid.

## ARANDA VENDO PARCELA

2.700 m<sup>2</sup> en Urbanización Monte de la Calabaza. Teléfono 201490

## ESCAZOS DE MANO DE OBRA

Unos 240.000 pensionistas viven en Praga. Esta cifra considerable se explica porque el límite de edad para la jubilación es de 60 años para los hombres y de 57 para las mujeres.

En realidad, existe la posibilidad de elección. Debido a la escasez de mano de obra, se admite que una persona trabaje pasada la edad límite, tanto en la misma empresa como en ocupaciones temporales o a jornada parcial. Son muchos los que se hacen debido

HA  
WA  
R1

¿Por qué dejaste el piso?

Solución al anterior:

Fresas

## MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

### INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL

CONVOCATORIA DE PLAZAS DE EDUCADORES, BECARIOS PARA EL CURSO ESCOLAR 1980/81, PARA CENTROS DE INTERNADO DEL I.N.A.S.

Los interesados podrán informarse en la Delegación Provincial del I.N.A.S., calle Benito Gutiérrez, 1 L<sup>o</sup>. Los días laborables de 9 a 14 horas, de todo lo relacionado con la convocatoria anunciada, teniendo presente que el plazo de solicitud finalizará el 30 del presente mes de Agosto.

EL DIRECTOR PROVINCIAL



sus ojos merecen lo mejor

OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

Plaza Mayor, 7

Avenida del Cid, 14

## SE VENDEN

ESTRUCTURAS, NAVES INDUSTRIALES, ALMACENES, GRANEROS, GARAJES, ETC.

ENTREGA INMEDIATA

Teléfono: 22 37 16. Horas oficinas

Don Celes

Por Olmo



Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf. 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad.— Precio: 60 pías. hasta 10 palabras, cada palabra más 6 pías.

Nota.— Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**SE ALQUILA** piso lujo amueblado, 45.000 pesetas, Carmen 6, portería tardea

**EMPRESA** constructora precisa piso amplio en alquiler. razón 227600 ferroviario

**SE ALQUILA** nave de 809 m Pentasa 2 Frente Fl-restone Llamar al teléfono 215016.

**SE ALQUILA** piso en Alicante, teléf. 223242, tardes.

**ALQUILO** casa de planta y piso, carretera de Arcos Llamar Teléfono 217522, de 5 a 10.

**SE ALQUILA** piso con muebles, zona Tesorera. Llamar al teléfono: 215993.

**ALQUILO** oficina, 145 metros cuadrados, Avenida del Cid. 4. Informes, portería

**SE ALQUILA** apartamento en Benalmádena, (Málaga) Teléfono: 213441

**VILUMBRALES.** Alquila sala de juegos, zona comercial Gamonal renta baja

**VILUMBRALES.** Alquila garaje electromecánica. Calle Madrid, doblado Vitoria, 163, primero B

**RITORT.** Alquila local, calle Madrid, 240 metros cuadrados — Idea: cualquier negocio con opción compra

**RITORT.** — Alquila estudio en Torremolinos, desde el día quince de Agosto en adelante.

**RITORT** alquila piso C/. Vitoria, 3 habitaciones, salón, servicios individuales, amueblado, con teléfono Reyes Católicos, 4

**FRIGO.** General Yagüe. Apartamento, servicios centrales, todas comodidades, renta módica. 1.062.

**FRIGO.** Local Avenida Cid, 145 metros cuadrados, armarios, cortinas, propio oficinas.— 1.048.

**SE ALQUILA** apartamento amueblado. Edificio Gumén, Reyes Católicos, 4 Teléf 224861.

**ALQUILO** piso amueblado con teléfono. — General Vigón Llamar teléfono 225379.

**SANTANDER** alquila pisos Septiembre, cerca Sardinero Teléfono: Burgos 221602

**SANTANDER.** alquila pisos de Septiembre a Junio propio para estudiantes al lado de la Universidad Teléfono: Burgos 221602

**ALQUILO** casa campo, amueblada Mes Septiembre, en Regumiel de la Sierra. Teléfono: 235393

**ARRIENDO** apartamento nuevo, servicios centrales sin muebles. Bernabé Espolón, 22. Oficina, mañanas.

**PLAYA** San Juan, estupendo, 6 plazas, baratísimo. Agosto y Septiembre. 224424

**BENIDORM** alquila ático 4 habitaciones, salón, terraza 60 m. muy completo Tel 207133.

**BENIDORM** Alquiler apartamentos directamente, desde 1.000 pesetas día. Llame 965 - 856386.

**ALQUILO** piso amueblado. Tel. 218506.

**SANTOS.** — Alquila naves de 420 metros. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

**SE ALQUILA** habitación confortable, para dormir. Tel. 211595.

**NECESITO** piso en alquiler, sin amueblar, céntrico, pago bien, llamar Tel. 208570. De 10 a 13.

**SE OFRECE** piso con derecho cocina. Avenida Reyes Católicos, 16 1.º 4.º L.

**Automóviles y accesorios**

**SE VENDE** R-8, buen estado. Tel. 200399.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelos sin compromiso en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**EUROCASION.** — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado, S. L. Carretera Madrid Irún Km. 234. Teléfonos 200543 y 200542 — General Sanz Pastor número 6.

**AUTOMOVILES PEDROSA.** — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serv. Auto», Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**DUCAR.** — Automóviles vende las mejores marcas a mejores precios Facilidades Teléfono 229107

**DUCAR.** — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos. Arzobispo de Castro N.º 7. Teléfono 217054

**JUAN** compra-venta de automóviles los mejores precios, más facilidades más garantía mínima entrada Pedro Alfaro, 2 Juan 132 Diesel turbo teléf 223814

**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas todos los modelos varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías, no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220733

**AUTOMOVILES** Vidal Compra-venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid, 91 Teléfono 203461

**AUTOMOVILES** Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizados a precios de ocasión. Visitenos: Pisones 40 Teléfono 209667

**BARRIADA LLERA.** Pedrao automóviles de ocasión Revisados Facilidades de pago todos los modelos. Teléfono 214756.

**AUTOMOVILES VAIRONA.** Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6-12-18 y 24 meses. Madrid 22. Teléfono 207087

**SE VENDE** Seat 600 y 133. Informes: Teléfono: 209975.

**AVIA** 1.000 furgón 1000 BU—...C. Impeccable 265.000 pesetas entrada

**AVIA** 1.000 Comb. BU—...D, semi nueva 265.000 pesetas entrada.

**DKW** 1.000 Comb. BU—...A, buen estado, 100.000 pesetas entrada

**EBRO** F-108 Comb. BU—...B totalmente revisado 150.000 pesetas entrada.

**CITROEN** Dyane 400 furgonetas como nueva BU—...E 125.000 pesetas entrada

**SMICA** 1.000 G L S BU—...A en buen uso 55.000 pesetas entrada

**SEAT** 1.430 y varios turismos y furgonetas más todos revisados y con garantía Facilidades de pago Ruers Automoción, carretera Madrid Irún kilómetro 243 (frente Firestone) teléfono 220216

**PARTICULAR** vende «Seat-1.430-1.600 BI — 0761-E 225.000 pesetas. Llamar al 212197. de 4,30 a 8 tarde.

**VENDO** GS, económico. Eladio Perlado 45-1.º-A, de 12 a 6.

**VENDO** Diane 6, buen estado, BU-9...A. Teléfono 220890.

**DE PARTICULAR** a particular. Se vende furgoneta Siata, en buen estado y con un año de garantía. Informes teléfono 200624.

**SE VENDE** Seat 124, económico. Informes teléfono 201248, de 10 a 15.

**VENDO** 124 familiar, de 9 a 1 Tel. 215574.

**VENDO** 600 D. Teléfono 207532.

**SE VENDE** Dodge Dart de gasoil antiguo, económico. Razon sábados y festivos mañana, Carretera Logroño, 26-3.º A.

**SE VENDE** Citroen C. 8, letra B, económico. Calle Madrid, 87-bajo.

**VENDO** GS Club, matrícula BU-B. 245.000 pesetas. Tel. 211284.

**PARTICULAR,** vende Seat 600-E, BU-41...verlo, San Pedro Cardena, 122 bajo, derecha. De 11 a 1. Tel. 214428.

**Colocaciones**

**ASUNTO NUEVO** (Es paña) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias Escribir apartado 1.209 San Sebastián

**HAGA** direcciones mano máquina buena remuneración Apartado 108 Altes (Alicante)

**SE NECESITAN** dos señoritas de muy buena presencia para ayudantes de barra en Snack bar sueldo a parti. de 25.000 pesetas extraordinario ambiente de juventud y ambiente musical incorporación inmediata reuniendo las condiciones exigidas no importa experiencia, 213456 (INEM 15 538)

**SE NECESITA** cocinero o ayudante de cocinero Cafetería Isla INEM 15.501

**SE NECESITA** chica, sólo mañanas Razón, Paseo de la Isla, n.º 10, 8.º A. Tardes de 4 a 6.

**SE NECESITA** asistente, mañanas, razón de 10 a 12. teléf. 213004.

**GANARAN** dinero efectuando sencillos trabajos, caseros Escribanos, Hispanotensa Benidorm (Alicante)

**EMPRESA** dedicada al sector del automóvil, necesita personal, ambos sexos para captación de socios, interesantes comisiones y apoyo publicitario. Interesados dirigirse personalmente a Edinco, Hab. 403, Calle Vitoria, 17, Burgos.

**SE NECESITA** chica responsable, sabiendo cocinar, de 9 a 7. Inútil sin informes. General Mola, 11 5.º

**AUXILIAR** clínica especializada cuidaría enfermos, de noche o día 204516.

**OFRECESE** albañil para hacer cualquier trabajo. Teléf. 200654, de 9 a 2.

**INTERNA** se necesita para matrimonio burgalés, con residencia en Valencia. Frecuentes visitas y vacaciones a Burgos. Razón: teléfonos 202877 ó 221255.

**CUIDARIA** niños, llamar de 1 a 5 teléfono 210508.

**INTERNA** necesito para Madrid, matrimonio dos hijos. Trato familiar. Razón 20-77-29.

**NECESITO** chica, matrimonio sin hijos. Teléfonos 211378 ó 213451.

**SE NECESITA** para atender casa en Barcelona y cuidar niño de 8 meses, chica o señora fija. Teléfono 224370, le 9 a 2 y de 8 a 10

**SE NECESITA** pastor en Villagonzalo Pederuales. Teléfono 205336. (INEM-15.858)

**NECESITO** empleada hogar interna, competente para señora mayor sola, Reyes Católicos, 9-5.º D, de 8 a 9,30 tarde.

**EMPLEADA** de hogar interna o externa. Barrio del Pilar, 7, Peluquería Hilaria.

**SE NECESITA** asistente de 7,30 a 16,30, interesadas llamar de 13 a 16 horas al 204178.

**NECESITO** señora de 30 a 60 años, interna, para cuidar señora de edad, teléfono 203327.

**SE NECESITA** chica, San Lesmes 1-3.º Izda.

**SE NECESITA** empleada de hogar, para Valladolid. Tel. 201685.

**PRECISO** señorita introducida en el mundo artístico, para formar pareja cómica. Escribir con foto reciente, teléfono de contacto, Apartado de Correos 2095, Burgos.

**Compras y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas Dexión montaje inmediato. Ruera Tel 200216

**VENDO** paja negra. Avellanosa del Páramo. Modesto Peña

**VENDO** máquinas Refrey Tel 225690.

**PIANOS** compra venta o reparaciones afinaciones trabajo garantizado Teléfono: 234131. Logroño

**TELAS** metálicas galvanizadas plastificadas, para fincas terrazas, jardines etc y accesorios espinos tensores. Ferreteria Vicario, bajo mercado San Bruno. Teléfono: 229372.

**VENDO** máquina carnicería en buen uso. Llamar teléfono 540150. Torresandino.

**SE VENDEN** 1.500 tejas curvas, a 15 pesetas, en Renuncio, teléfono 205235. Melchor de la Fuente.

**VENDO** puertas metálicas, de 3,85 de ancho por 3,05 alto. Bar Los Angeles, plaza Lavaderos.

**VENDO** 20.000 alpaca de paja, Tel. 227021.

**VENDO** perros de jabalí, de pluma y martines y una galga. Teléfono 213077.

**SE VENDE** piedra gorda, en cantidad. Teléfono 207010.

**ARMARIOS** de embebro, cerrados y abiertos propios comercio confección. Baratos. El Paraíso. Santander. 3. Tel. léfono 202492.

**VENDO** perra caza. —Epagneul Bretón— 3 años. Caza y cobra. Teléfono 203429.

**VENDO** 2 escopetas, repetedora FN y otra del 12, como nuevas. Teléfono 227819.

**Enseñanzas**

**INLINGUA.** Preparación exámenes. Inglés-Francés. Grupo. Particular. Plaza Alonso Martínez 7 Tf 208851.

**DOY** clases de solfeo y piano. Teléfono 206098.

**NECESITO** profesor de contabilidad con experiencia, teléfono 203239.

**PROFESOR-A,** de inglés y Física de 7.º de EGB. Telfs. 224699 y 224858.

**BAMBI,** Jardín de Infancia, C/ Fernán González, 81 (chalet). Abierto de 7 mañana a 7 tarde, para niños/as de hasta 5 años. Aulas espaciosas, con mucha luz zonas verdes de juego. Profesorado diplomado. Puericultoras (profesoras y enfermeras) Los más modernos medios didácticos y pedagógicos. Para más información, llamar teléfono 222860

**COMPRO** libros texto 2.º de Físicas. Teléfono 223671.

**Fincas**

**VENDO** piso lujo Edificio Gasset Informes portería, Sanjurjo-15

**SE VENDEN** locales varias superficies. Avenida del Cid. Teléfono 222708.

**SE VENDE** piso de lujo 150 m.º en Avenida General Vigón «Otamendi» Tel 222708

**PISOS** entrega inmediata carretera Poza, frente colegio Villimar, 4 habitaciones, cocina, aseo completo, dos terrazas, calefacción central. Información oficina obra. Tel. 222009.

**VENDO** piso en Sanroña (Santander) Teléfono 220733 tardes

**DE LA FUENTE.** — Piso zona cuarteles, 4 habitaciones y salón, servicios centrales Condiciones a negociar

**DE LA FUENTE.** — Piso en Reyes Católicos Consultar Facilidades de pago

**DE LA FUENTE.** — Excelente piso en calle General Mola 145 metros cuadrados, servicios centrales Véalo. Informes: San Pablo 12-C.

**VENDO** piso, Avenida Reyes Católicos. Teléfono 225079 (a partir de las 12).

**DE LA FUENTE.** — Piso Reyes Católicos, 3 habitaciones, salón, 2 baños Oportunidad traslado

**DE LA FUENTE.** — Piso, 3 habitaciones Salón Carretera de Logroño. San Pablo. 12-C. 6.º C.

**SL VENDE** piso, en Calleja y Zurita. Teléfono 205531.

**VENDO** piso céntrico calle Madrid. Razón tel. 206561 y 221425.

**VENDC** planta y piso con terreno, garaje y taller en calle Luis Gómez, número 9 Muriedas (Santander), informes: Tel. 21 1496

**SANTOS,** vendo piso, calle 3-34, 4 habitaciones, aseo, altura 7.º Buen precio. Julio Sáez Hoya 8-6.º.

**SANTOS.** Piso plaza de Vega, 5 habitaciones, buen precio. C/ Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Piso Avda. del Cid, 5 habitaciones, C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

**SANTOS.** Piso en construcción en Luis Alberdi, 5 habitaciones, con garaje o sin él. Baratísimo. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

**SANTOS.** Apartamento en C/. Vitoria (Gamonal) 3 habitaciones. Buen precio. C/ Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º

**SANTOS.** Plaza garaje y trastero céntrico. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8, 6.º

**SANTOS.** Bar en plaza Lavaderos, completamente instalado. Vendo por no poder atender. Facilidades. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

**SANTOS.** Vendo terreno a 12 Kms. de Burgos, de 500 m.º, se puede construir. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

**SANTOS.** General Yagüe (Edificio San Roque), piso 4 habitaciones, todo exterior. Servicios centrales. Económico. C/ Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º

**SANTOS.** Vendo charcutería-carnicería céntrica, en pleno funcionamiento. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

**SANTOS.** Terrenos en Salas de los Infantes, superficies diversas, Precio muy económico. C/ Julio Sáez Hoya, 8, 6.º

**SANTOS.** Pisos en Alfareros, 4 y 5 habitaciones, a estrenar, con garaje. Facilidades

**SANTOS.** Vendo pisos de lujo en zona Cuarteles, con garaje C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8, 6.º

**SANTOS.** Locales en Avda. del Vena y entre plantas. Precio metro barato. C/ Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º

**COMPRO** piso o vivienda unifamiliar, céntrico, Ofertas, escribiendo a Antonio Arroyo, calle Amaya, 2, 8.º

**SE VENDE** piso todo exterior. Buen precio. Barriada Inugara, letra F. 1.º-2.º Izda.

**VENDO** piso, C/. Nueva apertura de Avila, 2, 3.º-B

**VENDO** piso, Madrid 70-6.º-B Informes, Calleja y Zurita, 3-6.º-B. Teléfono 200235

**PARCELA** 1.700 m.º, 8 kilómetros. Agua y desagües. común otras parcelas. Téf.: 219938

**SE VENDE** piso 5 habitaciones. Ctra. Logroño, 15. Llamar teléfono: 214734

**GARCIA DE FUENTES.** — Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vendo General Vigón, 3 y salón, buena altura, servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo piso. General Vigón, 4 y salón, servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso en Avda. del Cid, 3 y salón servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso en San Pedro Cardena, 3 y salón, 2 cuartos de baño 2 terrazas soleadísimo servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso en Carretera Logroño, 3 y salón, calefacción individual, en 2.300.000 pesetas

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso Carretera Logroño, amplias terrazas, plaza garaje, precios marcados por el Ministerio de la Vivienda

**GARCIA DE FUENTES.** — Piso en calle 3-34, 4 y salón, mucho so, buen precio.

**Calculadoras y Ordenadores**

**Hewlett - Packard**

**Diskettes - Cassettes - Cintas - Discos**

**3 M-Productos para ordenadores**

**Muebles de oficina**

**KEMEN**

**Papeles hellográficos y Reproductoras de Planos**

**"Regma" Sociedad Iberphane**

**Distribuidor oficial**



**La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer**

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso en Luis Alberdi, 3 y salón, garage, la entrega de llaves a finales de año.

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso en Avenida Eladio Perlado, 3 y salón, 2 terrazas cubiertas, servicios centrales, exterior y soleado.

**GARCIA DE FUENTES.** - Locales céntricos, 100 m.<sup>2</sup> en Avda. del Cid y otro de 100 metros cuadrados en Reyes Católicos, para doblar, con 2 entradas.

**GARCIA DE FUENTES.** - Locales de 50 metros cuadrados a 100, en Avenida Eladio Perlado, y calle Santiago.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo solar en Quintanapalla, 1.200 m.<sup>2</sup> con agua, luz y desagüe. Y en carretera de Cotar, 2 fincas de 1.200 metros cuadrados cada una, una de ellas con pozo y valleda.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo Hotel. Restaurante, gran negocio en marcha, carretera Valladolid, a 15 kilómetros de Burgos, y junto o por separado, amplia sala de fiestas. Teléfono: 202314.

**GARCIA DE FUENTES.** - Le puede vender su propiedad, consulte sin compromiso, en Plaza Alonso Martínez, n.º 7-A, 2.º. Teléfono: 202314.

**SE VENDE** piso en Francisco Grandmontagne, 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales. Razón: tel. 211921.

**LOCALES** desde 30 metros cuadrados, varias zonas. Bernabé, Espolón, 22. Oficina mañanas.

**PISOS** segunda y tercera plantas, cuatro habitaciones, calefacción. Avenida del Cid, Bernabé, Espolón, 22. Oficina mañanas.

**PISO** zona Vadillos, 5 habitaciones y cocina, exteriores y soleado, servicios centrales. Bernabé, Espolón, 22. Oficina mañanas.

**PISO** cuatro habitaciones, barato. Valentín Jalón, Bernabé, Espolón, 22. Oficina mañanas.

**APARTAMENTOS** en construcción, céntricos, servicios centrales. Facilitades. Bernabé, Espolón, 22. Oficinas mañanas.

**VENDO** casa jardín, pueblo de Ubierna. Llamad mañana. Teléfono: 441023, hasta las 10.30. Ignacio del Río.

**Fincas**

**URGE** venta de piso, amplio y nuevo. Vitoria, 184, 2.º letra A.

**SE VENDE** piso, calle Madrid, 68, 8.º B. - Teléfono 209194.

**SE VENDE** local semisótano, de 75 metros cuadrados, con todos los servicios, ideal taller eléctrico, fontanería o similar. Interesados llamar al teléfono 227800, horas oficina.

**VENDO** piso, Pl. Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, baño completo, cocina. Calefacción central (reforma). Teléf. 221580.

**LOCALES** de 25 y 80 metros 5 minutos Plaza Mayor, mucha luz San Miguel 8.

**PARTICULAR** vendo piso, 3 habitaciones salón comedor servicios centrales Santa Casilda, 5-4.º 1.º. Teléfono 223838.

**EN SOTOPALACIOS**, junto a carretera Santander, se vende casa antigua, con escudo y blasones. Tratar: teléfono 215748.

**VENDO** apartamento a estrenar Avda del Cid, 2 habitaciones, salón comedor. Informes. - Diego Lafnez, 18, 3.º, tardes.

**SE NECESITA** comprar locales de 18 a 25 metros cuadrados. Teléfono 201135.

**SE VENDE** local 80 metros cuadrados aproximadamente, con puertas elevadizas, en Santander. 2.200.00. - Teléfono 221602.

**APARTAMENTO**, vendo a 5 minutos Plaza Mayor, terminación esmerada. San Miguel, 8.

**VENDO** piso, Vigón, 11. Informes, portería.

**OPORTUNIDAD**, vendo piso céntrico, 5 y salón. Teléfono: 205058.

**RITORT.** Vende piso a estrenar. General Moila, cinco habitaciones, dos servicios, con plaza de garaje.

**RITORT.** Vende piso, Santa Dorotea, tres habitaciones, 1 servicio. Precio 1.600.000

**RITORT.** Vende piso Máximo Nebreda, reformado, cinco habitaciones, 1 servicio. Precio interesante

**RITORT.** Vende pisos General Yagüe, cuatro y cinco habitaciones, servicios centrales, distintas alturas, con plaza de garaje.

**RITORT.** Vende piso, Calderón de la Barca, tres habitaciones, 1 servicio. Ocasión 1.800.000.

**RITORT.** Vende piso, Crucero San Julián 4 habitaciones, 1 servicio, calefacción individual. Económico.

**RITORT.** Vende pisos nuevos a estrenar Eladio Perlado cuatro y cinco habitaciones, 2 servicios, servicios centrales con plazas de garaje.

**RITORT.** Vende pisos Francisco Grandmontagne, cuatro habitaciones, servicios centrales. Exterior. Amplias facilidades.

**RITORT.** Vende pisos, Plaza Lavaderos, tres habitaciones, 1 servicio. Entrada 500.000 pesetas.

**RITORT.** Vende entre plantas distintas zona comerciales de Burgos, ideales cualquier negocio.

**RITORT.** Vende pisos nuevos y usados, Carretera Poza, 3 y 4 habitaciones, servicios centrales con plazas de garaje.

**RITORT.** Vende local Reyes Católicos, 103 metros cuadrados, sin columnas, ideal cualquier negocio. Precio interesante.

**RITORT.** Vende nave industrial propia cualquier negocio. Polígono Gamona (Pentasa) Primera Línea. Area a precio. Reyes Católicos, 4.

**VILUMBRALES.** Vende piso, carpentera Villimar, cuatro habitaciones, servicios centrales, exterior, soleado. Máximas facilidades.

**VILUMBRALES.** Vende piso, calle Ronda, tres habitaciones, 1 servicio. Precio ocasión: 1.300.000.

**VILUMBRALES.** Vende piso a estrenar Villa Maravillas, Castellana, nueve habitaciones, servicios centrales, con plazas de garaje.

**VILUMBRALES.** Vende pisos a estrenar. Fuentesillas, cinco habitaciones, servicios centrales, con plaza de garaje.

**VILUMBRALES.** Vende locales comerciales calle Santiago Zamora, Madrid y otros más. Vitoria 163, 1.º B.

**VILUMBRALES.** Vende piso calle Madrid, cinco habitaciones, 2 baños, exterior, soleado.

**VILUMBRALES.** Vende piso Avda Valencia, tres habitaciones, servicios centrales. Entrada 500.000

**VILUMBRALES.** Vende pisos San Bruno y Plaza San Bruno, tres y cuatro habitaciones, servicios centrales. Entrada: 800.000

**VILUMBRALES.** Vende piso calle 3-34, cinco habitaciones, dos baños, 90 metros cuadrados de terraza, soleado. Vitoria, 163, 1.º letra B.

**VILUMBRALES.** Vende piso Santa Casilda, cinco habitaciones, servicios individuales. Entrada 800.000

**VILUMBRALES.** Vende piso Particular Calzadas, cuatro habitaciones, servicios centrales. Entrada 900.000

**MADRID.** 3 dormitorios, nuevo, exterior, soleado. Grandes facilidades. Telf. 226074

**PARTICULAR** vende piso en Madrid, nuevo, 12. m.<sup>2</sup> exterior. 4.400.000. Facilidades. Telf. 226074.

**VENDO** casa y terreno en Santibáñez Zarzaguda, teléfono 212579.

**SE VENDE** piso, C/ Vitoria, 165-9.º M. Informes portería.

**VENDO** terreno en San Martín de Ubierna, 1.400 m.<sup>2</sup>, propio edificar chalets. Tratar Sr. Alonso, en el mismo pueblo.

**VENDO** piso lujo. Villa Pilar, todo exterior. Teléfono 223419.

**SE VENDEN** dos locales de 20 m.<sup>2</sup> y de 35 m.<sup>2</sup>. Razón avenida Eladio Perlado n.º 59-9.º C. 214365.

**SE VENDE** piso soleado, exterior, servicios centrales. Parque Avenidas, 2-10.º B, ver tardes.

**VENDO** piso particular, económico. Melchor Prieto, 3-4.º A. Mañanas.

**VENDO** molino, con naves de 130 metros cuadrados y 96 metros cuadrados y 1.º planta para viviendas con solar trasero de 500 metros cuadrados, y otra parcela 1.300 metros cuadrados, junto a calle San Francisco (Brieviesca). Razón: Angel Martínez, calle Juan Cantón, número 5 (Brieviesca). Teléfono 590136.

**VENDO** chalet a estrenar, 10 kms. de Burgos. Entrada 3.000.000, resto facilidades de pago. Telf. 216091.

**SE VENDE** piso con plaza de garaje en calle Eladio Perlado, facilidades de pago. Próxima entrega, informes teléfono 229447.

**VARIOS** locales con negocio en marcha, diversas zonas y precios. Albillos, Espolón, 22.

**CARRETERA** Logroño vendo piso exterior, moderno, precio construcción. Albillos, Espolón, 22.

**FINCA** recreo con refugio, estanque, huerta, cercada, Villafria, Albillos, Espolón, 22.

**AMPLISIMO** piso, centro, apto negocio hostelería, vendo. Ocasión. Albillos, Espolón, 22.

**PISO** exterior, cuatro y salón, mucho sol, terraza, servicios centrales, zona Reyes Católicos. Informes: Alfonso X el Sabio, 46-4.º A.

**VENDO** piso muy barato en Francisco Salinas. Informes, Francisco Sarmiento, n.º 5-2.º A.

**VENDO** finca de unos 2.000 m.<sup>2</sup>, en Quintanilla Vivar, al lado carretera Santander. Razón Gregorio Ríocero, mismo pueblo.

**SE VENDE** piso en pueblo, a 10 minutos de Burgos, terraza de 60 metros. Telf. 421077.

**VENDO** terreno es San Martín de Ubierna, de 1.400 m.<sup>2</sup>. Telf. 229580.

**PRIGO.** - Agentes de la propiedad inmobiliaria, Moneda 13 (centro) Vitoria 175 (Gamonal).

**PRIGO.** - Santiago. Tres, salón, armarios empotrados, baño, despensa, calefacción individual. 1141.

**PRIGO.** - Vitoria. Exterior, cuatro, salón, terrazas, baño, aseo, cocina. 1599.

**PRIGO.** - Martín Cobos. Tres, salón, cocina, baño, terraza, exterior, soleado, 50.

**PRIGO.** - Arco San Esteban. Dos, aseo, cocina, chimenea, exterior. 1756.

**PRIGO.** - Carretera Arcos. Dos, salón, baño, despensa, cocina, exterior. 1667.

**PRIGO.** - Fuentesillas. Dos, salón, terraza, baño, cocina, suelos parquet. 1759.

**PRIGO.** - Enrique III. Tres, salón, baño, calefacción carbón, cocina. 1698.

**PRIGO.** - San Francisco. Dos, salón, baño, calefacción gasóleo, teléfono. 1747.

**PRIGO.** - Consulado. Dos, salón, baño, cocina suelo parquet, exterior. 1654.

**PRIGO.** - Santo Toribio. Dos, salón, baño, cocina, calefacción carbón. 1455.

**PRIGO.** - Conde Lozano. Dos, salón, terraza, baño, calefacción carbón. 1584.

**PRIGO.** - Local Melchor Prieto. 100 m.<sup>2</sup>, superficie con servicios. 1595.

**PRIGO.** - Local Sagrada Familia. Planta, sótano total 120 m.<sup>2</sup>. 51.

**PRIGO.** - Local San Juan. Superficie 122 m.<sup>2</sup> propio almacén. 1585.

**PRIGO.** - Local Sanjujo. 123 m.<sup>2</sup>, fachada Gasset. Propio oficinas. 7.

**PRIGO.** - Avenida Cid. Tres, salón, armarios empotrados, baño, calefacción eléctrica. 1678.

**PRIGO.** - Finca en Marmellar de Arriba. 850 m.<sup>2</sup>. Económica. 1744.

**PRIGO.** - Finca Villanueva de Argaño. 500 m.<sup>2</sup>, agua, autorización de Electra. 1776.

**PRIGO.** - Ibeas de Juarros. Finca 900 m.<sup>2</sup>, propio casa de campo. 1410.

**PRIGO.** - Finca, Villagonzalo. 2.400 m.<sup>2</sup>, superficie. Propio instalaciones de recreo. 1450.

**Huéspedes**

**CABALLERO** desea pensión en casa particular, de matrimonio sólo, preferible calle Madrid o alrededores. Informes esta Administración.

**SE NECESITAN** dos señoritas para compartir piso C/ San Francisco n.º 157 7.º E

**CEDO** habitación a caballero, sólo dormir, teléfono 223075.

**Muebles**

**VENDO** sillería tapizada Capitone. Avenida Vena 6-8.º A. Siete-diez noche. Telf. 203194.

**Pérdidas**

**PERDIDA** perro sabueso, cruzado de Pointer y sabueso, color blanco y marrón. Teléfono 213077.

**Televisores**

**RADIO TV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas. «Tele-Orly» Teléfono 224139

**Traspasos**

**SANTOS.** Traspaso local Reyes Católicos, de 60 m.<sup>2</sup>. Posible cualquier negocio

**PRIGO.** - Local San Juan, negocio marcha, totalmente instalado. - 400 metros cuadrados. 1.806.

**PRIGO.** Local Melchor Prieto, 30 metros cuadrados, propio almacén, baja renta. 1.647.

**TRASPASO** pescadería, con cámaras Urbecasa, 3 (Traseras). Teléfono 226818.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro a domicilio. Teléfonos 214290-200321

**Diario de Burgos, S. A.**  
**TALLERES GRAFICOS**

- etiquetajes
- pegatinas
- folletos
- memorias
- cartelería
- revistas
- formularios
- libros

**Pídanos presupuesto**

**EFEMERIDES BURGALÉSA**

IMPUESTO INDUSTRIAL CUOTA DE BENEFICIO

## Crónica del tiempo

### SE ACERCA UN EMPEORAMIENTO

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

En las últimas 24 horas, el tiempo ha sido soleado en toda España, con nubosidad variable en el Noroeste y temperaturas altas, en general.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Para hoy, se espera un empeoramiento en la vertiente atlántica con chubascos en Galicia y aumento de las nubes en la cuenca del Duero, Centro y Extremadura. En el resto seguirá el tiempo soleado y caluroso.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nuboso, con chubascos, en el tercio Noroeste. Temperaturas menos altas. Sol y calor en el resto.

#### AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL SABADO

Inestable, con chubascos y tormentas aislados en el Norte y Nordeste peninsular y en Baleares. Sin cambio en el resto.

#### PREDICCIÓN POR REGIONES

Galicia: Cielo nuboso, con chubascos dispersos y temperaturas suaves.  
Atlántico y Norte: Nubes y claros, con algún chubasco aislado. Temperaturas suaves.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE ESPAÑA

Tiempo soleado, con temperaturas altas.  
Canarias: Nubes y claros, con temperaturas suaves.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS EN CAPITALES DE PROVINCIA

Mínima, de 12 grados en León, máxima de 39 en Córdoba y Sevilla.  
En Madrid, mínima de 18 grados y máxima de 37.

## EL ROBO DE LA GOMA - 2

Madrid (Colpisa). — Cuando se conocieron algunos detalles del robo de más de siete toneladas de goma-2, más de un conciudadano pensó, como este cronista, que a los infortunados guardianes —dos hombres ya maduros, sin formación profesional, a quienes se proveyó precipitadamente de un arma y de una responsabilidad que les sobrepasaba— se les había caído el pelo, como suele decirse.

Y en efecto, nuestra inefable Televisión aclaraba, tras la rueda de Prensa que dieron los vigilantes jurados, que ambos han sido «expedientados».

Como es obvio, yo no voy a prejuzgar lo que resulte de este «expediente», ni a calificar las normas y los reglamentos que ordenan la custodia de los explosivos. Sencillamente, recurriendo sólo al sentido común, deseo constatar que, en caso de sancionar a alguien por lo ocurrido, no habría de ser, precisamente, a estos dos trabajadores.

Se mire como se mire, resulta evidente la temeridad que supone confiar la custodia de tal potencial destructivo a dos empleados. Porque, ni aún siendo expertos y evitar el robo a manos de unos profesionales, vestidos de guardias civiles, había cuenta de las condiciones de seguridad de las instalaciones, quizá dentro de las normas, pero manifiestamente insuficientes en relación con la importancia de lo que había de proteger y, de hecho, ¿se hubieran considerado completamente seguras si, en vez de explosivos, hubiera habido siete toneladas de billetes de Banco en el polvorín?

No debería olvidarse que una democracia se diferencia de una dictadura en que en ésta abundan las cabezas de turco.


Pedro VILLALAR

Anunciándose en

**Diario de Burgos**

Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por  
la Oficina de Justificación de la Difusión

O. J. D. 

Cualquier anuncio se recibe en:

— C/. San Pedro de Cardena, 34 - Tel. 211511 (Administración).  
De 8,30 a 20,30.

— C/. Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tegre).  
De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.

— Agencias de Publicidad.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana dos reales decretos de Presidencia del Gobierno, por los que se regulan la campaña vinico-alcoholera 1980-81 y la producción, intervención y precio de determinados alcoholes etílicos. Asimismo, el BOE, publicará una orden del Ministerio de Agricultura, por la que se establecen medidas de apoyo para la mejora de las estructuras productivas de las explotaciones lecheras de carácter familiar o de grupo. Por lo que se refiere al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, el diario oficial insertará una orden por la que se regula la aportación de datos por las empresas para la elaboración de los estados de activos del régimen general de la Seguridad Social en el año 1980.

### MUCHO TRAFICO EN LA FRONTERA HISPANO-ANDORRANA

Seo de Urgel (Lérida) (Efe). — Desde el primero de Agosto se ha notado un gran aumento de tránsito de vehículos en la frontera hispano-andorrana, en dirección hacia el Principado, la mayor parte automóviles de matrícula española con un porcentaje de un 80 por ciento sobre matrículas extranjeras. Las cifras aún no oficiales dan entre doce mil y quince mil vehículos diarios. Colas de hasta 30 kilómetros colapsan los accesos al Principado y comarcas vecinas, creando grandes problemas. Para recorrer el trayecto Barcelona-Andorra se ha llegado a tardar hasta 10 horas, cuando el tiempo habitual es de tres horas y media.

### REUNION DEL CONSEJO ECONOMICO DE LAS IGLESIAS

Ginebra (Efe). — Ginebra acogerá del 14 al 22 de Agosto a los 130 miembros del Comité central del Consejo ecuménico de las Iglesias. Los representantes de 295 iglesias de un centenar de países miembros del Consejo examinarán un amplio «orden del día», en el que se incluye la lucha contra la carrera de armamentos y en favor de la paz, el combate contra el racismo y la solidaridad de las iglesias con los pobres y sectores discriminados.

### NO SUBIRA EL PETROLEO EN LO QUE QUEDA DE AÑO

Caracas (Efe). — La situación actual del mercado petrolero no muestra ninguna señal de que pueda producirse un aumento de precios durante este año, según el ministro de Energía de Venezuela, Humberto Calderón Berti. En el mercado «Spot» (libre y ocasional) los precios experimentaron sucesivas bajas en las últimas semanas que, los situaron hasta tres y cuatro dólares por debajo de los que rigen en el mercado contractual. El precio actual del petróleo oscila entre 32 y 37 dólares barril.

### ACUERDO DEFINITIVO SOBRE EL VIAJE DE SCHMIDT A R.D.A.

Bonn (Efe). — El canciller federal alemán, Helmut Schmidt, aceptó hoy oficialmente el lugar propuesto por el dirigente de Alemania Oriental, Eric Honecker, para celebrar la próxima entrevista que mantendrán ambos políticos a finales de este mes. El lugar, situado en el lago Werbellinsee, cerca de Berlín Oriental, fue objeto de una fuerte polémica en Bonn. Schmidt ha decidido trasladarse al Werbellinsee en un tren especial, desde Hamburgo, sin pasar por Berlín Oriental, para no «revalorar políticamente» la capital de la República Democrática Alemana.

### ACCION GUERRILLERA EN GUATEMALA

Guatemala (Efe). — Doce soldados del Ejército de Guatemala resultaron muertos ayer martes por guerrilleros izquierdistas que les tendieron una emboscada en la provincia nortea de Alta Verapaz. El Ministerio guatemalteco de la Defensa nacional, que facilitó hoy la información, añadió que en la acción también resultaron cuatro soldados heridos. En las últimas 24 horas fueron asesinados a tiros en Guatemala el ex-alcalde de Mazatenango, dirigente del anticomunista «Movimiento de Liberación Nacional», y dos abogados.

### NUEVO ATENTADO MAFIOSO

Castelvetro (Italia) (Efe). — El alcalde del pueblo siciliano de Castelvetro, Vito Lipari, uno de los jefes tradicionales del partido demócrata cristiano en Sicilia, fue asesinado hoy a tiros cuando viajaba por la carretera en su automóvil. Vito Lipari fue acorralado a balazos, con un arma de calibre 38, y su automóvil se precipitó por una pendiente del camino, fuera de control. En medios policiales se interpreta el asesinato como una nueva acción intimidatoria de la mafia.

### PREOCUPACION POR EL PARADERO DE BRITANICOS EN IRAN

Londres (Efe). — El arzobispo de Canterbury, Robert Runcie, ha dirigido un mensaje personal al ayatollah Jomeini para intentar la puesta en libertad de la súbdita británica Jean-Waddell, detenida en Irán, acusada de espionaje. El arzobispo también expresó su preocupación por el paradero del médico John Coleman y su esposa, ambos de 57 años de edad, que desaparecieron hace tres días de su clínica en Irán y según se cree fueron detenidos acusados de espionaje. El matrimonio dirigió desde hace tres años un Centro médico en la ciudad de Yazd, situada a más de 600 kilómetros al Sur de Teherán. La Embajada británica en Teherán informó hoy, sobre sus temores de que la pareja fue detenida en Isfaham y dijo que aún no fue posible localizarles y comunicarse con ellos.

### EXPECTACION ANTE LA REUNION DE CASABLANCA

Rabat (Efe). — Aunque no se han producido filtraciones sobre el orden del día de la próxima reunión de Casablanca, existe en Marruecos una cierta expectación ante las decisiones que puedan adoptar los países islámicos frente a Israel. El jefe de la diplomacia marroquí, se ha limitado a manifestar que «las resoluciones que se adopten, estarán en consonancia con el desafío sionista». En los medios políticos marroquíes se tiene la certeza de que, a la reunión del comité «Pro-Jerusalén», que se celebrará en Casablanca el próximo sábado, bajo la presidencia del Rey Hassan II, asistirán la totalidad de los ministros de Asuntos Exteriores de los países islámicos. Se supone que, como primera medida, el comité se mostrará a favor de las sanciones económicas, financieras y energéticas contra los países que reconozcan la decisión de hacer de Jerusalén la capital de Israel. El Príncipe heredero saudí, Fahd, abogó hoy por la guerra santa contra Israel ante el hecho de que la paz con dicha nación es más que «un espejismo». El Príncipe, que concedió una entrevista a la agencia saudí de Prensa, añadió que los árabes deben concederle la máxima prioridad al estrechamiento de sus filas para hacerle frente al «tremendo desafío israelí», que «cuenta con el apoyo de las mayores potencias del Mundo».

## «Sardiñada» para el presidente



El Grove (Pontevedra). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, asistió a una «sardiñada» en la bodega de un dirigente local de UCD, en la localidad de Padrenda-Meaño. También asistieron los ministros Otero Novas, Sancho Rof y González Seara, el gobernador del Banco de España, Sr. Alvarez Rendueles y otras personalidades. (Telefoto EFE)